



Fiesta de los Mártires de Cardeña. — La Abadía de San Pedro de Cardeña celebró ayer la fiesta de sus santos mártires, asociándose a ella los pueblos de la comarca y amigos del monasterio cidiano y de La Trapa. Se elevaron plegarias en impetración de las lluvias.

Página 5

En el aniversario de Hiroshima, la URSS espera ampliar su moratoria nuclear

Decenas de miles de personas guardaron un minuto de silencio a las 8,15 de la mañana de ayer y la antorcha de la paz ardió en el lugar exacto en el que, hace 41 años, explotó la primera bomba atómica, rezando por las almas de los 200.000 muertos habidos en el holocausto de Hiroshima.

Por otra parte, la Unión Soviética mantiene una actitud de prudencia con respecto a la moratoria nuclear que ayer llegó a su término, a la espera de una posible respuesta de los Estados Unidos.

El viceministro soviético de Exteriores, Kapitsa, declaró que «la actitud soviética respecto a una posible ampliación de la moratoria nuclear se anunció en los próximos días. Hemos recibido —añadió— numerosas manifestaciones de Gobiernos del Mundo en apoyo de una eventual extensión de la moratoria».



Tres Premios Nobel de la Paz, Tutú (derecha), el doctor Pauling (centro) y la británica Dorothy Hodgkin se acercan con una corona al cenotafio del Parque de la Paz de Hiroshima. — Telefoto Efe.

Páginas 20 y 21

No subirá el precio de los productos derivados del petróleo

Las autoridades españolas no tienen intención de modificar los precios de los productos derivados del petróleo como consecuencia del acuerdo al que han llegado los países productores de la OPEP. Tres argumentos apoyan esta actuación: la desconfianza en el cumplimiento de la reducción de producciones propuestas, la política de sustituciones que se lleva practicando con éxito en las fuentes de energía y, muy especialmente, la trayectoria seguida en

los últimos meses. El equipo económico del Gobierno se ha resistido a repercutir en los consumidores las variaciones a la baja en el precio de los crudos; es de prever que lo mismo suceda con las oscilaciones a la alta, al menos en una primera etapa.

Por otro lado, el descenso de los precios de los productos energéticos en España ha sido uno de los más bajos de los registrados en los países miembros de la Agencia Internacional de la Energía. Página 12

El Gobierno vasco pregunta a González qué plazo necesita para acabar con ETA

El Gobierno vasco pregunta al Gobierno central «qué plazo necesita para acabar con ETA y el coste que está dispuesto a asumir». En un comunicado oficial hecho público ayer por el portavoz del ejecutivo autónomo, Eugenio Ibarzábal,

Asimismo, el Gobierno vasco le pide a la Administración central que responda a otra pregunta: «si cree que la política efectuada hasta el día de hoy, de carácter exclusivamente policial, va a acabar o no con el terrorismo de un modo definitivo».

«El Gobierno vasco —añade— se atendrá a la

repuesta del Gobierno central para marcar su futura actitud en esta materia».

En su comunicado oficial, el ejecutivo del leñakari Ardanza afirma que «el Gobierno vasco no ha excluido, ni excluye, ni excluirá jamás la vía del diálogo y la negociación a la

bal, el Gobierno vasco contesta a la pregunta realizada por Felipe González a los partidos e instituciones favorables a la negociación con ETA.

hora de dar solución al problema del terrorismo en Euskadi» y más adelante dice que «aceptamos el diálogo y la negociación, pero hemos excluido siempre la negociación política con ETA».

El ejecutivo autónomo señala que no se opondrá a las medidas policiales

que en el marco democrático sea necesario tomar y recalca que ambos tipos de medidas no se contradicen: «es preciso utilizarlas en una estrategia global y en la misma, el Gobierno vasco estará siempre dispuesto a participar y colaborar».

Página 12

Festival de rock, en la cárcel

Para distraer la monotonía de la vida diaria, ayer se ofreció a los reclusos del Centro Penitenciario de Burgos un festival de rock que consiguió los objetivos propuestos. Colaboraron en esta velada los grupos burgaleses «Ciclón» y «Kalashnikov», que fueron del agrado de los internos, que aplaudieron mucho las diferentes intervenciones.



- Esta noche, Estival-86, con «La taberna fantástica»

Página 4

- Recuperación de antiguos ritos castellanos

Página 6

- Miranda: comienzan las obras del nuevo matadero comarcal

Página 9

- Aranda recuerda hoy el día que marcó su progreso

Página 10

- Especial Vuelta Ciclista a Burgos

Páginas centrales

Día a día

Cultura en Burgos

Es inevitable, cuando se conocen ambientes de ciudades distintas, hacer su comparación. Entre los jóvenes, sobre todo, y más entre los universitarios, que viven fuera de Burgos y regresan aquí a pasar sus vacaciones, esta actitud es frecuente. Muchos de ellos no pueden sustraerse a criticar las escasas oportunidades que su lugar de origen ofrece en varios ámbitos: desde los lugares elegidos para tomar unas copas y el ambiente que allí se vive, hasta la cultura.

En algunas ocasiones, esos jóvenes están residiendo en grandes urbes que, por lógica, ofrecen una amplia gama de oportunidades y todas las calidades que puedan imaginarse, dirigidas a la práctica totalidad de los estamentos sociales, tanto por edades como por clases, sexo... Eso no puede ofrecer, evidentemente, Burgos.

Pero da la impresión —y nos gustaría equivocarnos— que quienes no aprecian en nuestra ciudad quehaceres culturales se tapan los ojos a propósito o, empleando una expresión menos cruda, no tienen la suficiente información de lo que aquí se hace. Cuando no es un simple afán de provincianismo —palabra que, por otra parte, asumimos— al revés. Nadie pretende que el ambiente cultural burgalés del verano sea comparable al que proporciona la Universidad Menéndez Pelayo, ni los carteles madrileños, ni siquiera las ciudades tradicionales universitarias. Quienes provengan de esos lugares encontrarán un listón más bajo en la cultura burgalesa; pero no es el caso general. Y, por otro lado, aquí se han celebrado o están celebrando un Estival, una Semana de Música Antigua, un Verano Cultural que aportan una buena dosis de buena cultura. Otra cosa en adjetivar este sustantivo, o encontrarle el mejor sentido, pero entonces nos encontraremos con la insalvable dificultad de definir la misma cultura.

Pero no quedan así las cosas. Hemos escuchado críticas adversas a, por ejemplo, la Semana Antonio de Cabezón, y la mayoría se basaban en un sólo hecho: cierto elitismo, la condición de ir dirigida a un sector muy determinado. Luego, esos mismos críticos no pueden por menos de reconocer su calidad. ¿Sólo es cultura la hecha para las grandes masas?

La Vuelta Ciclista a la Provincia es un bello espectáculo para quien la presencia en la calle, en el campo o ante el televisor —al fin la de nuestra región ha desplegado sus cámaras— y una prueba de viril aptitud para los corredores que buscan ser primeros en la meta no sin sudar el triunfo pues no hay victoria sin esfuerzo.

La Provincia de Burgos en este año de pobre recolección y sequía levanta un tanto sus ánimos con el alegre colorido de esta ronda que, sin ser el «Tour» de Francia, para el aficionado al puro ciclismo es como si lo fuera.

«Burgos sin su Catedral no sería Burgos y si ha sido declarada patrimonio cultural de la Humanidad por determinación expresa de la UNESCO, lo menos que podemos hacer los burgaleses siempre pero más en el tiempo del turismo veraniego, es mantener encendida su iluminación artística en todo este mes y en el de Septiembre; igual que se hizo el pasado año».

Esto afirma un lector que muestra su extrañeza

Quisicosas

de que actualmente no se ilumine por la noche la Catedral más que los viernes, sábados y domingos, con lo cual se priva a viajeros y residentes de una visión inigualable.

Le asiste toda la razón del mundo.

La plaza de Santa María ha sido declarada peatonal desde las diez de la mañana a las diez de la noche y no puede negarse que responde a una necesidad primaria.

Sin embargo, la experiencia en los cortos días que lleva aplicándose esta ordenación peatonal descubre algunos problemas según informes procedentes del sector vecinal y de los comerciantes.

Dicen que, antes de la medida dispuesta por el Ayuntamiento debió haberse establecido la «zona azul», consultando a vecinos e industriales de la plaza pero admitida ya la peatonalidad de la misma debe regularse a satisfacción de todos un sistema de accesos y suministro de servicios.

Se recuerda que el pasado lunes, a las seis de la tarde, surgió una emergencia para recoger a un enfermo y la ambulancia no pudo entrar en la plaza de Santa María porque, además, en la valla señalizadora que prohíbe entrar, se hallaban colocados tres coches.

La impresionante escalada de robos a coches extranjeros en Burgos está colocando un cartel de lo más lamentable en la buena fama de la Cabeza de Castilla en toda Europa.

Esto lo piensan burgaleses que tienen motivos para conocer el problema. Aseguran que, a pesar de la vigilancia de las patrullas policiales, cuadrillas de navajeros no descansan en asaltar a los turistas como pasó hace unos días con un joven matrimonio francés al que sacaron de su coche cuando dormían y le arrebataron todas sus pertenencias, dejándolos únicamente como «gesto» de misericordia el saco de espuma donde poder descansar.

En la Comisaría de Policía donde presentaron la

denuncia les dieron cobijo. Sin palabras.

Ni por oficio ni por estilo los comentaristas acostumbrados a abonar el campo del derrotismo pero una cosa es ponderar y otra la «candidez» rayana en la ignorancia estúpida.

Entre robos y atracos Burgos está situándose en los primeros puestos de la delincuencia en la estadística nacional.

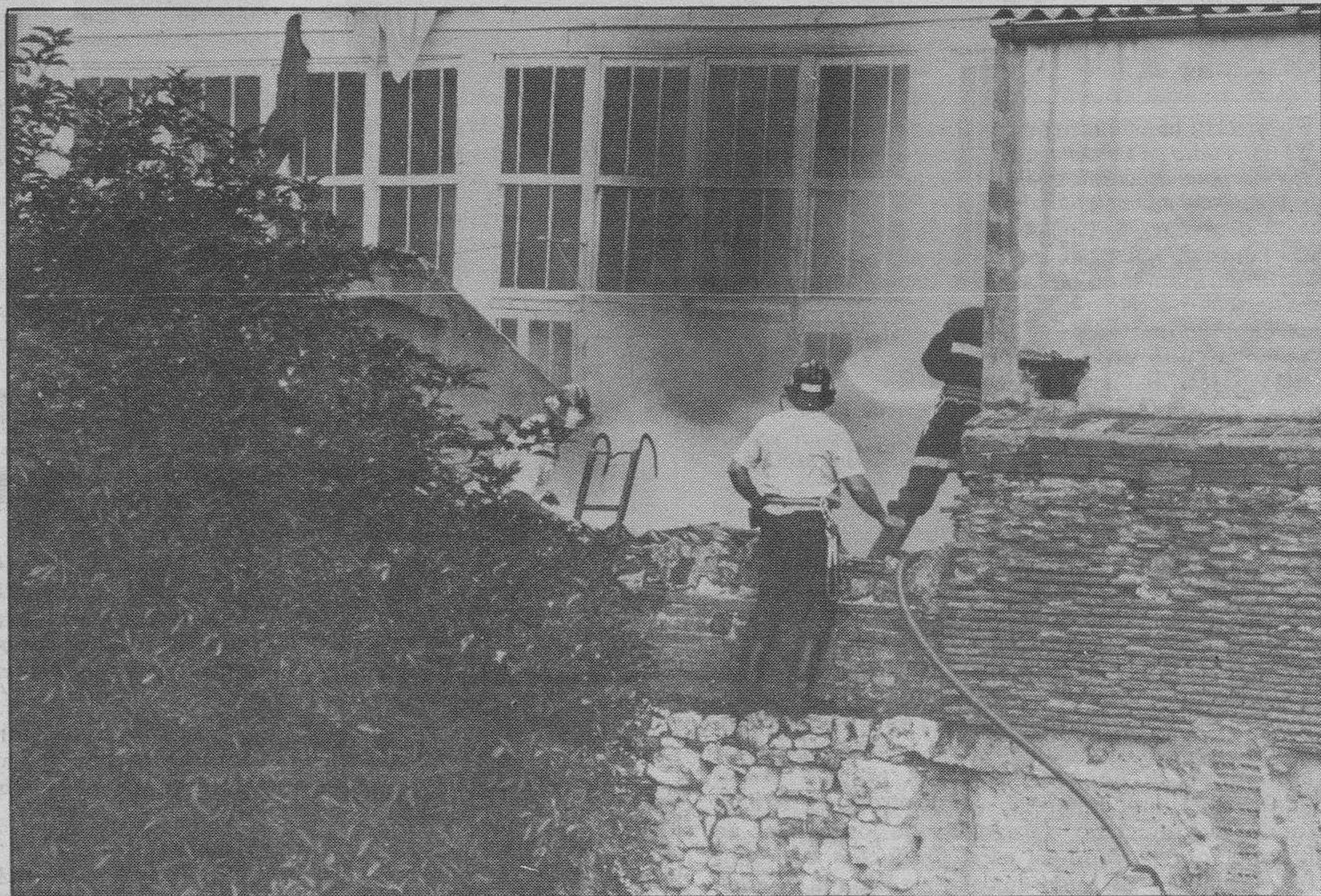
A pesar de los que ríos bajan menguados existen pozos traidores y situaciones en las que es necesario prestar la máxima vigilancia y cuidado.

El joven ahogado en el Arlanzón y en Castañares, junto al acceso a la autopista, ha sido motivo de dolor no sólo en el barrio de Gamonal donde tenía su domicilio familiar, sino en otros muchos ambientes de la ciudad.

En este verano de fuerte estiaje, que mueran personas ahogadas en los ríos constituye una macabra paradoja, pero así es la vida.

Martinillos

Retina



A nuestro servicio. — Es curiosa la teoría que ya se le ocurrió a más de uno. Consiste en saber por qué regla, aunque no sea de tres, a los hombres que tenemos constantemente a nuestro servicio no se les recuerda con más frecuencia y, sobre todo, con más cariño. En este caso están los bomberos, esos hombres que se la juegan entre el fuego y entre cualquier catástrofe, sin más alardes que aquél anónimo que nace del cumplimiento de su deber. Valga esta «foto» como mínimo homenaje en nombre de todos. Y tengamos en cuenta que para eso, cualquier tiempo es bueno.

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. CASADO

Consulta: Calle Victoria, 27-A, 307. Previa petición de hora.

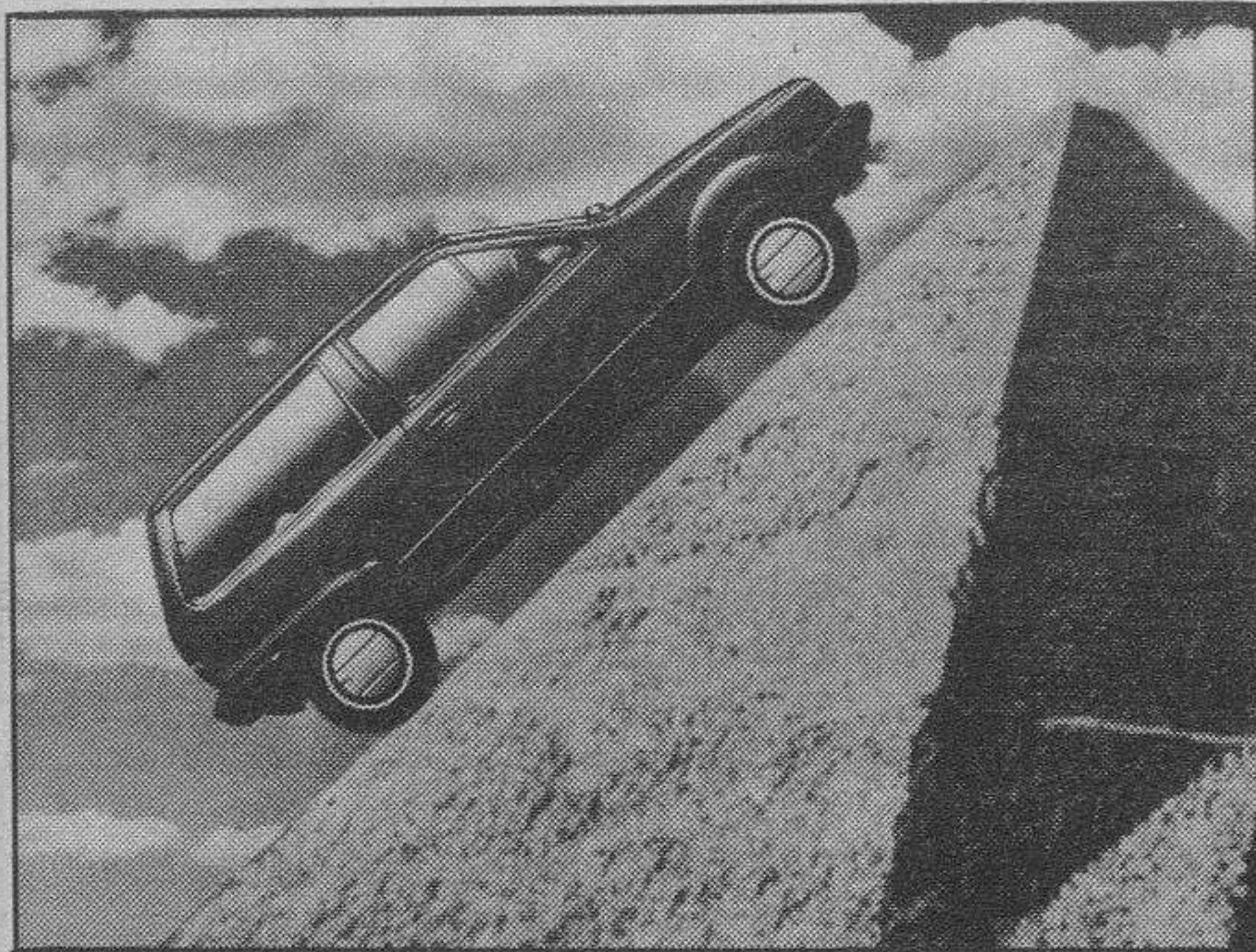
☎ 26 91 86

ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.




Déjate de problemas por 887.775 ptas.

Decídate por el Volkswagen Polo y no te compliques la vida. Es resistente, manejable y muy capaz. Su consumo es bajísimo. Y su precio no te va a producir quebraderos de cabeza. Verás lo divertido que es dejarse de problemas.

Volkswagen Polo 

ADMIRELO EN:

AUTOMOBA

SEAT Audi  Más de 1.000 puntos de asistencia técnica

NUEVA EMISION AÑO 1986 Sábado 16 de Agosto



Fechas de amortización
14 de Agosto de 1987 (363 días)
12 de Febrero de 1988 (545 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 12 de Agosto.

El pago se hará el sábado 16 de Agosto hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000



ptas., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 1-8-86 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 12 meses: 6,31%. A 18 meses: 7,90%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

SE ARRIENDA COTO DE CAZA VALLEGERA

☎ 10

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

TESORO PUBLICO

Estival-86

«La taberna fantástica» de Sastre, una historia real de los arrabales de Madrid

Burgos (DB). — La programación de «Estival-86» traerá, esta noche, a Burgos en el Avenida «La taberna fantástica», una mezcla de tragedia y comedia donde «se ríe uno, pero con pena», producida por Justo Alonso, dirigida por Gerardo Malla según la obra de Alfonso Sastre e interpretada por un número amplio de actores, entre los que se puede destacar al protagonista Rafael Alvarez.

El texto de Sastre «una pieza a la altura de Valle», según Alvarez fue escrito hace veinte años, pero sigue siendo actual y funcional hoy en día, añade. El escenario se sitúa en los arrabales de un Madrid que no es el de «la movida», sino una geografía —barrio de San Pascual— plagada de golfos, figurones e histriónicos, porque el montaje ha procurado la autenticidad de los caracteres, y la huída de cualquier sombra de convencionalismo sainitesco, según palabras del director, Gerardo Malla.

A la obra original se le

han amputado, con lo que estuvieron de acuerdo director y escritor, dos personajes y algunos episodios colaterales de carácter imaginario, con la intención, según Malla, «de resaltar lo que de más fantástico pueda haber en la realidad desnuda». Sastre lo corrobora: «Se trataba de que lo fantástico surgiera, más que apoyado en un recurso convencional como podría ser el «sueño de Caco» suprimido, de la visión directa de lo real. Me gusta mucho este experimento».

Para Rafael Alvarez, conocido como «El Brujo», el secreto del personaje que interpreta está en que «imito a un tipo lumpen total, que yo conozco y que me pareció que daba justo el personaje del «Rojo». Le he estudiado a fondo y hago lo que él haría; nada más».

El «Estival-86» continuará su programación mañana, viernes, 8, en Quintanar de la Sierra, con la representación de «La tía Lucrecia», del Teatro de Títeres Tenderete.



Escenificación de «La Romería Castellana»

Como estaba anunciado, ayer por la tarde se escenificó «La Romería Castellana», que estuvo a cargo del Grupo de Danzas «Diego Porcelos», con la colaboración de los Danzantes de Burgos. Esta representación se desarrolló en el Centro «Francisco de Salinas», patrocinada por el Ayuntamiento, dentro del programa del «Verano Cultural».

La obra universalista de Santo Domingo

José María Codón
Presidente del Patronato pro-Calderuega

Los grandes fundadores, como Santo Domingo, persiguen y consiguen la perdurabilidad de sus objetivos. La obra sobrevive al fundador, por definición.

La fundación es la tercera fuerza de la sociedad y campea con el Estado y la empresa, proliferando cada vez más, sobre todo en los Estados Unidos.

Las fundaciones asentaron firmemente la vida social de España y de la Iglesia. La que creó Santo Domingo de Guzmán, extendida a los cinco continentes, fue una orden científica, «universitaria, apostólica y misionera» (Padre Carro), y universal, en toda la extensión de una palabra que quiere decir: Lo vario, vertido en uno, convertido. Sobre todo en las Américas, ese paraíso humano abrazado por dos océanos, vírgenes territorios, ministerios, donde los frailes golodrineros fueron (por la palabra en que son técnicos), predicadores de Cristo y moderadores de los héroes y defensores del indio.

También la fundación dominicana es universal, en el tiempo, porque se ha perpetuado, floreciente, en los siglos, y lo es en cuanto a las gentes, naciones y culturas, que evangelizó, pues en pleno siglo XIII se desparamó el hábito blanco y negro por todo el Mundo conocido: Desde Inglaterra, Hispania y Alemania, a Italia, Hungría, Polonia, Grecia, Tierra Santa y Africa. Universal asimismo en cuanto actuó sobre todas las clases y creencias: «Ri-

cos, pobres, moros, judíos, y gentiles».

Fue eficazísima la creación de las Escuelas de Idiomas, y singularmente de la lengua árabe, apuntando a Africa el dardo apostólico del Maestro General enciclopédico Raimundo de Peñafort. Y también se asentó en el mundo de las ideas, en las grandes cuestiones teológicas y jurídicas, por ser el estudio la primera obligación del dominico, hasta dominar la concordia del orden con la libertad y poner la justicia y el derecho natural al servicio del bien común, coordinado los derechos y los deberes del hombre con los Derechos de Dios. Predominó en Santo Domingo el derecho social, un espíritu radicalmente social, desde que siendo estudiante en la Universidad de Palencia lanzó el grito: «No quiero estudiar sobre pieles muertas cuando mis hermanos en Cristo mueren de hambre», y vendió sus manuscritos para el socorro de los indigentes.

Consagró los derechos del hambre, no sólo los derechos del hombre. La primacía del vivir sobre el filosofar. El pan nuestro de cada día, ante todo. Sus disci-

pulos articularon los derechos humanos. Sobre todo el Padre Maestro Francisco de Vitoria.

Toda una escuela burgalesa precedió a Francisco de Vitoria en su gigantesca concepción jurídica, de los derechos del hombre y los derechos del orbe. Así el Obispo Alonso de Cartagena, luz de Basilea, el Cardenal dominico Juan de Torquemada «el más sobresaliente tomista español», el obispo Pedro Ruiz de Mota, defensor de la «universalidad cristiana» o comunidad internacional, y el Obispo Juan García de Castrojeriz, postulantes todos de la «etnarquia», eco lejano de la madrugadora tesis de Séneca: «Mi patria es todo el Mundo».

Francisco de Vitoria diseñó la «república del Mundo» o «comunidad del Orbe», con poder de dar leyes justas, el derecho de gentes y su hijuela el derecho internacional.

Vitoria fue consagrado en diversos congresos mundiales entre ellos el de 1985, de la Unión Internacional de Abogados en La Haya, que le reconoció como apóstol de los derechos del hombre, fundador del Derecho Internacional y hombre de Burgos, y los mismos los autores más famosos como el profesor de Montreal Lacheze, en su último y reciente libro.

Este dice que el autor burgalés ostenta la gloria

de haber reconocido en el derecho natural el carácter de derecho positivo.

Santo Domingo es también precursor del Derecho Político Moderno. Inspiró a Jorge Washington la Constitución Norteamericana de 1776, como ya expuse en un artículo en este Diario el 28 de Diciembre de 1945. Es claro: Comparando a dos columnas ambas constituciones, se aprecia que en cuanto a la organización, se corresponden la Federación, los Estados y los Condados, con la orden, las provincias y las unidades conventuales dominicanas y el Senado y la Cámara de Representantes, con los capítulos de dignatarios y definidores.

Precisamente este año, el capítulo de definidores de la Orden, con el Maestro General, brillará la fiesta del Santo, en que la Diputación ayuda en grado creciente de elevación y concurrencia, con la comunidad de Calderuega y el pueblo ribereño.

¡Qué gran complemento sería, si, como venimos demandando, en las proximidades de la Fiesta del Santo Domingo de Guzmán, en todos los pueblos de la provincia se le dedicase a burgalés tan eminente un recuerdo a una homilía. No sólo es el patrón de Calderuega sino de toda la provincia de Burgos.

Religión

Jueves sacerdotal

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de

los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL NIÑO

Oscar Briones Rojas

Falleció el día 8 de Agosto de 1985

Q. E. P. D.

Su apenado padre, José María; hermano, César; tíos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, jueves, día 7, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 7 de Agosto de 1986



EL SEÑOR

Don Leonardo Delgado Rodrigo

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Carlos, Luz-Divina y Candelas; hijos políticos, Isabel Moral y Eladio Fernández; nieta, Mónica; hermanos, Lorenza, Castor, Lucio y Delfina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las cinco, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Río Cerezo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Río Cerezo.

Burgos, 7 de Agosto de 1986.

(Funeraria «San José»).



LA SEÑORA

Doña María Cruz Revuelta Peña

Viuda de don Eulogio Peña

Falleció en el día de ayer, a los 97 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Eulogio, María Mercedes, Fernando, Josefina y Brunina (viuda de don César Pueyo); hijos políticos, Asunción Gómez, Sabina Rodríguez (viuda de don Juan Peña), José María Fernández-Castañeda, Begoña Martínez y Fernando Tarrago; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las seis, en la iglesia parroquial de Soncillo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Avenida del Cid, número 6.

Burgos, 7 de Agosto de 1986.

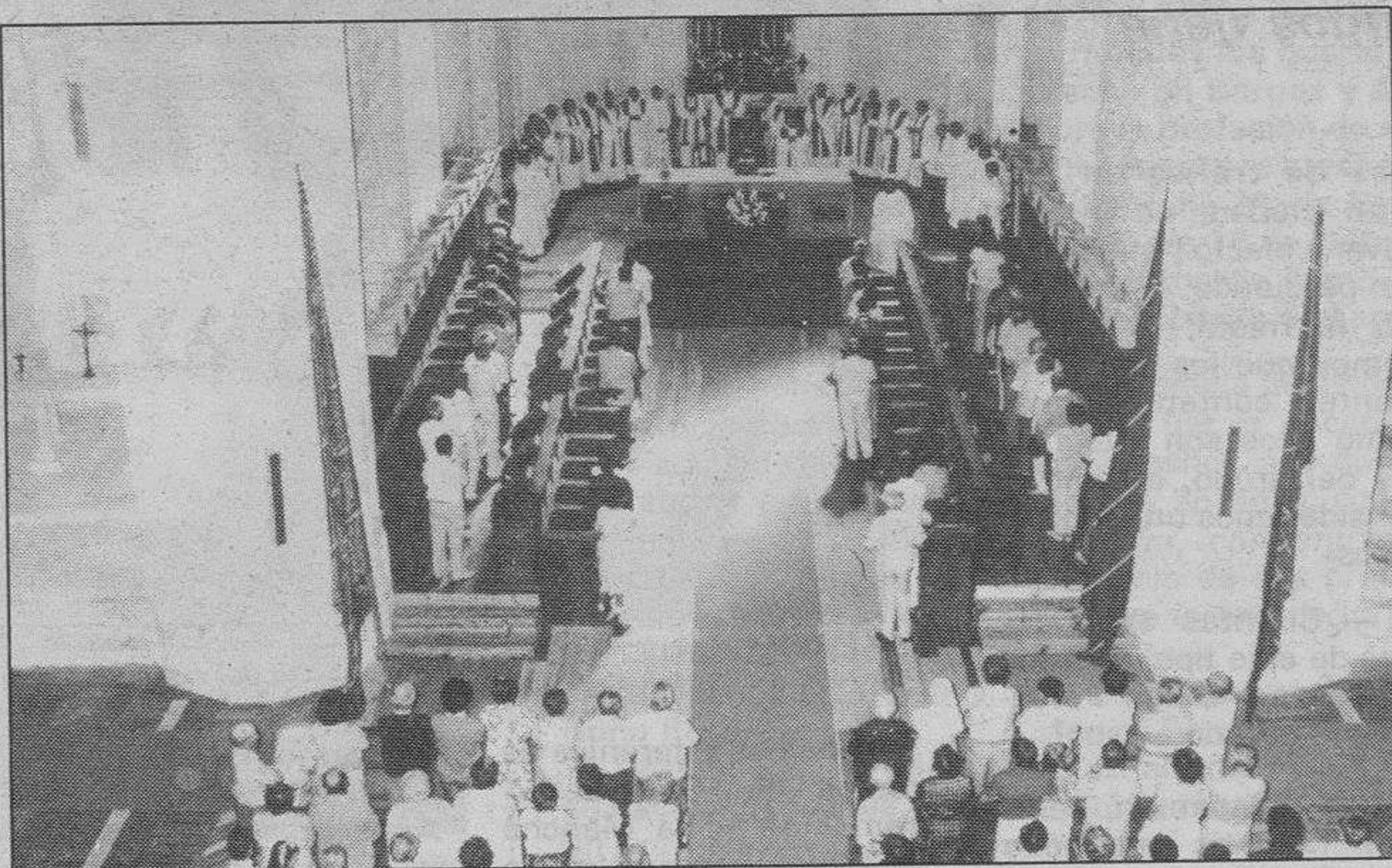
(Funeraria «San José»).

Solemne celebración de la fiesta de los Mártires de Cardeña

Procesión y estreno del Himno

Burgos (A.S.).— Con toda solemnidad se conmemoró ayer la festividad de los Mártires de Cardeña, con marco en el Monasterio del mismo nombre. No obstante, las fechas no fueron propicias para la asistencia masiva de fieles, por cuanto los convocados eran, primordialmente, los vecinos de los pueblos comarcarnos que, como se sabe, están en plena faena de recolección. A pesar de todo, la iglesia del Monasterio se llenó completamente.

Poco antes de las once de la mañana se llevó a cabo la procesión por los alrededores del cenobio, figurando en la misma los pendones de Carcedo de Burgos, Cardeñadizo y Castrillo del Val, presidiendo el abad mitrado, don Pablo López Huecas, con las autoridades municipales de las localidades citadas, representaciones de la Asociación «Amigos



Un aspecto de la solemne concelebración eucarística en la iglesia del Monasterio.

de San Pedro de Cardeña» y público. Esta procesión tenían la condición de rogativa para impetrar los beneficios de la lluvia y de una buena cosecha. Hacemos constar que entre los representantes de la Asociación citada se había

desplazado desde Palencia el comandante laureado, burgalés, don Anfiloquio González García.

Tras la procesión, en la iglesia del Monasterio se asistió a una misa de rito cisterciense, presidida por el citado abad mitrado con

el que concelebraron monjes de la comunidad y sacerdotes de la zona, alguno de ellos de la misma capital. La presidencia la ostentaron los «Amigos de San Pedro de Cardeña» y las autoridades municipales de los pueblos concurrentes. La homilía, que versó sobre el hecho del martirio del monje Esteban y sus compañeros, fue pronunciada por el abad.

Finalizado el Santo Sacrificio, en el que los fieles comulgaron bajo las dos especies, se estrenó, cantando por la comunidad y fieles, el «Himno de los Mártires de Cardeña», compuesto por don Angel del Campo Camino que se hallaba entre los sacerdotes que concelebraron la misa.

Finalmente, ya al filo de las doce del mediodía, la Asociación «Amigos de San Pedro de Cardeña» celebró una reunión que presidió don José María Codón Fernández, presidente de la misma.



Grupo de participantes en la procesión por el exterior del Monasterio.

NUEVO CONCURSO DB

Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
 - 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
 - 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
 - 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
 - 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
 - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
 - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
- Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

La Junta editará seis volúmenes sobre la cultura tradicional

Burgos (DB).— El gobierno autónomo, a través de la consejería de Educación y Cultura, editará seis volúmenes sobre la cultura tradicional de Castilla y León, que recogerán aspectos generales de todo lo relativo a los aspectos culturales de la región. De estos volúmenes, que han sido elaborados de forma colectiva por especialistas, destacan las «Actas del I Congreso de Etnología y Folklore», una «Guía Bibliográfica» y el «Cancionero Popular».

El acuerdo para publicar los volúmenes fue tomado en la última reunión del Consejo Asesor de Etnología y Cultura Popular, que

igualmente decidió la celebración de unas jornadas sobre comarcas y áreas culturales en Castilla y León, con la pretensión de realizar el proyecto de la «Guía Etnográfica», para el próximo mes de Noviembre. El mismo organismo, formado por el director general de Promoción Cultural, Santiago Tranco, Joaquín Díaz, José Luis Alonso Ponga, Concepción Moreno, Miguel Manzano, Luis Díaz y Angel Carril, apoyó la organización y montaje de una gran exposición sobre la «Transhumancia y arte pastoril» por parte del departamento de Educación y Cultura.

Un 1,82 por ciento descendió en Junio el número de personas en demanda de empleo en Burgos

Burgos (R.G.).— En un 1,82 por ciento ha disminuido en el mes de Junio el número de personas en demanda de empleo en la provincia de Burgos, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Por sectores, el descenso más importante se ha producido en el de la Construcción, con un 9,23 por ciento. A ello han contribuido los convenios firmados entre el INEM y los Ayuntamientos.

Otro descenso apreciable sobre todo por su rigidez ha sido en el sector de Industria, con un 2,30 por ciento. En Agricultura, ha sido del 1,94. En el de Servicios, un 2,58 por ciento y en el de personas sin empleo anterior un 3,48 por ciento con respecto al mes de Mayo.

El descenso, aunque mínimo es apreciable si lo comparamos con otros años en los que los mayores índices de contrata-

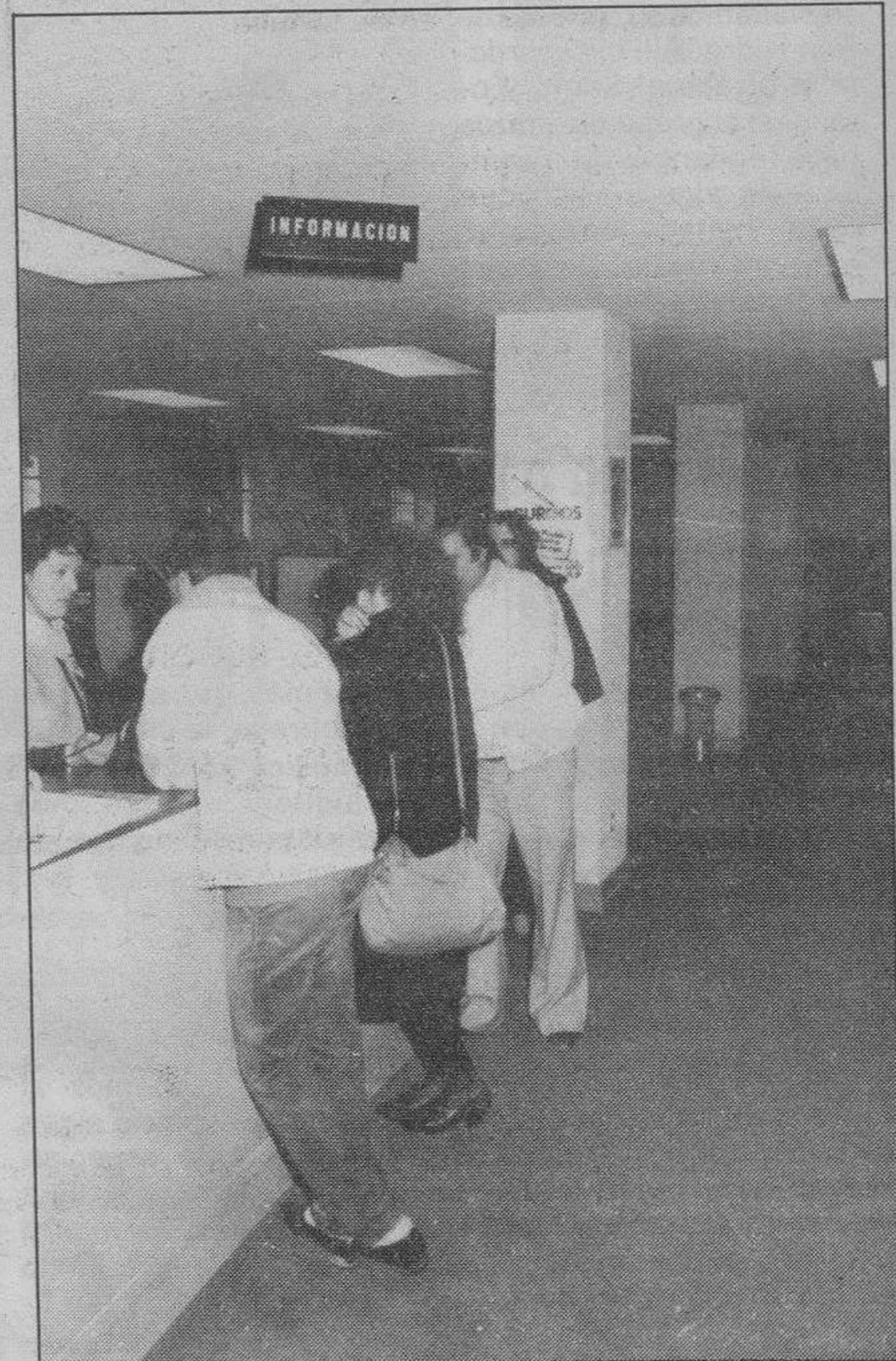
ción apenas se han dejado sentir.

El número total de parados en la provincia de Burgos, se eleva a 22.530. Por sectores el mayor número de personas en demanda de empleo se registra en el de Servicios, con 6.208 personas inscritas en el INEM seguido del de Industria, con 5.994. A ellos le siguen el de Construcción con 3.080 personas desempleadas y 811 en Agricultura. Supera a todos ellos

el número de jóvenes que acceden a un primer empleo, en este apartado se encuentran inscritas 6.437.

En lo que va de año, es el mes de Febrero el que registra un mayor número de personas en demanda de empleo, con 24.207 personas. En aquella fecha era el sector de Industria el que contabilizaba un mayor número de personas que pasaron por el INEM, seguido del sector de Servicios.

M E S	S E C T O R					TOTAL
	AGRC.	INDUST.	CONSTRUCC.	SERV.	S. E. ANTER.	
ENERO	825	6.408	3.764	6.438	6.043	23.478
FEBRERO	843	6.658	3.792	6.645	6.269	24.207
MARZO	828	6.508	3.641	6.613	6.289	23.879
ABRIL	796	6.330	3.520	6.487	6.332	23.465
MAYO	827	6.135	3.393	6.372	6.220	22.947
JUNIO	811	5.994	3.080	6.208	6.437	22.530



Información de la Oficina de Empleo.

El bautizo castellano a «la antigua usanza», forma de recuperar esas viejas tradiciones olvidadas

Conchita Marrodán: «Burgos tiene amor por el folklore»

Burgos (R. Ruiz N.).— Recientemente ha tenido lugar en la villa burgalesa de Sasamón, un bautizo castellano a la antigua usanza, para recordar esta tradición de nuestros pueblos. Durante una hora, aproximadamente, la comitiva, compuesta por padres, padrinos, invitados y curiosos, recorrió las calles simbolizando el carácter folklórico de esta fiesta.

Conchita Marrodán, directora del Grupo de Danzas «Diego Porcelos», nos explicó el significado, la finalidad y las principales características de este acto castellano. La razón de ponernos en contacto con la directora del grupo de folklore es porque los padres del niño bautizado son integrantes del mismo y nadie mejor que ella para dar a conocer al público burgalés, los preparativos y el montaje de este rito castellano, demasiado olvidado en los cofres y arcos del recuerdo.

—Explíquenos por favor, el desarrollo y las características del bautizo castellano, en Sasamón.

—Los invitados se unen y van a buscar al niño a su casa, formando un cortejo, mientras dulzainas y castañuelas amenizan la fiesta. Una vez en la casa, se presenta al niño y se le dedica un tema alusivo con motivo de su bautizo. Toda la comitiva reunida se dirige a la iglesia, donde el sacerdote espera en la puerta, vestido con capa (siglo XVIII). Acto seguido, se bautiza al niño en la pila. Como hecho anecdótico te diré que tuvimos que usar una más pequeña, porque la original está muy deteriorada y también se vuelven a cantar unas nanas dedicadas al niño. Una vez finalizado este acto, se sale a la calle y como algo típico, se ofrece el niño al Santo del pueblo. Por esta razón nos trasladamos a la ermita de San Isidro. Allí el sacerdote le ofrece al Santo. Entonces, el grupo de danzas baila fandangos, etc. También es algo clásico que cada invitado ofrezca al niño, un regalo. Después, continuó la fiesta, se bailó y la gente del pueblo par-

tipió conjuntamente con nuestro grupo de danzas.

Este es en síntesis el recorrido que se efectúa, en el que el padrino va tirando caramelos, frutos secos y monedas y los niños, lógicamente lo recogen. El acto es el clásico bautizo, que antes se hacía y en el que vamos vestidos con traje regional.

Recuperar esas viejas tradiciones que se están perdiendo

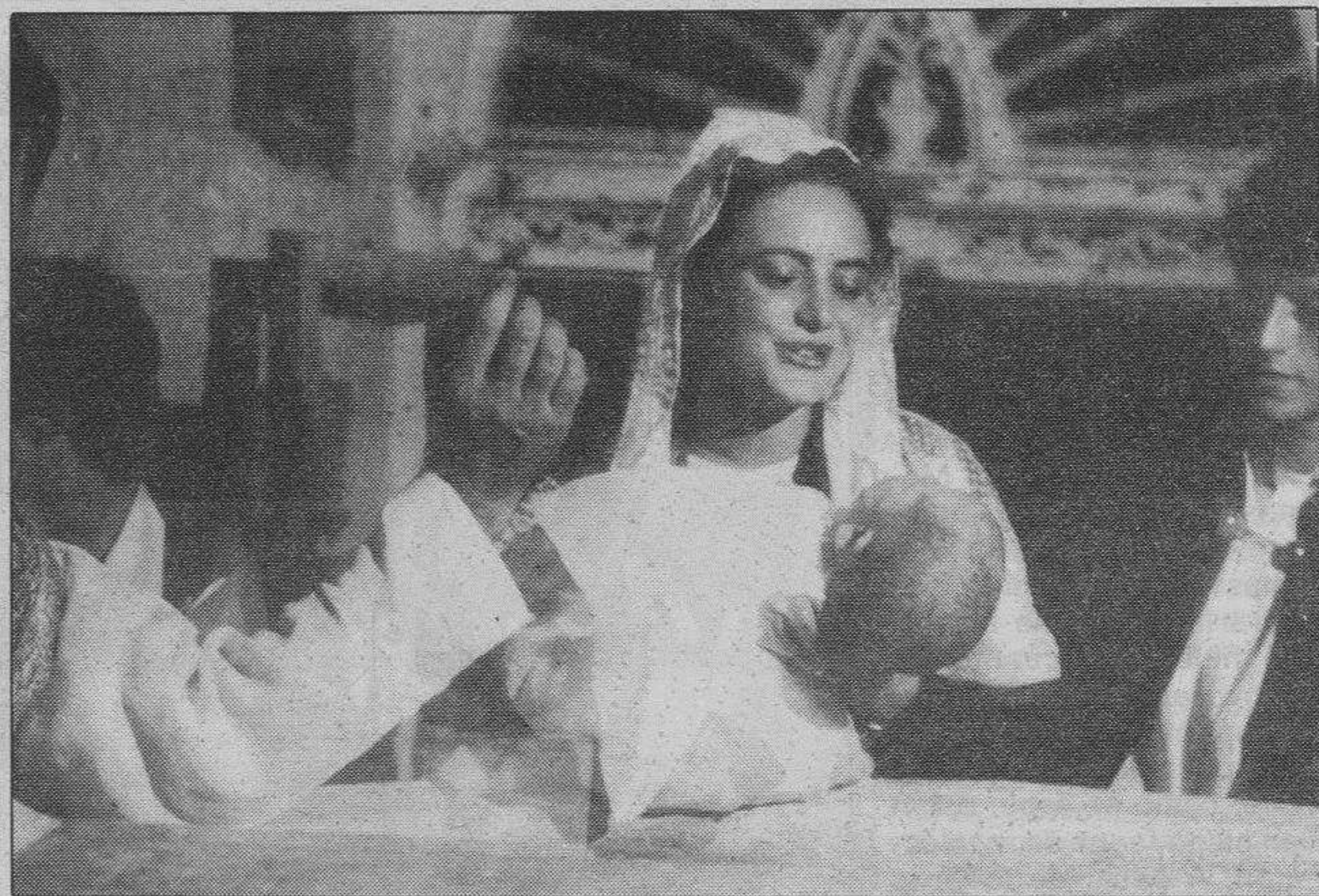
—Pero, ¿por qué realizar este tipo de bautizos?

—La idea fundamental es recuperar esas pequeñas tradiciones, que por comodidad y por proble-

mas de tráfico en una gran ciudad, no puedes llevar a efecto y que se están perdiendo. Es recuperar la fiesta, al mismo tiempo que los padres se sienten contentos, pues como ellos son integrantes del grupo, el niño lo consideramos un «poco de todos».

—¿Cuántas experiencias de este tipo, el grupo de danzas «Diego Porcelos» ha llevado a cabo?

—En Sasamón, también hicimos una boda castellana, por todo el pueblo. Hace dos años realizamos un bautizo en Sarracín y más concretamente, hace dos semanas otro en Villadiago. Utilizamos Sasamón, porque lo consideramos como nuestra sede, como «nuestro pueblo». También, posiblemente, en invierno hagamos alguna representación en el Centro «Francisco de Salinas».



Momento del acto bautismal

Tenemos referencias de que en León, Segovia, Extremadura y La Mancha se suelen hacer este tipo de actividades.

Burgos ama el folklore

—Y Burgos capital, ¿es una ciudad preocupada por la recuperación del folklore?

—Son, generalmente, los grupos de danzas quienes se preocupan de recuperar el folklore. En este sentido, el papel de Burgos, es fundamental, por-

que esta ciudad «tiene amor por el folklore». Aquí, existen seis grupos de danzas y cuando tienen alguna actuación, la gente, el público, acude, le gusta y lo respeta.

—A la hora de montar el espectáculo de una boda, ¿cómo realizáis vuestra labor?

—Nosotros hemos incorporado una costumbre mozárabe: el ofrecimiento de la virginidad de la novia al novio, dentro de la iglesia, mientras, baila-

mos la «Danza del Velo». Nosotros, esto, lo hemos incorporado como folklore, aunque no lo hemos inventado. La tarea de recopilar datos significa hablar con la gente del pueblo, leer ciertas cosas. Es en realidad mucho trabajo, pero, como nos gusta... ¡Si hay que tomarse un vino, con los mayores en la tasca, pues se toma! Lo importante es conseguir información para conseguir recuperar todas estas tradiciones.

—Nos has mencionado que Sasamón es para vosotros como «vuestra casa», ¿está previsto algún montaje más, en esa localidad, a corto plazo?

—Durante los días 29, 30 y 31 de Agosto, por la noche, se representará un espectáculo de luz y sonido. El montaje ha sido una labor fuera de serie, ¡todo un pueblo trabajando desde Octubre! (preparando cascos, lanzas, etc.), para montar un escenario impresionante. Va a ser el único que se realice en Castilla-León y el mérito es del pueblo de Sasamón. Estará dirigido por el conocido Roberto Carpio, con un guión un tanto inventado, porque, como la obra está situada en la época del Imperio Romano, los datos no eran demasiado numerosos. En estos momentos no recuerdo el título exacto, pero quiero animar al público, a través de los medios de comunicación, para que acuda a presenciar la obra, pues creo sinceramente que va a merecer la pena.



Una gran animación popular contempló a todo el cortejo festivo.

Misa del coro parroquial de Pradoluengo en Ahedo

El pasado domingo, festividad de San Esteban Mártir, el coro parroquial de nuestra villa se desplazó a Ahedo.

Bajo la dirección de don José Zaldo, actual director de la orquesta de Cámara de León, el coro parroquial interpretó la primera misa pontifical de Lorenzo Perosi, corriendo las notas musicales al órgano a cargo del director, don Javier Zaldo. El maestro de quien bien saben en Pradoluengo, La Guardia, Beasain, Orense y Vitoria, por su dirección al frente de las Bandas Municipales citadas, demostró

una vez más, que a pesar de estar retirado, la interpretación musical y la sensibilidad siguen latiendo muy profundamente dentro de su ser.

Asimismo interpretaron una serie de canciones en la plaza muy aplaudidas. Desde aquí animamos al coro parroquial a que sigan adelante y muy especialmente a su directora doña María Zaldo; como vemos el apellido de la familia Zaldo en Pradoluengo está tan ligado a la música, que resulta no solamente de herencia sino hasta tradición.

AUTOMOVILES

SOTO Y ALONSO

Domingo, día 10 de Agosto y todos los domingos y festivos

A LAREDO

Salida, 7,30 de la mañana

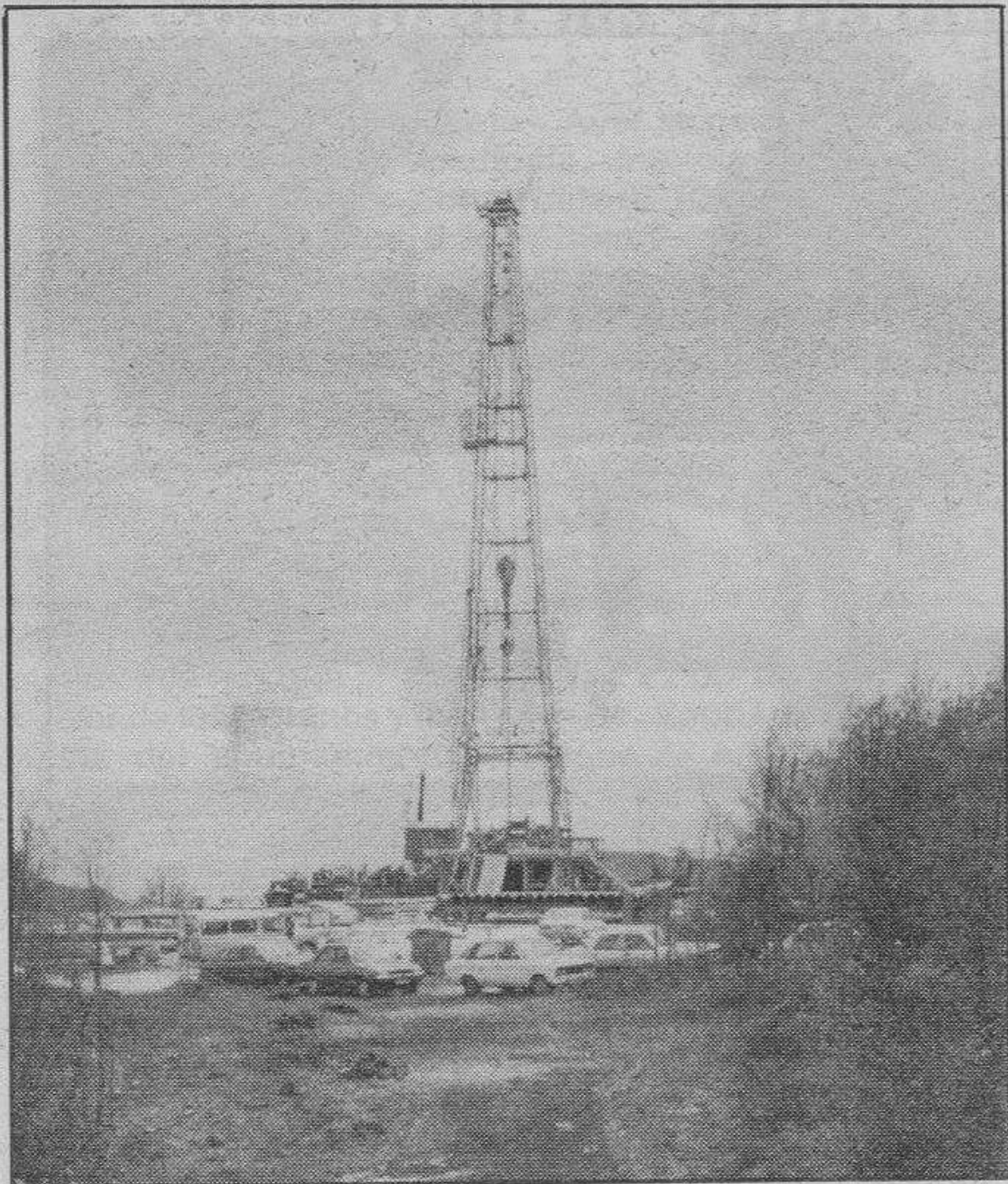
A SANTA CASILDA

Salida, 9,30 de la mañana

ESTACION DE AUTOBUSES

Taquilla n.º 20
☎ 26 64 71 y 26 53 40

TAGRA
Vitoria, 13
Esperamos su visita



El tren de perforación del «Montorio I» a los pocos días de iniciar su actividad en Quintanilla Sobresierra. Ya ha sido desmontado.

Prospecciones petrolíferas en nuestra provincia

El «Montorio I» ha resultado negativo

Burgos (DB).— El sondeo de investigación petrolífera «Montorio I» en terrenos de Quintanilla Sobresierra ha dado resultado negativo según las diagráfias o registros eléctricos practicados en este pozo exploratorio que alcanzó una profundidad de dos mil metros.

Los trabajos de prospección se iniciaron a finales de mes de Mayo por la Compañía General de Son-

deos que, a su vez, contrató la operadora «Chevron» cotitular del campo petrolífero de la Lora con sus empresas asociadas «Hispanoil» y «Texaco».

Por el momento no existen planes inmediatos a un nuevo sondeo de investigación petrolífera en los terrenos de concesión de tales firmas petrolíferas en nuestra provincia.

Los primeros frutos

Julián Miguel de la Villa

La extensión de Derecho a Burgos, tuvo su inicio en el curso de 1979-1980 y de esa primera promoción fueron muchos los que terminaron su carrera de Derecho en Burgos y algunos están ejerciendo ahora la profesión de abogados con gran aprovechamiento y a esa promoción pertenece también doña María Esther Villímar San Salvador, que el día 18 de Julio, juraba y tomaba posesión de su cargo como juez y con destino al Juzgado de Distrito de Laredo.

Burgos tiene derecho por justicia y por méritos a una Facultad de Derecho, que ahora ya tenemos y dependiendo de la Universidad de Valladolid.

Burgos es la cuna de los Jueces de Castilla y entre ellos Laín Calvo y Nuño Rasura.

Fernando III, el Santo, es nacido en Burgos y fue un gran legislador; Alfonso X el Sabio, también es nacido en Burgos y autor de «Las Siete Partidas», monumento colosal que llegó hasta la época de la Codificación Española.

Dentro de la etapa codificadora, podemos citar a los burgaleses don Benito Gutiérrez y Fernández y a la figura más ilustre dentro del campo jurista y legislativo que ha existido en España y que no es otro que don Manuel Alonso Martínez.

Todos ellos son títulos más que suficientes para hacer valer los derechos de Burgos para que en la ciudad exista una Facultad de Derecho en la que puedan cursar sus estudios los burgaleses.

La semilla de estos estudios, fue la «Academia de Derecho», que durante más de 25 años, con dedicación, con entrega y sacrificio de sus profesores, fue formando juristas burgaleses.

Después vino la extensión de Derecho que se hizo en el año 1979 y posteriormente llegó nuestra Facultad dependiente de la Universidad de Valladolid.

De esta primera promoción como decimos, ha salido doña María Esther Villímar San Salvador, que hizo todos sus estudios en nuestra ciudad y al terminar los mismos, fue preparada por juristas burgaleses para las oposiciones a la carrera judicial, consiguiendo el ingreso en la misma y saliendo con el número 26 de su promoción y nombrada para el Juzgado de Distrito de Laredo por orden de 27 de Junio de 1986 y jurando y tomando posesión de su cargo el día 18 del mes de Julio de este año.

De esta forma Burgos



Doña María Esther Villímar San Salvador, juez de Laredo, que cursó sus estudios en nuestra ciudad.

se evita el sacrificio de muchas familias, que se verían obligadas a llavar sus hijos fuera de la ciudad, se consigue un ambiente universitario y se logra que no se pierdan talentos burgaleses en los estudios jurídicos.

A la vista de todo ello, no se puede dudar en que todos tenemos que poner de nuestra parte lo que sea necesario para lograr que nuestra Facultad de Derecho, siga adelante, con los medios de toda clase que sean precisos para su buen funcionamiento y olvidando cues-

iones personales y ciertos «pruritos» que no conducen a nada y teniendo como único fin, el conseguir los mejores logros para Burgos.

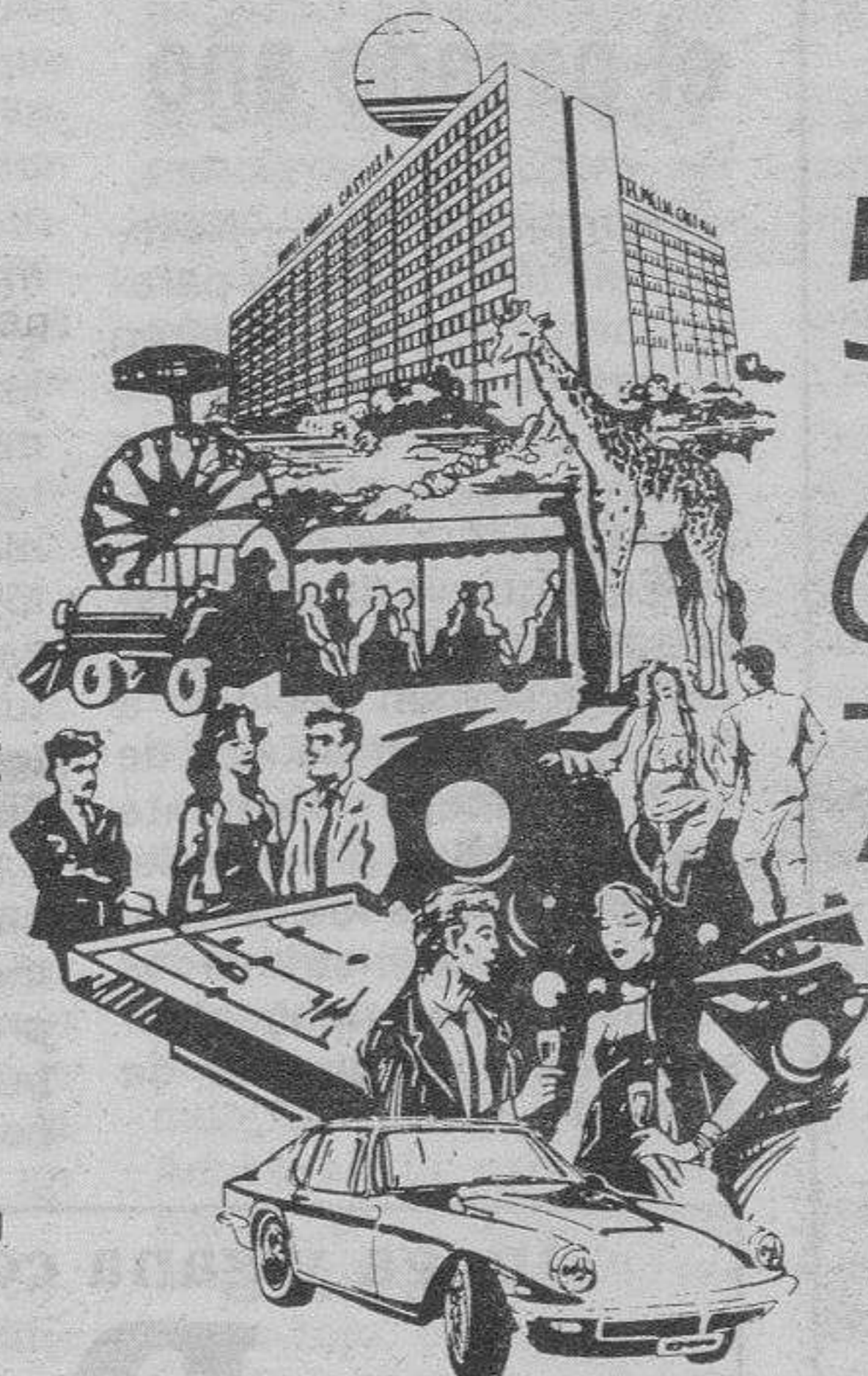
Dediquemos un recuerdo por tanto para aquella Academia de Derecho y sus profesores, para los que estuvieron y están en la extensión de Derecho y en su Facultad, para todas las Corporaciones y autoridades que han hecho posible este presente y la petición de todos de la máxima unión para un mejor futuro.

Con las ventajas del Hotel Meliá Castilla

ESTE VERANO, MADRID

El Hotel Meliá Castilla le pone a punto su visita a Madrid. Del 18 de Julio al 9 de Septiembre y mediante el Talonario "5 Noches de Hoteles Meliá", podrá disfrutar de importantes ventajas:

- 1 Habitación doble por sólo 5.000 ptas./Noche.
- 2 Piscina en uno de los pocos hoteles ***** que cuentan con ella en Madrid.
- 3 Hasta un 50% de descuento en el Scala Meliá Castilla.
- 4 Alquilar un automóvil AVIS con un 25% de descuento.



5 Entrada gratuita al Casino Gran Madrid, al Parque de Atracciones y descuento del 20% en la entrada al ZOO de Madrid y un viaje gratis en su autotren.

6 Al ir de compras al Corte Inglés, un refrescante detalle en cualquiera de sus centros y la entrega de sus compras en el Hotel en 24 horas.

7 Una consumición gratis en la Discoteca Trinidad del Hotel Meliá Castilla.

Aproveche sus vacaciones y venga a Madrid. Gozará de su tranquilidad veraniega... de sus atractivas terrazas... de sus restaurantes, teatros, cines... y de las ventajas del Hotel Meliá Castilla.

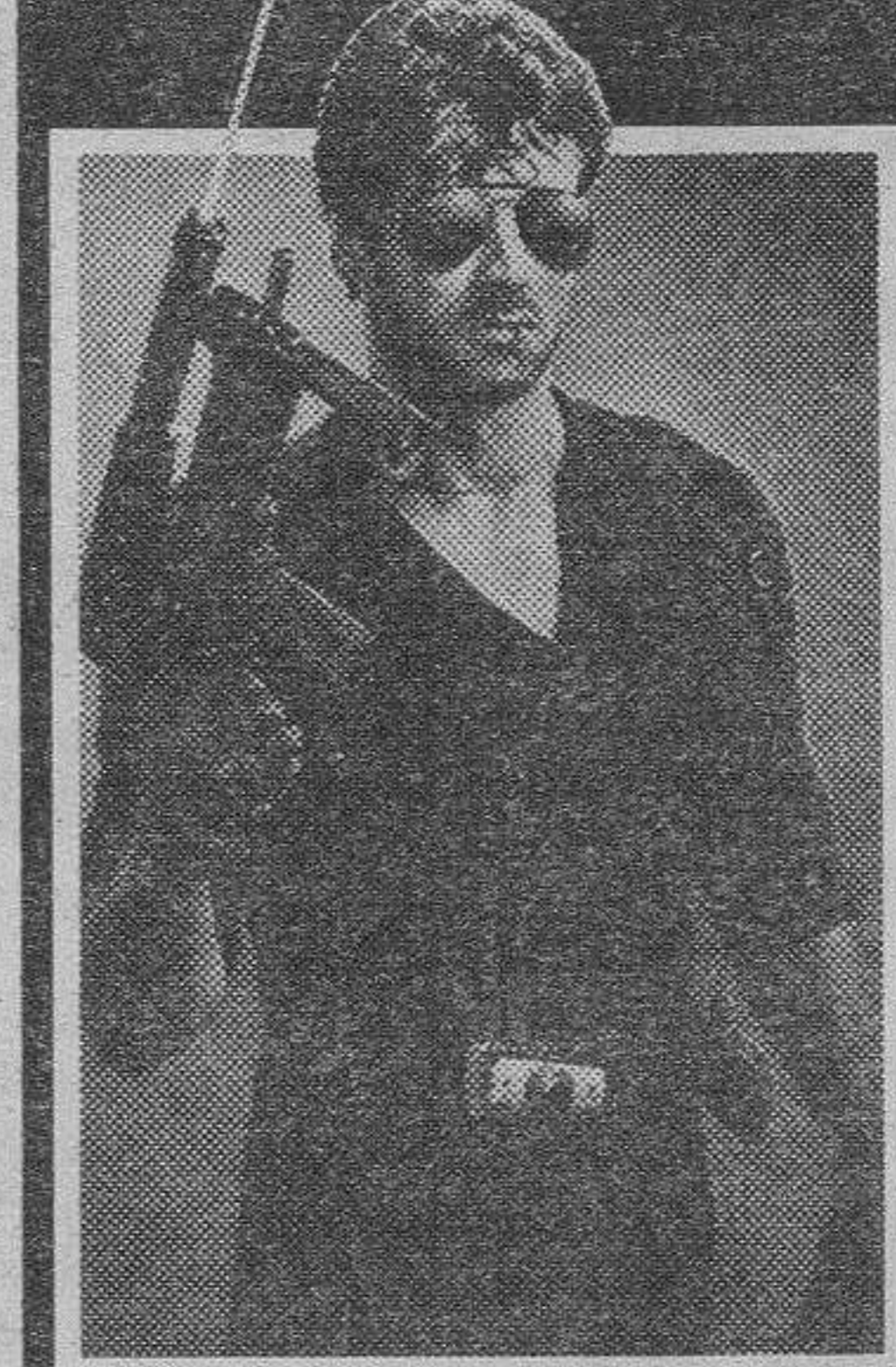
* (IVA no incluido).

hotel *****
Meliá Castilla
MADRID

Capitán Haya, 37. Madrid - Tel. (91) 271 80 00

¡SI!
DESDE MAÑANA,
VIERNES,
en Burgos

El crimen es una plaga.
El es el remedio.



STALLONE
COBRA,
EL BRAZO FUERTE DE LA LEY

DISTRIBUIDA POR WARNER BROS.
UNA COMPAÑIA WARNER COMMUNICATIONS
Presentada por WARNER ESPAÑOLA, S.A.

CORDON

TIVOLI

—SIMULTANEAMENTE—

GRAN TEATRO

TEMPORADA DE VERANO

¡LOS MAS GRANDES Y SELECCIONADOS PROGRAMAS!

¡HOY!! En sesión continua desde las 5 tarde.

La mejor novela de los últimos años llevada al cine.



«LA HISTORIA INTERMINABLE»

Más allá del mundo real... el reino de fantasía. Y



«FLASHDANCE»

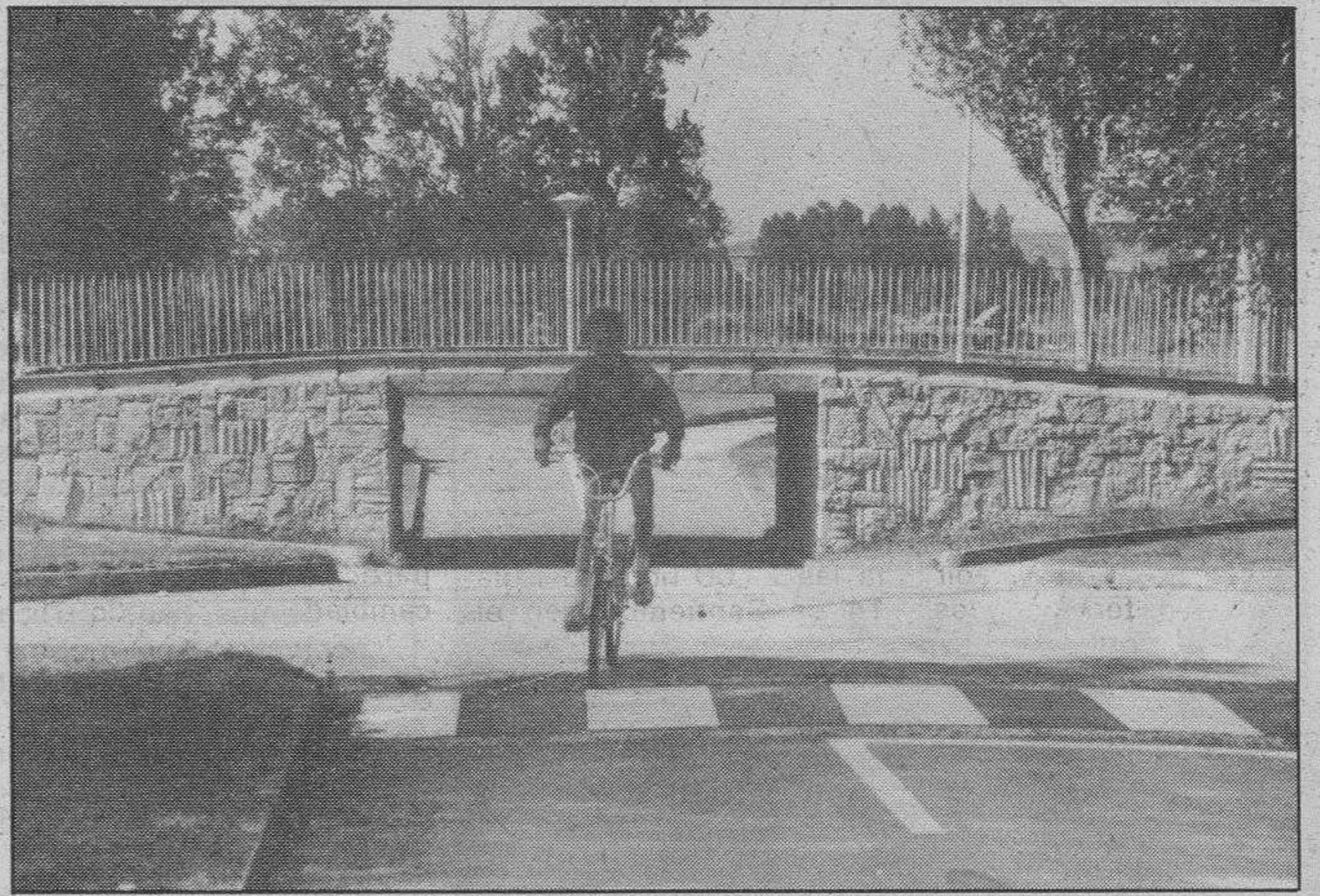
La música y el baile eran algo más que la razón de su vida... eran su amor, su ilusión, su fuego...

EN TECHNICOLOR y SONIDO STEREO.

PROGRAMA AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS



Una clase práctica en el Parque



Vista del Parque Infantil

El Parque Infantil de Tráfico de Fuentes Blancas

Burgos (D.P.). — El automóvil, que empezó siendo un simple exponente del progreso tecnológico del hombre, ha ido arraigando cada vez más profundamente en la sociedad, y ha terminado por hacerse indispensable. Sin embargo a pesar de sus indudables ventajas, el automóvil, presenta una serie de factores negativos, entre ellos, el de los accidentes.

Los accidentes de tráfico producen el doble de fallecimientos que los del trabajo y al contrario que estos últimos, que cada año disminuyen, los de tráfico aumentan y producen mayor número de muertos.

Los factores que intervienen en el accidente pueden ser propios del automóvil, relativos a la vía y humanos. Los propios del automóvil, pretenden ser solventados por la Administración competente; los relativos a la vía son también propios de la Administración competente.

El factor humano, que es el que en este momento, más interesa, es en definitiva el más importante en sus dos vertientes de la persona: como conductor y como peatón.

Como conductor, la persona precisa tener en cuenta una preparación y reunir una serie de condiciones, buena agudeza visual, agilidad, capacidad intelectual al menos normal, una experiencia en la conducción, etc.

Como peatón, la persona, es imprescindible tenerla en cuenta por su gran vulnerabilidad y por la condición de las víctimas (frecuentemente y en una tasa elevada niños y ancianos).

La accidentalidad del peatón se debe en gran parte a la falta de preparación o formación para el tráfico, formación que se puede solucionar preparando al peatón especialmente al niño (educación vial en la escuela).

Con el fin de formar a

esos niños, la Diputación Provincial de Burgos, ha puesto en funcionamiento el Parque Infantil de Fuentes Blancas de Tráfico.

Este parque reúne unas extraordinarias condiciones para la práctica de la educación vial. Con el fin de llegar a los colegios, la Diputación convocó a una reunión a la Delegación de Educación y Ciencia, a las Asociaciones de Padres de Alumnos de los colegios públicos y privados, Ayuntamiento de Burgos y Jefatura Provincial de Tráfico. En esta reunión se elaboró el siguiente programa de educación vial.

1. — Teoría: En el colegio, a través de los profesores fundamentada la enseñanza en el «documento de apoyo para la educación vial en Preescolar y EGB», elaborado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

2. — Práctica: Que se desarrollará en los Parques Infantiles de Tráfico, donde se impartirán clases específicas y prácticas

de comportamiento por medio de un profesor especializado.

Para la puesta en marcha del Parque Infantil de Tráfico de Fuentes Blancas, las Diputación Provincial y la Jefatura de Tráfico de Burgos, firmaron un convenio por el que la Diputación se comprometía a mejorar la infraestructura del parque y por su parte la Jefatura de Tráfico aportaba al parque doce bicicletas y treinta y seis señales de tráfico, como material didáctico.

El acto protocolario para la recepción del material y de las obras del parque tuvo lugar el pasado día 1 de Julio en el complejo de Fuentes Blancas, al que asistieron el presidente de la Diputación Provincial, Tomás Cortés y María José Santo Domingo, jefe accidental de Tráfico de la Jefatura de Burgos, quienes asistieron a la apertura de la Escuela del Deporte que la Diputación organiza cada año en la Residencia Infantil y a la que asisten niños de toda la provincia.

Entre las actividades que se desarrollarán en la Escuela del Deporte, está la educación vial. Si hacemos el balance de esta actividad hemos de decir que fue altamente positivo por el buen hacer de su monitor, Abilio Cuesta Mondinos y el apoyo de la Jefatura de Tráfico de Burgos.

El programa desarrollado fue el siguiente: los 150 niños que han participado en la escuela, se repartieron en grupos de 30, quienes en una primera fase pasaban por una clase de teórica donde se les da una serie de normas de circulación ilustradas con una colección de diapositivas que se comentaban con los alumnos. Posteriormente estos niños salían al parque con las bicicletas donde desarrollaban a las órdenes del monitor una clase de ejercicios prácticos, estas clases eran tomadas en vídeo y posteriormente con todo el grupo comentadas.

Con esta labor la Dipu-

tación y la Jefatura de Tráfico de Burgos, han querido poner en funcionamiento una Escuela de Educación Vial que al inicio del curso académico será ofrecida, con toda seguridad, a los colegios y asociaciones de padres de nuestra provincia.

Se pretende con esta escuela entre otros objetivos:

1. — Que los niños desde la escuela primaria comiencen su formación como futuros conductores de forma que vayan preparándose progresivamente en el fenómeno del tráfico.

2. — Que los niños y mayores y todos que alguna vez somos peatones, con el conocimiento de las normas y sobre todo su cumplimiento, adquiramos unos hábitos correctos de comportamiento.

3. — Reconocer e identificar las señales de tráfico.

4. — Comportarse adecuadamente y con seguridad en el paso peatonal de las carreteras.

estival



La Taberna fantástica

De Alfonso Sastre
con Rafael Alvarez «El Brujo»

5
PREMIOS
EN 1985



• HOY a las 11 h. noche •

TEATRO AVENIDA



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Educación y Cultura



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para enajenar mediante compraventa tres locales comerciales sitos en la planta baja y primera del edificio construido por la Cooperativa Miraflores, en la confluencia de la calle Guardia Civil y Avda. Reyes Católicos, podrán presentarse en el Negociado de Contratación del Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 12 de Agosto de 1986, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 31 de Julio del presente ejercicio.

Tipo de licitación. — Las cantidades que se indican, al alza:

Local A, de 193,49 metros cuadrados, 15.324.430 pesetas.

Local B, de 478 metros cuadrados, 29.339.960 pesetas.

Local H, de 404,61 metros cuadrados, 20.073.320 pesetas.

El Pliego de Condiciones, planos, importe de fianzas, etc., se hallan de manifiesto en el Negociado de Contratación a disposición del público en general.

Burgos, 5 de Agosto de 1986

EL ALCALDE,
Ilegible

Casi mil parejas burgalesas contrajeron matrimonio el pasado año

Burgos (R.G.). — Noventa y tres parejas burgalesas contrajeron el pasado año matrimonio en Burgos. De ellas, 165 lo hicieron por el procedimiento civil.

En lo que va de año, hasta Julio, el número de parejas que se han decidido a fundar un hogar ha sido de 492, cifra sensiblemente mayor, a igual período del pasado año que fue de 455. El número de matrimonios civiles fue para ambos casos y respectivamente de 107 y 77.

Al contrario que en 1984, en que el mes escogido por las parejas burgalesas para contraer matrimonio fue en Agosto, para los eclesiásticos con 130 matrimonios y Julio para los civiles con 18; en el pasado año, fue el mes de Octubre con 143 bodas por la Iglesia y 20 por lo civil en Febrero.

En lo que llevamos de año, vuelven otra vez los meses de verano a copar las preferencias de las parejas burgalesas a la hora de escoger fecha.

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

Hoy comienzan las obras del nuevo matadero comarcal

Miranda (S. Moneo).— Ayer se celebraba a las doce y media del mediodía, una reunión Ayuntamiento-empresa constructora (Construcciones Merino) referente a los últimos trámites, tras la concesión, para el comienzo de las obras del nuevo Matadero Comarcal, que como se sabe irá ubicado en una parcela del Polígono Industrial «Bayas».

Hoy, jueves, comenzarán las obras que está previsto finalizar el día 5 de Febrero de 1987. Ochenta y dos millones de presupuestos a los que hay que añadir el valor de los terrenos y los costos del equipamiento, con lo que este nuevo Matadero Comarcal, costará de ciento cinco a ciento diez millones de pesetas.

Tribunas de Miranda para Sasamón

En ese precioso pueblo que es Sasamón, por cuyos vecinos sentimos especial simpatía, se está preparando una gran obra de teatro, a representar al aire libre. Para acomodo de los espectadores precisan de unas tribunas, que no tienen. Pues bien, han solicitado del Ayuntamiento de Miranda la cesión de unas tribunas y el Ayuntamiento mirandés, se las ha concedido graciosamente. Un buen detalle.

III Feria Nacional de Cerámica

Dentro del programa de actos de las Fiestas Patronales 1986, y con el deseo de protección y fomento de las actividades artesanas el Ayuntamiento organiza la III Feria Nacional de Cerámica,

de acuerdo con las siguientes bases:

La Feria tendrá lugar desde las 11,00 horas del día 12 de Septiembre, hasta las 22,00 horas del día 14 de Septiembre, en el Parque de Antonio Machado.

El plazo para la admisión de solicitudes se cerrará el día 16 de Agosto. Los interesados deberán enviar la hoja de solicitud, rellenando claramente todos los datos que figuran en ella, a la Comisión Organizadora de la III Feria Nacional de Cerámica, en Miranda de Ebro, Comisión de Festejos Excmo. Ayuntamiento. Asimismo aportarán una fotografía en color del trabajo que realizan.

La condición indispensable y única para poder acudir como vendedor a la Feria, será el ser artesano de los productos de alfarería o cerámica que se exponen y venden.

Quedan por tanto excluidos de la Feria: Los comerciantes que compran objetos de artesanía o cerámica, y son simples revendedores de objetos no fabricados por ellos mismos.

Los vendedores de objetos fabricados por procedimientos mecánicos en serie y sus fabricantes. Los vendedores, artesanos o fabri-

cantes de objetos tipo barajita y «souvenir».

Los artesanos admitidos recibirán, antes del 25 de Agosto, una carta de admisión, en la que se les indicará el lugar de emplazamiento que les corresponde en el recinto de la Feria, determinado mediante sorteo.

Ningún artesano será admitido sin la correspondiente carta de admisión. El espacio asignado a cada participante no podrá ser cambiado ni rebasado, sin permiso expreso del Comité Organizador.

Mejor pintura

Lo veníamos comentando y por fin, se ha tomado la decisión de probar con otra clase de pintura, para señalarla horizontalmente la ciudad. De nada servía el constante trabajo de la Policía Municipal, porque en seguida quedaban borradas las señalizaciones, debido al empleo de una pintura poco estable y había que comenzar a pintar de nuevo. Estos días, ya lo dijimos, se está procediendo a esta labor, pero ya con otra clase de pintura mucho más consistente, más perdurable. A ver si resulta.

Salamanca - Miranda do Douro - Ciudad Rodrigo, próxima gira del Coro Los Veteranos

El próximo día 15 del presente mes inicia una nueva gira el Coro Los Veteranos, con actuaciones del día 15 en Salamanca, a la una de la tarde, en la iglesia de San Juan de Sahagún, el día 16 por la tarde

en Mirnada do Douro (Portugal) y el día 17 a las doce del mediodía en la Catedral de Ciudad Rodrigo.

Felicitaciones desde Avignón

El pasado viernes el director del Coro Los Veteranos, recibió una carta de Avignón, en la que el Ayuntamiento de Villaneuve las Avignón y el director del pasado Festival Internacional, felicitaban al grupo coral mirandés por su magnífica participación, excelente comportamiento y por los obsequios recibidos, principalmente por el León de Oro del Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

La Asociación de Pensionistas y Jubilados, a Noja

El próximo día 21 de Agosto, la Asociación Comarcal de Pensionistas y Jubilados (U.D.P.) realizará su séptima excursión del Verano 86, en esta ocasión a la bella localidad de Noja (Santander). Los billetes comenzarán a expenderse el día 13, al precio de 500 pesetas, en las oficinas de la asociación, Parque de Antonio Machado, 4 bajo, de once de la mañana a una de la tarde. Para su retirada es preciso presentar el carnet de socio de U.D.P.

Agustín Miranda Pelarda, «Cliente del año»

Entre los muchos actos celebrados por el gremio de hostelería y similares figuraba una encuesta radiofónica para elegir al «Cliente

del año». Pues bien, la encuesta ha dado como resultado que el título citado haya recaído a título póstumo en Agustín Miranda Pelarda —q.e.p.d.— un soriano que se afincó en Miranda y en Miranda se hizo querer de todos por su nobleza de carácter y por su amor a nuestro pueblo, destacando principalmente en su colaboración con las sociedades deportivas y recreativas. Estimamos que el título está más que justificado.

Estación de RENFE

Casi está terminada la obra de restauración de las cubiertas de los andenes de la Estación de RENFE en Miranda, que quedan más bonitas y que dan mucha más claridad a la estación. Ahora han comenzado los trabajos de limpieza de las fachadas de los edificios que la conforman, por el sistema de lanzamiento de chorros de arena a presión. Y las mejoras continuarán con la nueva pavimentación de los andenes y de los pasos inferiores de éstos. Como resultado nuestra vieja e importante Estación de RENFE, ofrecerá en breve un aspecto mucho más bonito y acogedor, que falta hacía.

Vino del Deportivo Mirandés

El Deportivo Mirandés, su directiva, ha puesto en marcha diversas iniciales para conseguir nivelar el presupuesto de la próxima temporada. Entre ellas, la venta de botellas de vino, de

una acreditada bodega riojana. Excelente vino y buen precio, cuestan doscientas pesetas y, naturalmente están etiquetadas con el nombre y escudo del Club Deportivo Miranda. ¿Que cuántas se han embotellado...? Exactamente cinco mil... A ver si además de ser una ayuda económica para el club, sirven para brindar por sus triunfos en la temporada.

Nota del Club Deportivo Mirandés

La Junta Gestora del Club Deportivo Mirandés hace saber para conocimiento de los socios y aficionados en general, que debido a la escasa afluencia de público en Anduva, con motivo del partido amistoso disputado el pasado día 2, entre los equipos C. A. Osasuna y C. D. Mirandés y a la poca comprensión de cierto número de socios por tener que pagar un pequeño suplemento de 150 pesetas, por ver jugar a un equipo de Primera División, que la Junta gestora ha tomado la decisión de suspender el encuentro que estaba programado para el próximo sábado, día 9, entre el C.D. Mirandés y la U.D. Salamanca (equipo al que la Junta Gestora ha pedido disculpas) puesto que dicha Junta Gestora no puede, ni está dispuesta a consentir, es el seguro déficit que nos ocasionaría a todos.

Recordar a todos que el C.D. Mirandés, está por encima de todos nosotros (por supuesto de la Junta Gestora).

Puertas de Miranda

Puerta o torre de San Nicolás

Salvador Moneo

Se encontraba con toda seguridad en el cruce de la calle Bilbao con la de Sorribas, junto a la margen izquierda del Ebro, y existió, hasta hace relativamente pocos años, un estrangulamiento en esa calle que indicaba claramente por su angostura la anterior existencia de una puerta. Puerta ésta, que aparece definida con claridad en el plano que don Francisco Alejo de Aranguren realizó para la actual construcción del puente de Carlos III, ya mencionado con anterioridad y que incorporaré al apéndice documental.

Puerta del arenal

Es muy probable que esta puerta se encontrase en la calle del Olmo, en su cruce con la de Arenal. Emplazamiento que a primera vista puede parecer extraño, pero que tras un análisis de los datos que barajo, hacen posible la situación de la puerta en el lugar reseñado.

En primer lugar es conveniente analizar la edificación que hasta que se derribaron las casas de la calle Arenal, en su tramo más próximo al Ebro, se encontraba oculta a la vista de los viandantes y que, es una construcción disonante con el resto de las edificaciones colindantes

en esa zona. Se trata de un torreón de planta cuadrada, de buena piedra de sillar en sus esquinas, y en el resto de él de mampostería; por su lado Norte nos ofrece un paramento totalmente cerrado, salvo en su parte inferior en la que se abre un pequeño vano rebordeado de una bien acabada piedra de sillar, que tiene la apariencia de una tronera, así como una ventana enrejada de grandes dimensiones que parece haber sido realizada en obras posteriores de remodelación o readaptación del edificio.

En el paramento Sur se aprecia un añadido al edificio en el que se amalgaman una serie de disonantes materiales, que diferencian las distintas etapas de obra por las que ha pasado la torre. Así vemos mezclados tramos de mampostería en la parte baja y en la cara del añadido que mira al Oeste. Adobe en la parte superior, o la correspondiente al tercer piso, y ladrillo tabique rojo, del actual, en los pisos primero y segundo. Los vanos o ventanas que se abren en este módulo añadido difieren notablemente por sus características de la torre en sí.

En la cara Oeste se aprecian cuatro vanos, de los cuales dos de ellos so-

lamente corresponden a las hechuras primitivas del edificio, el de la planta baja enmarcado por piedra de sillar, y uno pequeño, a forma de respiradero, en la parte alta, siendo los otros dos realizados con posterioridad para cubrir la función de ventanas convencionales.

Y por último, su lado se funde y sirve de lazo de unión con las edificaciones posteriores que se le adosaron, cuya fachada principal está situada en la calle del Olmo, siendo estas últimas de una calidad de edificación inferior a la del edificio analizado. Este, por estructura, forma y materiales empleados en su construcción, tiene todo el aspecto de una torre, coincidente en la altura de tres pisos con la de San Josef, lo que da lugar a pensar que ésta pudo ser uno de los pilares en que se apoyaba la puerta del Arenal.

Siguiendo con los razonamientos acerca de la ubicación de la puerta, no se debe de pasar por alto, que de ese «arenal» todo parece indicar que era una zona de arenas sueltas a la ribera del Ebro, y que era muy improbable que la puerta se abriese junto al río, porque éste con bastante frecuencia se desbordaba y anegaba



las zonas bajas de la Villa, lo que hacía que la puerta quedase inservible en algunas épocas del año. Aparte de los trabajos ya realizados sobre famosas crecidas del Ebro, es muy normal encontrar citas sobre daños causados por las aguas en la documen-

tación del Archivo Histórico Municipal y citaremos como ejemplo una del año 1491.

Por tanto, lógico pensar que la puerta se situase en una zona alta sobre el cauce del río, máxime cuando el contrato de construcción de ella, fe-

chado en el año 1558, se incluye la construcción de una escalera de bajada al Arenal, cuyos restos quedan aún patentes en la calle Arenal, para salvar ese pronunciado desnivel que se produce en el inicio de la calle, en la zona más próxima al cauce del Ebro.

El 7 de Agosto, una fiesta local por recobrar en Aranda

Aranda de Duero (Miguel Angel García). — Aun cuando ahora no tenemos una plaza que nos lo recuerde, hoy sigue siendo el día más señalado de la moderna historia de Aranda. Era el 7 de Agosto de 1959. Nuestro pueblo tenía como alcalde a un empresario tenaz, que fue distinguido con el título de hijo adoptivo de la villa

En los años 50 Aranda rondaba los 10.000 habitantes y no era sino una población esencialmente agrícola, con el comercio como segundo sector y con algunos talleres artesanales. El señor Mateos Martín, aquel de quien se dice con afecto que su profesión era la Alcaldía, que no salía de la Casa Consistorial, vio la necesidad de impulsar la vida de este pueblo castellano, engrandeciendo, dándolo a conocer incluso fuera de nuestras fronteras.

Era precisa la creación de empresas. El norte de Luis Mateos era lograr la industrialización real de la zona, salvado un problema: ¿dónde se instalarían las nuevas fábricas? La factoría Michelín, jamás hubiera venido a dar prosperidad a la Ribera de no haber sido por la creación de los polígonos, el industrial y el residencial, que permitieron disponer de los solares y condiciones exigibles por tan potente multinacional.

Se hizo así imprescindible un siete de Agosto. El pueblo fue llamado a concejo. La asamblea pública se celebró en el Cine-Aranda con el Ayuntamiento pleno y el Cabildo de la Hermandad de Labradores. Allí se decidió el nuevo rumbo, de allí nació una ciudad.

La emisora local contribuyó a la concienciación de los agricultores acerca de los nuevos proyectos, pero cuando todos ellos (305) acudieron al acto libres de ceder o no sus tierras. Dar lo más valioso que se posee por algo que aún no se ve, futuros puestos de trabajo ubicados en un suelo recuerdo de los que precedieron, es un acto heroico, una profesión de fe.

Ver las fotografías que reflejan cómo aquella gente humilde estampaba su firma generosa, renunciando a un terruño entrañable, obliga a pensar en el homenaje del que, con un monumento o en el recuerdo, son dignos estos hombre y mujeres. No hubo expropiación forzosa, sino avenencia para entregar a la Dirección General de Urbanismo, con unos precios fijados de antemano, lo que se les demandaba. ¿Coaccionados? Ciudadanos (301) de honor, diría yo. Estas líneas deben ser duras de leer para los sólo cuatro que no dieron voluntariamente sus tierras.

Aranda es industrial por sacrificio propio; es de rigor que se sienta orgullosa por ello. Aún habría que enriquecido más sin la adjudicación para Burgos de un Polo de Promoción Industrial concedido a Aranda por la Comisión Delegada del Gobierno, el 17 de Enero de 1964. Un estudio previo evidenció las excelentes condiciones de nuestra población para acoger industrias de

manera inmediata, pero, sólo una semana más tarde de esa aprobación que señalaba el «Allendeduero» como destinatario de las nuevas empresas, la capital de provincia ganó el contencioso.

Borrar la historia

La transformación iniciada ese 7 de Agosto se hizo en una época y circunstancias concretas; sin embargo fue un movimiento popular, autóctono, sin conflicto de ideologías.

La fecha dio nombre a una plaza que no lo tenía, aunque se conociera como la de las Madres Bernardas. Fue en su primer aniversario: «Queda inaugurada la plaza del siete de Agosto». En lo sucesivo sería fiesta local a todos los efectos, como símbolo de la unión de los arandinos. El himno de Aranda sonó por vez primera.

Hoy cuando tanto se proclaman los particularismos, está aún por recuperar el que podría ser segundo gran día del lugar, después del de Nuestra Excelsa Patrona.

En pleno municipal (24-2-82) se aprueba el cambio de denominación de la susodicha plaza, cuando precisamente se estaba preparando una suscripción pública para la erección de un monumento a aquel gesto memorable a situar en tan indicado enclave.

El proceso fue el siguiente: Ricardo García, entonces alcalde, propone con éxito que se dedicara una plaza a la Constitución. Parece ser que el, en aquel entonces concejal, señor Bonilla, sugirió que la plaza elegida fuera la del siete de Agosto.

Cuando Bonilla y García Ochoa sacan adelante su proyecto, la protesta cristaliza en 2.904 firmas reunidas en una semana contra el acuerdo de la Corporación encaminado a sustituir el nombre de plaza del Caudillo, por Plaza Mayor y el de plaza del siete de Agosto por el de plaza de la Constitución.

El recurso argumentaba que, históricamente, la que debe llamarse plaza de la Constitución no es otra que la actual Plaza Mayor, puesto que así fue conocida ya desde principios del siglo XIX hasta 1939, con el curioso paréntesis de cinco años en la dictadura de Primo de Rivera, periodo en el que se designó Plaza Mayor.

La repoblación estaba encabezada por Luis Díaz Menéndez, Eduardo Fuentenebro, José López, Luis Álvarez, Carlos Fuentenebro, Maximiano Serrano, Julio del Valle, Luis Santos Ovejías, Antonio Perea, María Juana Ortuño Castilla, Manuel Martín Cebrecos y Florentino Rojo, en este orden.

La indignación de los

desde los cinco años y galardonado con la Medalla de Oro de la Ciudad por su dedicación al Ayuntamiento. Así como Aranda de Duero ostenta el título de Villa por designación Real, también es ciudad porque así lo quiso su pueblo, hace hoy 27 años, alentado por su entonces capitán, don Luis Mateos Martín.

recurrentes era lógica defensa ante la arbitraria decisión que no quería caer en la cuenta de que, si de cambiar se trata, existe otra confluencia de calles, cuatro veces mayor que la plaza del siete de Agosto, a saber, la de Primo de Rivera, primer Marqués de Estella y tío carnal del general Primo de Rivera; aquél no aportó nada a Aranda, y, quizá por ello, los arandinos se entienden mejor al referirse a los Jardines de Don Diego.

Estos motivos de oposición no fueron estudiados en una sesión pública, sino, muy al contrario, apareció un portavoz que comunicó que el recurso se desestimaba por mayoría. A pesar del apellido oficial que ello impone a la plaza, hasta donde sé, ningún vecino ha cambiado su dirección en la guía telefónica. El asunto no parece estar zanjado.

El Ayuntamiento, una empresa más

De sus setenta años largos, don Luis Mateos ha entregado doce y medio a la Alcaldía de Aranda, a lo largo de los cuales fue promotor de aquel 7 de Agosto y de lo que posteriormente se ha llamado «Aranda industrial». Nadie ha desempeñado este cargo tanto tiempo.

Nuestro Ayuntamiento hoy dispone de más de mil millones de pesetas de presupuesto; con Mateos no tenía más de veinticinco, y otros tres para el servicio de aguas. Soplaban otros vientos, pero él aprovechaba muy bien los contactos que tenía en Madrid, en vez de tirar tanto del bolsillo de los vecinos. Sirva este párrafo de llamamiento a la actual Corporación municipal para que en su labor predominen las inversiones en el terreno laboral y se prescindan de costosas actividades en las que muy pocos participan.

Servidor, que aún no había nacido cuando se armó este feliz revuelo de la industrialización, se cree en condiciones de afirmar que don Luis ha sido para Aranda como Tierno Galván para Madrid, pero más efectivo, ya que aquello que repetía, «¡Arriba Aranda!», lo hizo realidad.

Sucesos

En relación con el hallazgo del cuerpo sin vida de María del Río Calvo Teresa, de 18 años, ha sido puesto a disposición judicial A.M.C., de 24 años, como presunto autor de homicidio de la joven. En el mediodía del día 5, su cadáver fue localizado en el término de Valdecañal de nuestra localidad por funcionarios de la Comisaría. Se encontraba en una acequia de riego cubierta de hierbas.

Alejandro Calvo, su pa-

dre, había denunciado la desaparición de su única hija. A las cinco de la tarde de ayer fue inhumada en el cementerio de Guzmil de Hizán.

—Dos súbditos marroquíes han resultado heridos de gravedad, como consecuencia del accidente que se produjo en el término de Bahabón de Esgueva, kilómetro 184 de la N-1. A las 22 horas de anteaer, el Alfa Romeo conducido por Amina Ait Ahmad, de 26 años, se salió de la calzada por su lado derecho. El ocupante El Asid El Hassan, de 38 años, está herido grave, así como Fátima Ait Ahmad, herida leve.

Campeonatos «Virgen de las Viñas»

«Asarra Celtic», con 7 puntos y «Opel Aranda», con 8, encabezan los grupos A y B respectivamente, en fútbol. Al término de la cuarta jornada, el Celtic está seguido en la clasificación por Bar Norte y Fuentespina, con 6 puntos; Opel Aranda tiene tres puntos más que Muebles Cristóbal, Lasider Duero y Aygón.

En fútbol juvenil, Decoración Gonsa se impuso por 5-2 al A.G.A. Gonsa y Unión Deportiva Aranda están destacados del resto de los equipos, con 4 puntos ambos. El Castilla es el primer clasificado de su grupo en fútbol sala infantil, con 6 puntos, y Bar Veleró en el suyo con 4.

Agenda

Farmacia de guardia. — Doña Rosario Berdugo, Avenida Castilla, 54.

Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. — 6,00: Las claras del día. 7,00: La voltereta. 8,00: España a las ocho. 9,00: ¡Vive el verano! 13,00: Crónica de aquí. 13,20: Aranda y la Ribera. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Top-70. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: Estudio en blanco. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: El clavel y la copla. 22: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo. 00,00: La noche es de Pilar.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F.M. 87.8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera; 7,00: Matinal SER; 8,30: La Voz de la Ribera. Primer informativo local; 8,50: La saga de los Porretas; 9,00: Pido la palabra; 10,00: F. M. Aquí la SER; 13,45: SER Baby; 14,10: La Voz de la Ribera. 2.º Informativo local; 14,30: Informativo de las dos y media; 15,00: Club Deportivo Local; 15,20: Los 40 principales; 19,30: Informativo Regional-SER; 20,00: Informativo nacional de las 8; 20,30: Club Deportivo Nacional; 21,00: Sorteo de la ONCE; 21,05: Sólo música; 21,30: Angel Alvarez; 22,00: Coplas de mi ser; 23,00: Hora 25; 0,15: El loco de la Colina; 2,30: De la noche a la mañana. Boletines informativos cada hora en punto.

«Nuevo Mester de Juglaría» actuará en Briviesca

Briviesca (DB). — El próximo domingo, día 10, «Nuevo Mester de Juglaría» actuará a las ocho de la tarde, en la plaza de toros de Briviesca, en recital que organiza la Asociación Cultural «Santa Cecilia». Como no

hace falta insistir, se trata de un acontecimiento que, sin la menor duda, hará que este domingo se de cita en la capital de la Bureba mucho público, atraído por la fama de este coniueto.



Jacinto de la Fuente, con un ejemplar de su yeguada «Los Tamarindos».

El jinete, figura fundamental de la fiesta de Roa

Roa (José Luis Zanetti). — Ya casi en los prolegómenos de la fiesta mayor, quiero hacer resaltar la importancia que ha tenido aquí siempre el despeje o «correr las llaves».

Sin duda el que más destacó hace años fue el gran caballista y caballero Teófilo Cristóbal, «El Nazareno», el cual se prodigó en este vistoso e importante cometido durante muchos años con total éxito y entrega hasta poco antes de su muerte.

Ultimamente hemos podido deleitarnos con la monta en los magníficos corceles de su propiedad de don Jacinto de la Fuente, donde posee una extraordinaria yeguada en Adrada de Haza, denominada «Los Tamarindos».

Aunque destaca principalmente como pintor (actualmente se halla dando unos cursillos de verano en Roa). El año pasado corrió las llaves en nuestro coso taurino; y se ha presentado como conocedor del caballo en sus diversas facetas, a documentarnos sobre las características más acusadas del mismo.

«La presencia del noble bruto, dentro de la especialidad del rejoneo, es fundamental como uno de los principales festejos de la fiesta, sobre todo en estas

de tanto relieve en lo taurino como son las patronales de Roa.

Las fiestas aquí tienen fuerza y colorismo, por eso el caballo resulta imprescindible con su estampa y noble presencia de finísima piel, sedosas crines y porte majestuoso. Este insustituible équido, de movimientos perfectos, pulidos en alta escuela, ejerce verdadera pasión en el público cuando sincroniza de una manera perfecta el quiebro rabiosamente ajustado del astado. El público puesto en pie aclama en vítores incansantes a caballo y caballero. Las peñas agitan al aire sus pancartas, el vino corre y las gargantas se arrancan en el vociferio inmenso y unánime pidiendo la oreja.

En estos días, donde las preocupaciones cotidianas se deben olvidar, para dar paso a la diversión que algunos veces se acercan a lo dionisiaco y profano, el coso constituye el epicentro de la fiesta donde no puede faltar por tradición este arte del rejoneo que tantas tardes de gloria dieron famosos jinetes y portentosos unguados.

Veo con satisfacción que en el programa no se ha olvidado de lo antedicho. Acudamos y que la fiesta vaya a más.

Crónica política

González se «refugia» en Francia

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — Justo cuando muere la duodécima víctima del atentado terrorista de la plaza de la República Dominicana, en Madrid, el P.N.V. y «Herri Batasuna» se lanzan críticamente contra Felipe González por haber manifestado su rechazo a la idea de negociar con la ETA. Cada día que transcurre se hace más ostensible la barbaridad que representa negociar con una banda armada desde la representación del Estado. Otra cosa sería que se procurase entre todos los partidos y fuerzas políticas de «Euskadi» una conferencia de paz, capaz de articular los procedimientos para que esta paz fuese posible. Una solución que tendría que pasar por el aislamiento de ETA y su correlativo desarme.

Nunca ha estado tan claro como hasta ahora que los nacionalistas «abertzales» tienen en la violencia etarra su base de sustentación y su condicionamiento último. El PNV, por ejemplo, que sustituyó a Garaicoechea por Ardanza para teóricamente mejorar las relaciones con Madrid, ha procurado en el asunto de la negociación con ETA ponerse a la altura reivindicativa de «Herri Batasuna». El miedo a perder más terreno electoral ante la presión del brazo político de la ETA ha hecho saltar por los aires el capítulo de buenas intenciones que encerraba el pacto de legislatura PNV-PSOE. Un pacto que se entiende tácitamente prorrogado después de que los nacionalistas vascos fueron la única fuerza política que, junto con el PSOE, no votó en contra de la investidura de Felipe González.

Hay que reconocerle esta vez a Felipe González la habilidad que representa volverle la oración por pasiva a quienes defienden la negociación con la banda terrorista. Porque como esta negociación tendría que estar basada en la alternativa K.A.S., supondría que habría que concederle a ETA la incorporación de Navarra a «Euskadi», la evacuación de la Policía del Estado y el reconocimiento del derecho a la autodeterminación del territorio vasco, como puntos principales.

A partir de este momento, planteadas así las cosas, los defensores de la idea de negociar tendrían teóricamente que aceptar todos estos puntos, o, por lo menos, algunos de ellos. En esa posición dialéctica se fortifica ahora el presidente del Gobierno para negarse a negociar con un grupo ideológico que practica la lucha armada y la coacción.

En el callejón sin salida en que el problema ha entrado se echa de ver la intimidad del dictamen de la comisión internacional de expertos que el Gobierno vasco pagó para que aportasen enfoques capaces de ayudar a la solución del conflicto.

Ahora, con la visita del ministro francés para la Seguridad, Robert Pandraud, Madrid ha querido encontrar la verdadera salida del atolladero. Los elementos serían muy simples: mantener el principio de la lucha armada contra los terroristas y aprovechar al máximo la cooperación francesa. Una solución a muy largo plazo mientras no se invente otra fórmula.

PNV: «El lenguaje del presidente del Gobierno se asemeja más al de un sargento cuartelero que al de un político»

Vitoria (agencias). — Los portadores del PNV y de HB coincidieron en sus críticas al presidente del Gobierno, Felipe González, tras las declaraciones que hizo en las que negó la posibilidad de una negociación con ETA, el martes. Los socialistas vas-

Un portavoz del PNV dijo que su partido considera que el lenguaje del presidente del Gobierno «se asemeja más al de un sargento cuartelero que al de un político obligado a encontrar soluciones a los grandes problemas».

Sobre la pregunta dirigida por Felipe González a los partidarios de una negociación con ETA en el sentido de que manifiestan qué estarían dispuestos a ceder, el PNV afirmó que «precisamente está en la presidencia del Gobierno para responder a las preguntas y aportar soluciones válidas, no para lo contrario».

A juicio del PNV, el planteamiento hecho por el presidente del Gobierno «es una jugada marrullera y demagógica porque obliga, por vía de la palabrería, a subirse a su carro a todos aquellos que, con mejor criterio político, han planteado abiertamente que es necesario el diálogo para resolver este problema».

«Este es un problema histórico —añadió— en sus orígenes y en sus raíces, es una violencia que surge en el caldo de cultivo de otra violencia superior como es una dictadura, y por tanto para resolverlo, hay que arrancar todas sus causas, que no son otras que políticas».

Para el PNV, «es falsa la disyuntiva de ceder o no ceder: se trata de hablar, de que exista un diálogo, de que no se pierda ninguna posibilidad, para que, de una vez por todas, dejen de hablar de armas y hablen de políticos, que es lo que tiene que pasar en una democracia».

Habrá que cambiar la Constitución

El dirigente de HB, Iñaki Esnaola aseguró, en rueda de Prensa en Bilbao, que «Felipe González sabe que va a tener que negociar la modificación de la Constitución española porque, si no, lo que ellos llaman problema vasco va a continuar como hasta ahora».

Esnaola indicó también que «aquí, en Euskadi, el ordenamiento constitucional actual no es válido porque fue rechazado por la mayoría del pueblo vasco y, por lo tanto, hay que reelaborarlo, negociarlo y cambiarlo en definitiva».

«Esta es la contestación —añadió— que hay que darle a Felipe González cuando dice que no se puede negociar fuera de la Constitución».

Esnaola, Idígoras, Ziluega y Tasio Erkizia coincidieron en responder al presidente del Gobierno que «no se trata de hacer concesiones a ETA, sino de responder a una serie de reivindicaciones históricas del pueblo vasco y a Felipe González le toca, exclusivamente, dar salida a estas peticiones».

Las cosas claras

Frente a estas opiniones, el dirigente socialista vasco Ricardo García Damborenea dijo que las declaraciones de Felipe González «han dejado las cosas muy claras y los ciudadanos quieren las cosas claras y no permanentes dudas. Con ello ha tranquilizado a los ciudadanos que han votado al PSOE para que resuelva los problemas y no para que salve la cara desde posiciones indecisas».

cos y los representantes de la Coalición Popular de Euskadi se mostraron totalmente de acuerdo con las palabras de González, y Euskadiko Ezkerra insistió en que ETA «no está legitimada para negociar en nombre del pueblo vasco».

«Es también muy importante —agregó— que ETA sepa que la negociación es imposible. El principal estímulo que mueve a ETA para seguir matando es la esperanza de que el Gobierno ceda. No hay lugar para esa esperanza, Eta debe saber que si sus asesinatos son siempre inútiles, lo son mucho más si están dirigidos a coaccionar al Gobierno».

Para García Damborenea, «es muy importante que el presidente reclame claridad a los que apoyan la negociación por intereses particulares o razones estáticas, para que concreten el precio que tiene que pagar la democracia: es la mejor manera de poner al descubierto que no hacen más que hablar por hablar».

Apoyo al presidente

También el dirigente de Coalición Popular en el País Vasco Julen Guimón, mostró su apoyo «sin ninguna clase de reservas a la declaración del presidente del Gobierno y, en la medida de nuestras fuerzas, nosotros estamos dispuestos a prestar la colaboración que sea necesaria».

«Me parece un planteamiento inteligente y valedero el decir que quien quiera negociar que diga qué está dispuesto a dar a cambio —matizó—. Nosotros no tenemos por qué hacer oposición al Gobierno cuando creemos que están actuando bien».

Xabier Markiegi, portavoz de Euskadiko Ezkerra, tras señalar que su partido «no se siente interpelado directamente por la pregunta de Felipe González», afirmó que «siempre hemos defendido que ETA no está legitimada para negociar nada

en nombre del pueblo vasco y que los únicos protagonistas de las negociaciones políticas son los partidos que han recibido la confianza y el mandato de los ciudadanos en las urnas».

«EE se ratifica en la estrategia aprobada unánimemente en el Parlamento Vasco el 14 de Marzo de 1985 —recordó— rechazando por principio democrático la negociación política con ETAm reiterando el llamamiento para que abandone la actividad armada y apoyando las medidas de reinsertión social que favorezcan una solución definitiva integradora no traumática al servicio de la convivencia democrática».

Pandraud aboga por una «verdadera cooperación antiterrorista»

La necesidad de una «verdadera cooperación antiterrorista entre los países de la Comunidad Europea fue destacada por el secretario francés encargado de Seguridad, Robert Pandraud.

En declaraciones a la emisora «Europe 1», Pandraud afirmó que «Madrid y París están instalando una verdadera cooperación contra el terrorismo», asegurando que «la actitud actual de Francia facilita las cosas con los otros estados», en el seno de la CEE.

Sobre su visita el martes a Madrid, el secretario francés subrayó que «el terrorismo, la intensificación de la cooperación internacional contra la droga y la lucha contra la inmigración clandestina» fueron los principales puntos convocados con sus interlocutores españoles.

Los expertos estiman que las amenazas a tres Embajadas no son obra de ETA

Entierro, en León, del guardia civil Juan Ignacio Calvo

Expertos en lucha contraterrorista consultados, aseguran que ETA no es la autora de las cartas de amenaza recibidas en tres Embajadas en Madrid. Entre las razones esgrimidas por estos expertos se encuentran, además de la «inconsistencia» del contenido de los mensajes, detalles como la utilización de la palabra «España» en el texto, «término que ETA no utiliza en ningún documento».

Las representaciones diplomáticas de Gran Bretaña, República Federal Alemana y Japón recibieron supuestas cartas de ETA en las que, sin exigencias concretas, se amenaza al personal e intereses de estos países por su colaboración con el Gobierno español.

Las fuentes consultadas citaron como ejemplo una frase de la carta recibida en la Embajada de Japón en la que se habla de la «penetración industrial japonesa en España».

También consideraron dudosa la autenticidad del sello de la organización

terrorista que aparece en estos escritos.

El delegado del Gobierno en Madrid, José María Rodríguez Colorado, coincidió con las apreciaciones de los expertos y aseguró que estas amenazas se consideran «falsas».

También consideró «extraño» Rodríguez Colorado la mención a España en los escritos y las amenazas a empresas como Volkswagen y las japonesas «que no vienen a cuento».

Para el delegado del Gobierno, «hay algún extraño personaje que se dedica a escribir» porque

estos casos no son habituales.

Sobre la protección de las legaciones diplomáticas, Rodríguez Colorado declaró que todas ellas están vigiladas por fuerzas de la 111 Comandancia de la Guardia Civil «desde siempre y con cobertura suficiente» por lo que no se adoptaron medidas especiales.

Entierro del guardia civil Juan Ignacio Calvo

Más de 2.000 personas, que abarrotaron el templo donde se ofició la ceremonia, asistieron en León al funeral por el guardia civil Juan Ignacio Calvo Guerrero, de 24 años, herido en Madrid por ETA (M) el pasado 14 de Julio.

Juan Ignacio Calvo, casado y padre de un hijo, falleció anoche en la Ciudad Sanitaria «La Paz» de Madrid como consecuen-



Los restos mortales del guardia civil Juan Ignacio Calvo Guerrero, fueron conducidos desde el Instituto Anatómico Forense de Madrid a León. — Telefoto-Efe

cia de las heridas sufridas en el atentado perpetrado por ETA en la Plaza de la República Dominicana de Madrid.

El furgón que transportaba los restos mortales del guardia civil asesinado llegó a León a las 16,45 horas, procedente de Madrid y se dirigió directamente a la iglesia parro-

quial de San Francisco de la Vega de León, en cuyo barrio residen los familiares de Ignacio Calvo.

A las horas fúnebres asistió, en representación de la Dirección General de la Guardia Civil, el general de brigada de este cuerpo, Francisco Aguado Sánchez.

La representación del

Ministerio del Interior fue ostentada, en ausencia del gobernador civil de León, por la titular del Gobierno Civil de Palencia, Rosa Manzano y de Burgos, David León Blanco.

La misa de funeral celebrada fue presidida por el vicario general del obispado de León, Antonio Trobajo.

España no modificará, a corto plazo, los precios de los productos energéticos

Madrid (agencias).— Las autoridades económicas españolas no tienen la intención, a corto plazo, de modificar los precios de los productos derivados del petróleo como consecuencia del acuerdo de los países exportadores. Tres argumentos apoyan esta actuación: La desconfianza en el cumplimiento de la reducción de producciones, la política de sustituciones que se lleva practicando con

La consideración de que la bajada del precio del petróleo en las últimas semanas y aún meses tenía carácter «coyuntural» ha sido reiterada por las autoridades de la energía españolas una y otra vez. Consecuentes con este pensamiento, sólo se produjeron dos descensos del precio de la gasolina y uno más, muy reciente, de los combustibles industriales.

España fue el país más moderado de la AIE en la baja de precios energéticos

El descenso de los precios energéticos después de impuestos en España, desde Julio de 1985 a Julio de 1986, fue de los más moderados de los países miembros de la Agencia Internacional de la Energía (AIE), según se desprende de un informe de este organismo internacional.

En España, durante este período de tiempo, el descenso porcentual de los precios de la gasolina en pesetas fue de un 11,8 por ciento, mientras que en los tres mayores países consumidores de Europa, Francia, Alemania Federal y Gran Bretaña, la reducción alcanzó el 16,1, 26,2 y el 18,2 por ciento, respectivamente.

Estos datos, sin embargo, contrastan con las bajadas, siempre en términos porcentuales, de los precios antes de impuesto de la gasolina, que en España registró la mayor reducción entre los siete mayores países consumi-

dores del mundo occidental.

En los doce últimos meses, los precios antes de impuestos disminuyeron en pesetas un 52,5 por ciento y un 42,7 por ciento en dólares, mientras que en Francia, Alemania Federal y Gran Bretaña la reducción fue del 27,1, 25,8 y 36,9 por ciento, respectivamente.

España fue el país miembro de la Agencia Internacional de la Energía (AIE) donde se produjo el mayor descenso porcentual en los precios antes de impuestos del gas-oil de automoción, con una reducción en pesetas en torno al 54,7 por ciento.

Los precios después del impuesto de este producto energético fueron sin embargo los que menos bajaron en España, con una reducción en pesetas del 13,6 por ciento, mientras que en Alemania Federal la bajada de los precios, antes y después de impuesto, fue del 42,1 y el 25,5 por ciento, respectivamente.

El único producto energético que registró en España una mayor reducción en sus precios después de impuesto fue el gas-oil pesado, que durante el período de Julio de 1985 a Julio de 1986 experimentó un descenso en pesetas del 24,5 por ciento, a pesar de que los precios antes de impuesto bajaron un 55,2 por ciento.

En el primer semestre, la factura petrolera española se redujo a la mitad

éxito en las fuentes de energía y muy especialmente, la trayectoria seguida en los últimos meses. El equipo económico del Gobierno se ha resistido a repercutir en consumidores las variaciones a la baja del precio de los crudos en los mercados internacionales. Es de prever que lo mismo suceda con las oscilaciones al alza, al menos en una primera etapa.

en relación con el mismo período de 1985, al pasar de 786.693 millones de pesetas a 389.834 millones.

España ahorró 10.888 millones en energía

España ahorró el pasado año 10.888 millones de pesetas en energía mediante las actuaciones del Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), según datos oficiales facilitados a «Efe».

El servicio para el asesoramiento energético del IDAE realizó el pasado año 2.250 prediagnósticos y 925 asesorías en las que propuso un ahorro total de 217.000 toneladas equivalentes de petróleo (TEP)/año, de los que se logró una sustitución de 197.000 TEP/año.

Las inversiones que se han precisado para conseguir este ahorro han sido de 16.174 millones de pesetas, por lo que el período medio de amortización se sitúa en dieciocho meses.

En 1985, el IDAE, que ha actuado en todas las comunidades autónomas, culminó acuerdos con siete sectores industriales catalogados como «grandes consumidores de energía», que tienen un volumen global de ventas cercano a los 3,5 billones de pesetas y cuya factura energética supera los 360.000 millones (el veinte por ciento de la del país).

Los acuerdos alcanzados con estos sectores

prevén un ahorro de 751.000 TEP/año para lo que se estiman necesarias unas inversiones de 87.000 millones de pesetas, de las que se han materializado 41.772 millones, el 48 por ciento de lo previsto.

A las ayudas y subvenciones oficiales para el ahorro y conservación energética han acudido 1.265 proyectos, de los que el IDAE seleccionó 789 con una inversión de más de 51.000 millones y unas subvenciones de 3.200 millones.

El resultado de estos proyectos se ha traducido en un ahorro energético de 517.000 TEP/año y una sustitución de petróleo de 501.000 TEP.

En diversificación energética se presentaron 200 proyectos, de los que se seleccionaron 121, principalmente referidos a la autogeneración de energía eléctrica, que han dado como resultado una sustitución de 225.000 TEP/año y 36.500 TEP/año en sustitución.

Estas actuaciones requirieron una inversión de 8.200 millones de pesetas, que serán subvencionados por el IDAE en 1.000 millones.

Otros planes puestos en marcha por el IDAE se han orientado al consumo energético en edificaciones como los programas AFE (Asesoramiento Energético en Facturación de Energía Eléctrica) y DECO (Diagnóstico Energético en la Construcción).

Por su «renta per cápita», España es un país frontera entre las naciones pobres y las ricas

Madrid (Efe).— España está a punto de pasar la frontera de la renta per cápita de los 5.000 dólares que separa a los países desarrollados de las naciones en vías de desarrollo, según el Atlas del Banco Mundial de 1986.

La clasificación del Banco Mundial de todos los países, en términos de renta per cápita, sitúa a España en el vigésimo octavo lugar entre los países del Mundo, con unos ingresos per cápita de 4.470 dólares, rozando justamente «la frontera» de los 5.000 dólares, listón a partir del cual un país se considera rico.

La renta per cápita de los españoles es la más baja de los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE), a excepción de las de Grecia y Portugal.

Los ingresos por habitante son en Grecia de 3.910 dólares y en Portugal de 2.230 dólares mientras que, por el contrario, Luxemburgo y Di-

namarca lideran la clasificación en la Europa de los Doce, con 14.620 y 11.540 dólares de renta per cápita respectivamente.

Los «cuatro grandes» de la Comunidad Económica Europea —Alemania Federal, Francia, Gran Bretaña e Italia— disfrutan de sendas rentas por habitante de 11.400, 10.480, 9.180 y 6.390 dólares.

Los Emiratos Arabes Unidos, Suiza, Kuwait y Estados Unidos ocupan las cuatro primeras posiciones del Mundo en cuanto a ingresos per cápita, cifradas en 23.770, 16.250, 16.200 y 14.080, respectivamente.

Bangladesh, Malí y

Guinea-Bisau figuran entre los países más depauperados de la Tierra, con unos ingresos per cápita que apenas llegan a los 200 dólares. El Banco Mundial no dispone de datos sobre la renta per cápita en la Unión Soviética ni en la mayoría de los países socialistas de economía centralizada.

Otra variable económica fundamental estudiada por este organismo financiero internacional es el comportamiento del producto interior bruto (PIB) de cada país, medido en términos de producción, ingresos o gastos.

España en este apartado ocupa la posición undécima, por delante de Australia y por detrás de La India y quinto país en mayor PIB de la CEE, con 182.350 millones de dólares de media en los últimos tres años.

En los países del área comunitaria (CEE), Alemania Federal y Francia se

sitúan en los primeros lugares en términos de Producto Interior Bruto, con 700.450 y 572.610 millones de dólares, respectivamente.

Estados Unidos, con 3,3 billones de dólares anuales, y Japón, con 1,2 billones, son los líderes mundiales con relación a este criterio de clasificación.

De acuerdo con las estadísticas del Banco Mundial, la mayoría de las naciones en vía de desarrollo han experimentado un notable aumento en su renta per cápita, a pesar de que todavía más de la mitad de la población mundial vive en países cuyo PIB es de menos de 400 dólares.

Más de una sexta parte de la población mundial habitan en países con un Producto Interior Bruto superior a los 5.500 millones de dólares, según la novena edición del Atlas del Banco Mundial.



Los turistas del hotel, menos de los esperados.

La ocupación hotelera en Junio y Julio fue inferior a lo esperado

Palma de Mallorca (Europa Press).— La ocupación hotelera media durante los pasados meses de Junio y Julio llegó al 69,5 por ciento en las áreas integradas en la agrupación hotelera de las zonas turísticas de España (Zontur) según informa la asociación empresarial.

Zontur señala como previsión para el mes de Agosto una ocupación media del 78,5 por ciento en las zonas turísticas, de las que destacan por su mayor porcentaje de ocupación, Mallorca, Ibiza-Formentera y Maresme, todas con un 85 por ciento.

Por lo que se refiere a las zonas turísticas de menor ocupación, hay que citar en primer lugar a Tarragona, —aunque con la salvedad de que los datos de Zontur sólo son relativos a apartamentos—, que en los meses de Junio y Julio presentó una ocupación media del 45 por ciento y en Agosto tiene prevista una ocupación del 70 por ciento.

A continuación vienen Granada y Castellón, ambas con un 65 por ciento de ocupación media en Junio y Julio y unas previsiones para Agosto del 75 y del 80 por ciento, respectivamente.

No hubo «nepotismo» en la concesión de loterías en Extremadura

Badajoz (Efe).— el secretario de la Comisión encargada de la concesión de administraciones de loterías de Badajoz, Javier Agorreta Zuazu, desmintió ayer que haya existido ningún tipo de «nepotismo», como acusó el PCE extremeño, en la distribución de nuevos despachos.

Agorreta salió al paso de unas acusaciones del PCE de Extremadura que reveló que las esposas de los alcaldes socialistas de las localidades de Navalvillar de Pela y Montemolín habían obtenido las concesiones de sendas administraciones.

«Dos mujeres presentaron instancias solicitando una administración de loterías y fueron las únicas que lo hicieron en Navalvillar y Montemolín», dijo Agorreta.

El representante de la administración de loterías señaló que los criterios de las concesiones se rigen analizando el emplazamiento del lugar para el que se ha solicitado una administración y, por el momento, no se ha recibido ningún recurso, salvo una reclamación en Mérida, después de haberse concedido 20 despachos en la provincia de Badajoz.

La comisión, explicó Agorreta, no sabía nada sobre las circunstancias personales de estas dos solicitantes. «No obstante, conocido el hecho, se dio cuenta a Madrid, quien no modifi-

có las concesiones», añadió.

Según Agorreta «no hay ninguna ley que impida a la esposa de un alcalde socialista una administración de loterías».

El PSOE de Badajoz considera legítimas las concesiones de loterías a esposas de alcaldes socialistas

El encargado del Gabinete de Información de la Ejecutiva del PSOE de Badajoz, Vicente Herrera, dijo ayer por la mañana que la concesión de administraciones de lotería a las esposas de los alcaldes de Montemolín y Navalvillar de Pela «son legítimas y no se puede privar a los ciudadanos socialistas de este derecho».

Respecto a las administraciones de loterías otorgadas este fin de semana, Herrera añadió que este derecho no se puede negar «por la simple razón de ser familiares o amigos de un cargo de la Administración socialista» porque en la misma situación se halla «la mitad de este país», indicó.

Por otro lado, el consejero de Industria de la Junta de Extremadura, Antonio Rosa, declaró que en los dos pueblos citados únicamente se presentaron las dos solicitudes que luego fueron denunciadas por el Partido Comunista de Extremadura.

Fernández Ordóñez visitará Siria, oficialmente en la última semana de Agosto

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, realizará una visita oficial a la República Árabe de Siria en la última semana de Agosto, informaron a «Efe» fuentes diplomáticas. Aunque no está concretado el programa oficial de la visita, es probable que el ministro español sea recibido en Damasco por las principales autoridades del país y mantenga entrevistas con su colega sirio Farouk al Shara.

La situación en Oriente Medio, en especial el programa palestino, el conflicto en el Líbano y la guerra irano-irakí, el papel de España en su nueva condición de socio de la CEE y el análisis de los intercambios bilaterales serán cuestiones que abordará el ministro español en Damasco.

Este viaje de Fernández Ordóñez a Siria, primero que realiza a ese país árabe como titular de Asuntos Exteriores español, reviste una «especial significación» por el papel fundamental que desarrolla el régimen de Hafez el Assad en Oriente Medio, según las fuentes consultadas.

Estos medios destacaron la prioridad que el Gobierno español concede a la política de amistad con el mundo árabe y su deseo de mantener las tradicionales buenas relaciones con los países de esa zona.

Estas atravesaron momentos difíciles, tras la decisión española de establecer relaciones diplomáticas con Israel el pasado mes de Enero.

Fue precisamente Siria quien ante el Consejo de la Liga Árabe celebrado en Túnez en esas fechas pidió el estudio de posibles sanciones contra España, por su acercamiento al Gobierno israelí, petición que no prosperó.

El diálogo entre los Gobiernos de Madrid y Damasco —pasajeramente interrumpido tras el establecimiento de relaciones con Israel— se reanudó el pasado mes de Mayo, al visitar Siria el secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Luis Yáñez Barnuevo.

En esa visita, con ocasión de unas jornadas culturales conmemorativas del 1.200 aniversario de la llegada de Abderramán I a la Península Ibérica y la construcción de la Mezquita de Córdoba, Yáñez se entrevistó con los principales líderes sirios a quienes subrayó la intención española de no variar su política hacia Oriente Medio y su apoyo a las «justas causas árabes».

Así lo reiterará también Fernández Ordóñez en su próxima visita a Damasco, que insistirá en el deseo español de mantener y reforzar sus tradicionales lazos de amistad con el mundo árabe.

Estas relaciones serán precisamente analizadas con detalle en una reunión que pocos días después mantendrá en El Cairo el ministro con los embajadores españoles acreditados en los países árabes.

El ministro español realizó una escala en Venezuela, camino de Colombia

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, llegó ayer, al aeropuerto de Caracas donde realizó una escala de seis horas en su viaje oficial a Colombia.

El ministro español partirá a Bogotá en el avión presidencial venezolano dado que el presidente de este país, Jaime Lusinchi, le invitó a continuar el viaje en su compañía.

Fernández Ordóñez representará al Gobierno español en la ceremonia de investidura del nuevo presidente colombiano, Virgilio Barco.

Ordóñez fue recibido por el director general de protocolo de la cancillería venezolana, Morris Eiris Villegas, el embajador de España, Amaro González de Mesa y otros funcionarios venezolanos y españoles.

Durante su viaje a Colombia, Fernández Ordóñez tendrá ocasión de conversar con el presidente Lusinchi, el canciller Simón Alberto Consalvi y otras personalidades del Gobierno venezolano.

Fraga asistirá a la toma de posesión del presidente dominicano

El líder de Alianza Popular (AP), Manuel Fraga, viajará próximamente a la República Dominicana para asistir a la toma de posesión de Joaquín Balaguer, presidente electo de aquel país.

Algeciras continúa colapsada por la gran afluencia de ciudadanos marroquíes

Algeciras (Cádiz) (Colpisa). — Durante la jornada de ayer, miércoles, la localidad gaditana de Algeciras continuó registrando una elevada afluencia de viajeros norteafricanos, en su mayoría marroquíes, que se dirigen a embarcar en la zona portuaria para cruzar el Estrecho de Gibraltar con destino a sus países de origen.

A pesar de que los incidentes registrados el pasado lunes entre algunos grupos de viajeros y las Fuerzas del Orden Público no se han vuelto a reproducir, todavía son evidentes los síntomas de nerviosismo de los ciudadanos norteafricanos debido al retraso de los embarques.

La masiva llegada de emigrantes marroquíes durante los últimos días ha desbordado las previsiones de acogida de los campamentos habilitados por las autoridades municipales. Las zonas de acampada ubicadas en los accesos de las carreteras que unen Algeciras con Málaga y Cádiz se encuentran al completo des-

de el pasado fin de semana y las cerca de 26 travesías diarias que sirven de enlace marítimo continúan siendo insuficientes para normalizar la situación.

Las dos compañías navieras encargadas de este servicio aducen que no cuentan con más barcos para efectuar un mayor número de travesías y los medios de transporte son claramente insuficientes para lograr que la espera de los ciudadanos norteafricanos se reduzca al mínimo. Los estacionamientos habilitados se encuentran también al completo y los viajeros y vehículos marroquíes tienen que esperar varios días para lo-

grar embarcar con destino a su país.

Previsiones superadas

La afluencia de vehículos marroquíes desde finales del mes de Julio ha superado ampliamente las previsiones de las compañías navieras y de los organizadores de la operación «Tránsito 86», encargados de coordinar la afluencia de transeúntes. Durante esta temporada, se prevé que el número de vehículos norteafricanos que llegarán a la ciudad se incrementará en un 70 por ciento respecto a la afluencia del año anterior y se estima que alrededor de medio millón de viajeros pasarán por Algeciras para cruzar el Estrecho.

Según las cifras provisionales facilitadas por los organizadores de la operación «Tránsito», cerca de 325.000 personas y unos 50.000 vehículos han sido trasladados al otro lado del Estrecho.

Dos terceras partes de la población española contrarias a la existencia de centrales nucleares

Madrid (Efe). — El 63,6 por ciento de la población está en contra de la existencia de centrales nucleares, según los resultados de una encuesta realizada por la empresa «DYM» para la agencia «Efe». La encuesta, efectuada sobre una muestra de dos mil personas, en toda España —excepto Canarias— entre el 25 de Junio y 21 de Julio, revela que más de la mitad de las personas consultadas considera que las centrales nucleares españolas reúnen escasas garantías de seguridad.

Concretamente, el 31,9 por ciento de los consultados estiman que las centrales instaladas en España tienen «pocas» garantías de seguridad contra posibles accidentes y el 23 por ciento opina que no reúnen «ninguna».

El 44,3 por ciento piensa, según la encuesta, que las centrales españolas son «igual» de seguras que las de otros países y el 83,9 por ciento se manifiesta en contra de la instalación de una central en un lugar próximo a la población.

Casi el 80 por ciento de los consultados «no partidario» de pagar una prima especial a los Ayuntamientos de aquellas poblaciones en las que hubiera instalada una central nuclear. Sólo el 9,3 por ciento sí estaría dispuesto a abonar dicha prima.

Según la encuesta, realizada entre personas de edades comprendidas entre los 16 y los 65 años resi-

dentales en núcleos de población de más de 5.000 habitantes, sólo el 16,7 por ciento de la población está de acuerdo con la existencia de centrales nucleares.

Más de la mitad de los encuestados —el 63,6 por ciento, exactamente— se muestra en desacuerdo con la existencia de dichas centrales, mientras que el 19,7 por ciento prefiere no pronunciarse al respecto.

La mayor oposición a las centrales nucleares se sitúa, según la encuesta, en Barcelona, donde el 73,2 por ciento de las personas interrogadas se declara en desacuerdo con ellas.

En las zonas Sur —todas las provincias andaluzas y Badajoz— y Centro —las dos Castillas, más Cáceres y Teruel— es donde se registra menor oposición a la existencia de centrales. En la primera, el 57,9 en contra de las centrales y en la segunda, el 58,5.

La encuesta revela

igualmente que las mujeres se oponen más a la existencia de las centrales que los hombres. Porcentualmente el 65,6 por ciento de mujeres está en contra de ellas, mientras que en el caso de los hombres el porcentaje se sitúa en el 61,6 por ciento.

El 31,9 por ciento de los encuestados considera que las centrales nucleares españolas tienen «pocas» garantías de seguridad y el 23 por ciento opina que «ninguna».

Sólo un 14,21 por ciento estima que las garantías de seguridad son «bastantes» y el 2,5 por ciento que son «muchas». Casi un 30 por ciento —el 28,4, concretamente— de los encuestados no se pronunció sobre el nivel de seguridad de las centrales españolas.

En relación con las centrales de otros países, el 44,3 por ciento de las personas consultadas cree que las españolas son «igual» de seguras y el 14,6 por ciento que son «algo menos».

El 83,9 por ciento de las personas encuestadas se muestra en desacuerdo con la instalación de una central nuclear en un lugar próximo a su población. Sólo el 8,1 por ciento aceptaría.

REBAJAS

Mujer y hombre

you

PRET-A-PORTER

VITORIA, 15

BURGOS

Continúa la incertidumbre sobre la fecha de llegada de los Príncipes de Gales a Palma

Palma (agencias).— Diversos son los rumores que corren por Palma de Mallorca, referentes a la fecha exacta de la llegada de los Príncipes de Gales a la isla. Mientras unas fuentes afirman que los herederos de la Corona británica llegarán a la una de esta tarde, otras afirman que la llegada de Carlos, Diana y sus dos hijos no se producirá hasta mañana.

Los Príncipes de Gales y sus dos hijos, Guillermo y Enrique, llegarán al aeropuerto palmesano de Son San Juan a primera hora de la tarde de hoy, según informaron a Europa Press fuentes del gabinete de prensa de dicho aeropuerto. Los Príncipes llegarán alrededor de la una de la tarde y posteriormente se trasladarán a la residencia veraniega de Marivent, donde se alojarán invitados por los Reyes de España. La agencia Efe también afirma que la llegada de la real pareja se producirá hoy, aunque no confirma hora de llegada. El viaje, según Efe, coinci-

de con el inicio de las vacaciones oficiales de la Reina Isabel II, que zarpó ayer en el yate real «Britannia» en un crucero por las islas occidentales. Un portavoz oficial del Palacio de Buckingham declaró que no podía precisar detalles del viaje de los herederos por tener un carácter no oficial. Carlos, Diana y sus dos hijos permanecerán siete días de descanso con los Reyes de España en su residencia mallorquina de Marivent. La pareja tiene previsto realizar algunas excursiones a bordo del «Fortuna» y posteriormente se trasladarán a Escocia, en cu-

yo palacio de Balmoral se reunirán con el resto de la Familia Real británica. La única información que especula con que los Príncipes de Gales llegarán el viernes procede de la agencia Logos. En ella se dice que «A juzgar por lo que dijo el Rey don Juan Carlos a periodistas ingleses, será el viernes cuando lleguen a Palma los Príncipes». En lo que están de acuerdo todos los medios de comunicación presentes en Palma de Mallorca, es en el gran interés que la visita de la principesca familia ha despertado. El número de enviados especiales, tanto nacionales como extranjeros, acreditados en la capital balear es muy importante. Como también son muy importantes las medidas de seguridad adoptadas. Estas llegan a tal extremo que, según fuentes de Marivent, la llega-

da no será anunciada oficialmente hasta que los dos aviones de las Reales Fuerzas Aéreas en los que viajan, hayan despegado del aeropuerto londinense de Heathrow. En un viaje viajarán Carlos, Diana y el hijo pequeño, Enrique. El otro estará ocupado por el mayor de los hijos, Guillermo. Con los Príncipes llegarán los miembros de su equipo de seguridad personal, que se hospedarán en un hotel de lujo situado a 5 kilómetros del centro urbano. De su protección se encargará el llamado «Servicio de jornada», cuerpo especial de la Policía Nacional, que tiene a su cargo el control de los accesos a Marivent, así como la escolta de la Familia Real en sus desplazamientos.

La duda quedará despejada en la jornada de hoy, cuando se llegue a la una de la tarde.

EDICTO

DON JOSE GONZALEZ DE LA RED, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen Autos de juicio especial sumario del Art. 131 de la Ley Hipotecaria número 497/85, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador señora Manero Barriuso, contra don Pedro Fco. Rodríguez y doña Benita Martín de la Flor sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días, y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñan, hipotecados al demandado.

CONDICIONES

Para el acto del remate se ha señalado el día SEIS de OCTUBRE próximo, a las ONCE horas de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de esta 1.ª subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran la totalidad del tipo de la subasta, que será el de la tasación que luego se indica.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Los autos y certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del Art. 131 de la Ley Hipotecaria, estarán de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado donde podrán ser examinados en días hábiles y horas de audiencia.

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación; y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes si los hubiere, al crédito de la parte actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

FINCA OBJETO DE LA SUBASTA

URBANA EN BURGOS.— Vivienda sita en Burgos, calle Trujillo, número 3, 5.º, edificio doble de vecindad en calle Trujillo, portales III y IV, llamado Edificio Numancia. Es el número 19 de parcelación que es la vivienda del portal III, planta 5.ª, mano centro derecha, letra C. Tiene una superficie construida de 109,24 m.² y útil de 89,54 m.² y consta de vestíbulo, cocina, salón-comedor, tres dormitorios, baño, pasillo y dos terrazas. Linda, entrando en ella, frente, vestíbulo de escalera, ascensor y vivienda D; fondo, vuelo sobre porche; derecha, calle Trujillo; e izquierda, vivienda B. Tiene una cuota de participación en relación con el total valor del inmueble del 1,490%. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Burgos al Tomo 3.387, folio 37, finca 19.482, inscripción primera.

Tasada a efectos de subasta en TRES MILLO- NES DE PESETAS (3.000.000 pesetas).

Dado en Burgos, a quince de Marzo de mil novecientos ochenta y seis.

E/
Ilegible

El Secretario,
Ilegible

Fraga pide serenidad y reflexión a los militantes de AP

Madrid (Efe).— Manuel Fraga, presidente de AP, ha pedido a los militantes aliancistas que mantengan la serenidad y la calma y los ha invitado a reflexionar tras los resultados de las últimas elecciones generales.

En su habitual «Carta del presidente», que publica en su último número la revista «Alianza», órgano oficial del partido conservador, Fraga aconseja que «no hay que dejarse llevar en estos momentos por el enfado».

«Nada sería más contraproducente para la eficacia de nuestra acción política que enfrecarnos en inútiles discusiones, derramar en abundancia el agua de las murmuraciones o gritar juicios condenatorios», dice el líder aliancista.

Coalición Popular, de la que AP es el partido mayoritario, obtuvo 105 escaños en el Congreso en las pasadas elecciones legislativas —un diputado y unos 300.000 votos menos que en las anteriores—.

Tras las elecciones, el PDP, segundo partido en importancia de la coalición, rompió sus acuerdos de coalición y decidió el pase de sus 21 diputados al Grupo Mixto, lo que ha dejado al Grupo Popular con 84 escaños —68 de AP, 12 del PL, 2 del UPN y 2 de Centristas de Galicia—.

Manuel Fraga escribe en su carta: «Estamos orgullosos de haber mantenido nuestra palabra en toda ocasión y oportunidad, como gentes de bien. Allí cada cual con su conciencia. Hemos permanecido serenos y, por lo tanto, firmes. España es nuestra meta».

«La serenidad —dice Fraga a los militantes de AP— nos obliga a situarnos más allá de la anécdota para servir con nuestra acción a la unidad, ese bien supremo por el que siempre hemos luchado».

Manuel Fraga, para quien la serenidad «incita a

estudiar las razones de quienes disienten», añade que «hemos extremado nuestra benevolencia hacia actitudes que no compartimos, pero que no hemos desdeñado nunca de entrada».

«Hemos llegado al límite de nuestra línea, lo que nos permite asegurar que no podemos ir más allá sin desvirtuar las ideas que servimos», escribe Fraga.

El presidente de AP insiste más en este tema y dice que «la serenidad impone firmeza. No podemos desmedularnos cediendo posiciones en lo fundamental. En ningún instante nos hemos movido por consideraciones menores, al compás de estrategias oportunistas, ni en la urdimbre de la entrega, de los ataques personales o de grupo».

Robles Piquer presidirá la misión de la IDU a Centroamérica

El coordinador general de Alianza Popular, Carlos Robles Piquer, presidirá la misión de la Unión Demócrata Internacional (IDU) que del 8 al 16 de Agosto visitará Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Honduras y Costa Rica.

Forman parte de esta comisión, además del senador y eurodiputado español, el secretario de la rama europea de la IDU, Andreas Khol, del partido popular austríaco, ahora en la oposición, Hiroshi Ohki, del Partido Demócrata liberal que gobierna Japón, y Goran Lennmarker, del Partido Moderado, que encabeza la oposición en Suecia.

La misión, que recorrerá los cinco países centroamericanos, elevará un informe a los órganos directivos de la Unión Demócrata Internacional acerca del proceso democratizador en Centroamérica.

Crónica de verano

Todo Palma pendiente de los Príncipes de Gales

Palma de Mallorca (Colpisa).— Todo gira hoy alrededor de los Príncipes de Gales, que llegan dentro de unas rigurosas medidas de seguridad en donde el secreto es la piedra filosofal. Ni el propio Donald Cole, uno de los cinco periodistas más importantes de la Gran Bretaña especialistas en cosas de Buckingham sabía a que hora llegarán Carlos y Diana. La B.B.C. ha desplazado a Mallorca un equipo entre los que se cuenta este comentarista británico conocido en La Zarzuela. Incluso ayer en el momento de llegar al Real Club Náutico el periodista británico le preguntó el Rey que cuándo llegarían los Príncipes de Gales y don Juan Carlos le respondió que «tomorrow» y tomorrow, que es hoy, está lleno de incógnitas ya que no se sabe a que hora llegarán aunque sí se conoce que utilizarán dos aviones de la «RAF». En uno de los aparatos llegará Diana con su hijo y también el Príncipe de Gales, mientras que en el segundo avión viajará hasta la isla Guillermo, hijo mayor del matrimonio con una institutriz.

La Reina sale poco de Marivent

Ante la llegada de los Príncipes de Gales, la Reina se encuentra en Marivent casi todo el día preparando el alojamiento y los menús para los Príncipes de Gales. Por eso, ayer no se movió el «Fortuna» de su atraque de Porto Pi. Entretanto la Infanta Cristina viaja a Tarragona en donde participará en una regata que ya se ha iniciado en estas aguas para «470». El Príncipe de Asturias, con sus primos, ha navegado en vela ligera en aguas de Calanova, escuela de vela que le ha visto crecer en los últimos diez años. Asombrados se quedaron los tripulantes del «Port Barcelona» cuando en la mañana de ayer y antes de embarcar en el «Bribón V» el Rey se volvió con el semblante serio y les dijo que no volvieran a hacer una maniobra tan poco deportiva como la del día anterior en la salida de la segunda regata del trofeo que lleva su nombre. Don Juan Carlos, gran deportista, que no tolera maniobras engañosas, se ha molestado por la nada limpia maniobra del barco catalán que en una virada clandestina cruzó la proa del «Bribón V». La acción ha sido muy comentada, aunque la deportiva no impide que en ocasiones se estire las orejas, aunque sea de palabra, a quienes no quieren seguir las reglas del juego deportivo y más en la mar.

El ambiente en el Real Club Náutico de Palma, organizador de la «V Copa del Rey», trofeo «Aguabrava» es impresionante a la hora de la salida de los barcos que toman parte en él. Resulta que se han acreditado doscientos periodistas a los que se van a sumar más a lo largo de hoy y mañana, entre ellos destacan más de veinte británicos, incluidos los reporteros de «Sum», uno de ellos nos decía que tenía que hacer buenas tomas de los Príncipes de Gales, ya que sus millones de lectores esperan información de tal evento. Claro que al parecer los británicos van a disponer de un barquito para ellos solos, como el que lleva el equipo de TVE. Algo que está sentando mal al resto de informadores acreditados que han de salir a la mar en cascarones.

Tony Isbert descansa con una morena

Tony Isbert de nuevo en su profesión. Después de la experiencia británica, descansa con una morena de buen ver en Porto Petro cerca del club de vacaciones. Junto a la playa llena de bellezas mostrando encantos, la pareja ha posado para un montón de fotógrafos. El nieto del llorado e inefable Pepe Isbert dice que tenía ganas de relajarse durante unos días antes de iniciar en Barcelona el rodaje de «Garum» sobre una obra de Pedrolo. Se trata de una historia de posesiones demoníacas y magia negra. Y para que no lo tomen como un soltero frívolo ha comentado que se casará cuando sea mayor, aunque no sabe con quien.

Fiorela Faltoyano se queja de lo que pagan a las actrices españolas

Para Fiorela Faltoyano, descansar en la isla es todo un placer si bien indica que las actrices españolas son las peor pagadas por lo que no se puede una permitir muchos lujos. Por eso la actriz y su marido se han recluido en un lugar modesto de tres estrellas junto al mar. También les acompaña su hijo. La actriz italo-española tiene el sueño de comprarse una casa en Mallorca para retirarse cuando sea viejecita. En cuanto a su trabajo explicó que muy pronto va a participar con un papel en la película que sobre la obra de Miguel Delibes «La sombra del ciprés es alargada», va a comenzar a rodarse dentro poco.

Santiago López también en Mallorca

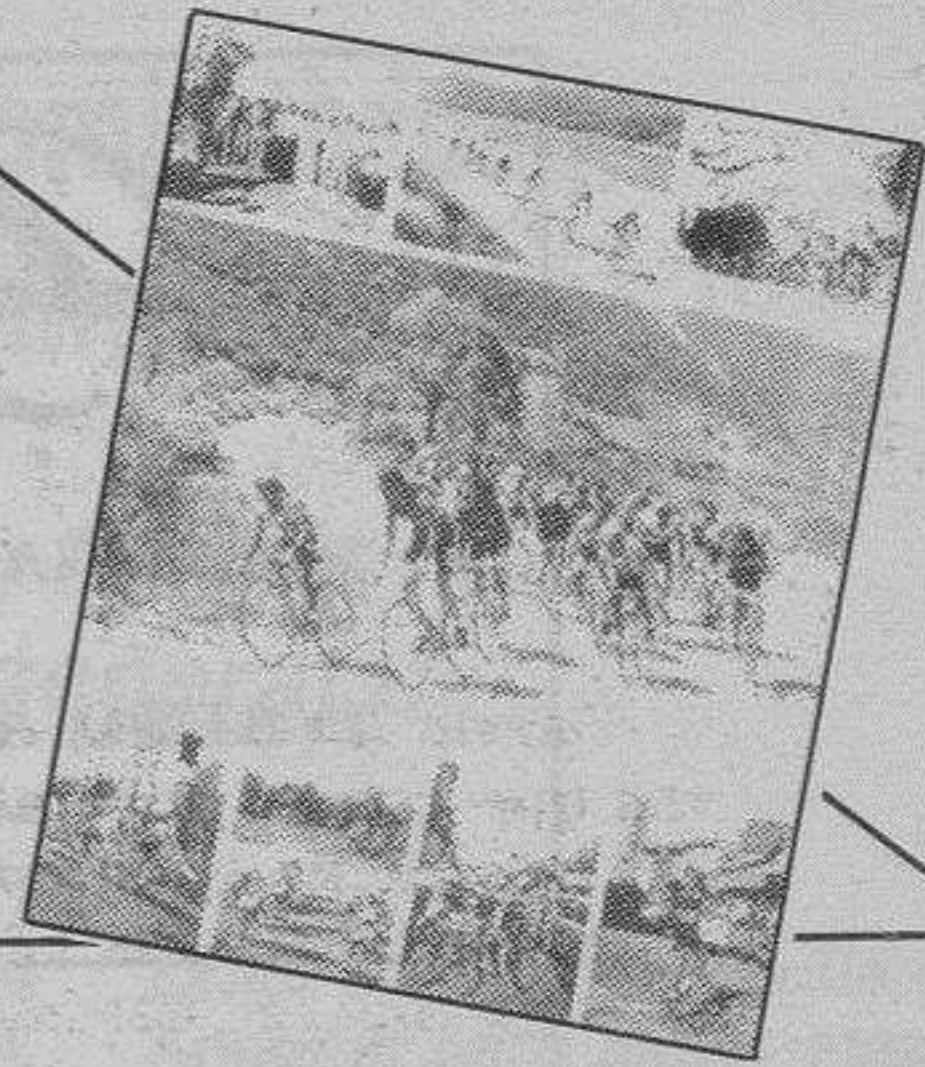
La moto, el golf y el tenis son la base del pasatiempo veraniego del soltero de oro llamado Santiago López. El chico de «Estudio Estadio» dice que para la próxima temporada habrá más acción y menos moviola. En los últimos meses de Liga, el programa se puso en una cota muy importante respecto al número de espectadores. En sus vacaciones en la Costa de Poniente, Santiago se encuentra con amigos mallorquines y con alguna morenita de esas que saben pasear su palmito.

Guillermo Soler

VIII Vuelta Ciclista a Burgos

Diario de Burgos

Jueves, 7 de Agosto de 1986



 **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Alfonso Gutiérrez, al sprint, ganó limpiamente en Miranda de Ebro

Miranda de Ebro (De nuestro enviado especial, Angel López Ochoa). — La primera etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos de 1986 discurre dentro de lo previsto para cubrir los 170 kilómetros bajo un sol de justicia y sin apenas modificaciones en la clasificación general. Una etapa típica de transición como ya adelantábamos ayer. La orografía del terreno no se prestaba para grandes aventuras.

El líder siempre estuvo muy arropado por los hombres del Teka que no hicieron ningún tipo de concesiones. Las únicas escaramuzas siempre estuvieron controladas sin apenas dar opción a la sorpresa. La primera se intentó en los primeros metros de la salida con Belda, Fuertes, Torres y Córdoba. Un Kelme, un Zor, un Cajamadrid y un Dormilón que llegaron a tener una ventaja máxima de 1-20. La caza de estos fugados se neutralizó cuarenta y cuatro kilómetros más tarde. En ella colaboró de forma personal Blanco Villar. El gran paquete rodaba camino de Villadiego, en cuya pancarta de meta volante, se imponía Zapatero (Zor), seguido de Quevedo (Cajamadrid). A partir de aquí la calma reinó en el paquete. Rodaba muy tranquilo e incluso se llegaron a gastar algunas bromas. El calor pesaba en las piernas.

Abandono de Pello Ruiz Cabestany

En plena calma, paz y sosiego. A mitad de la tregua saltó la gran sorpresa de la jornada. Pello Ruiz Cabestany dejaba la carrera ante el asombro del mismísimo seleccionador nacional, que como ya anuncia-

mos ayer, está siguiendo la ronda burgalesa. Esta «baja» se nos antoja un tanto caprichosa. Se comentó que el guipuzcoano se quejaba de un callo recalentado... Y Pello se fue a casa, entre la desolación de unos y de otros, de forma muy especial para los hombres de Seat-Orbea que a pesar de este abandono, plantearon una carrera para dar réplica a las escuadras del Teka y del Kelme, con mayores intereses de cara a la general.

Intento de escapada

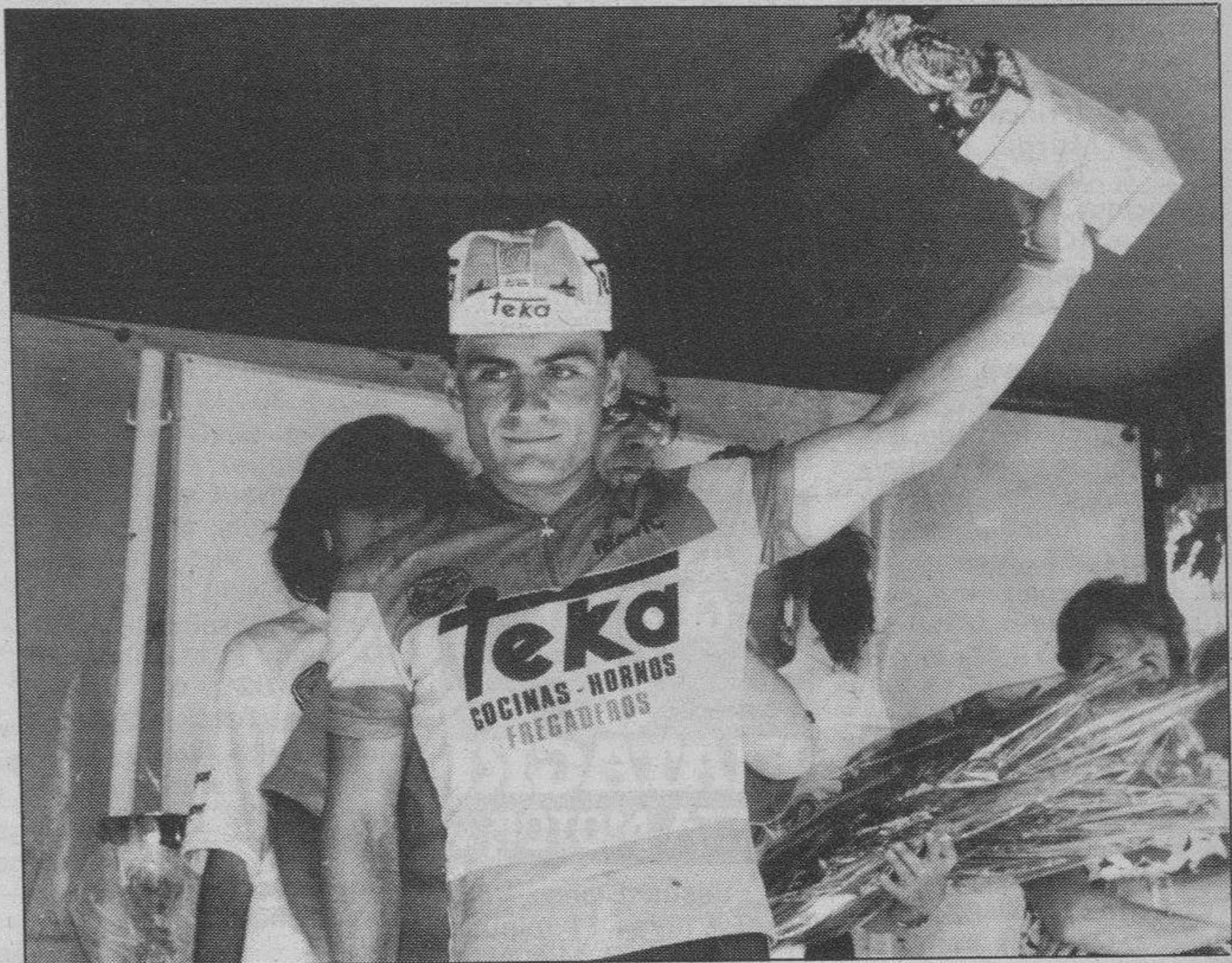
La ausencia de Pello llevó más calma a la serpiente multicolor. Se rodaba a ritmo suave. De no haber sido por Alvaro Fernández (Reynolds) que rompió las armonías, llevándose a su rueda a Martínez (Zahor), Salva (Teka) y Cubino (Zor), el adelanto sobre el horario previsto a la llegada no se hubiera producido. A partir de ese salto de Alvaro Fernández el paquete entró en acción y se rompieron las treguas y las paces en el gran paquete con ciento veinticuatro corredores.

Este grupo llegó a tener hasta un kilómetro de ventaja. No era suficiente para llegar a la meta final, pero sí a la meta volante de Pan-

corvo con triunfo para Salva (Teka), seguido a rueda de Alvaro Fernández (Reynolds), Martínez (Zahor) y Cubino (Zor). A partir de este momento, se redujeron las distancias y el pelotón absorbió materialmente a los fugados. Quien más colaboró en esta fusión sería precisamente Salva. El hombre de Teka muy interesado en frenar el ritmo porque jugaba a su favor y sobre todo beneficiaba a su compañero, el actual líder, Blanco Villar. El gallego supo estar atento y vestirse, una vez más, el jersey morado.

Dentro de los últimos quince kilómetros se sucedieron los lógicos intentos por parte de los corredores que saben que no tienen opción en el sprint y juegan su baza intentando sorprender a los especialistas en las llegadas, a la espera del lanzamiento de sus respectivos gregarios. Así, prácticamente, nos presentamos en las calles de Miranda de Ebro donde se pusieron a prueba las habilidades de todos los hombres del paquete. Era muy arriesgado mantener la cabeza del pelotón, tanto por el ritmo de cómo se rodaba como por la cantidad de curvas dentro del casco urbano, donde se produjeron algunas caídas, como algunas caídas para destacar la de Roque de la Cruz, Recio en el último kilómetro sufrió un pinchazo. Fue una entrada a Miranda de Ebro muy complicada.

El pelotón venía compacto y se hacía difícil mantener el equilibrio. En la



Alfonso Gutiérrez, campeón de España, no tuvo problemas para imponerse al sprint.

recta final se observaba, desde la línea de meta, el trabajo de los gregarios para parar la llegada. Dos hombres tenían las bazas en sus manos. Alfonso Gutiérrez, actual campeón de España, que a la postre sería vencedor y Domínguez (Seat Orbea).

Ambos, con un Gastón, tercero en discordia. El corredor del Kas se lamentaba del desarrollo de Gutiérrez (un doce) y que él con un trece no pudo conseguir esa punta de velocidad en los últimos metros. Fue un sprint limpio, muy

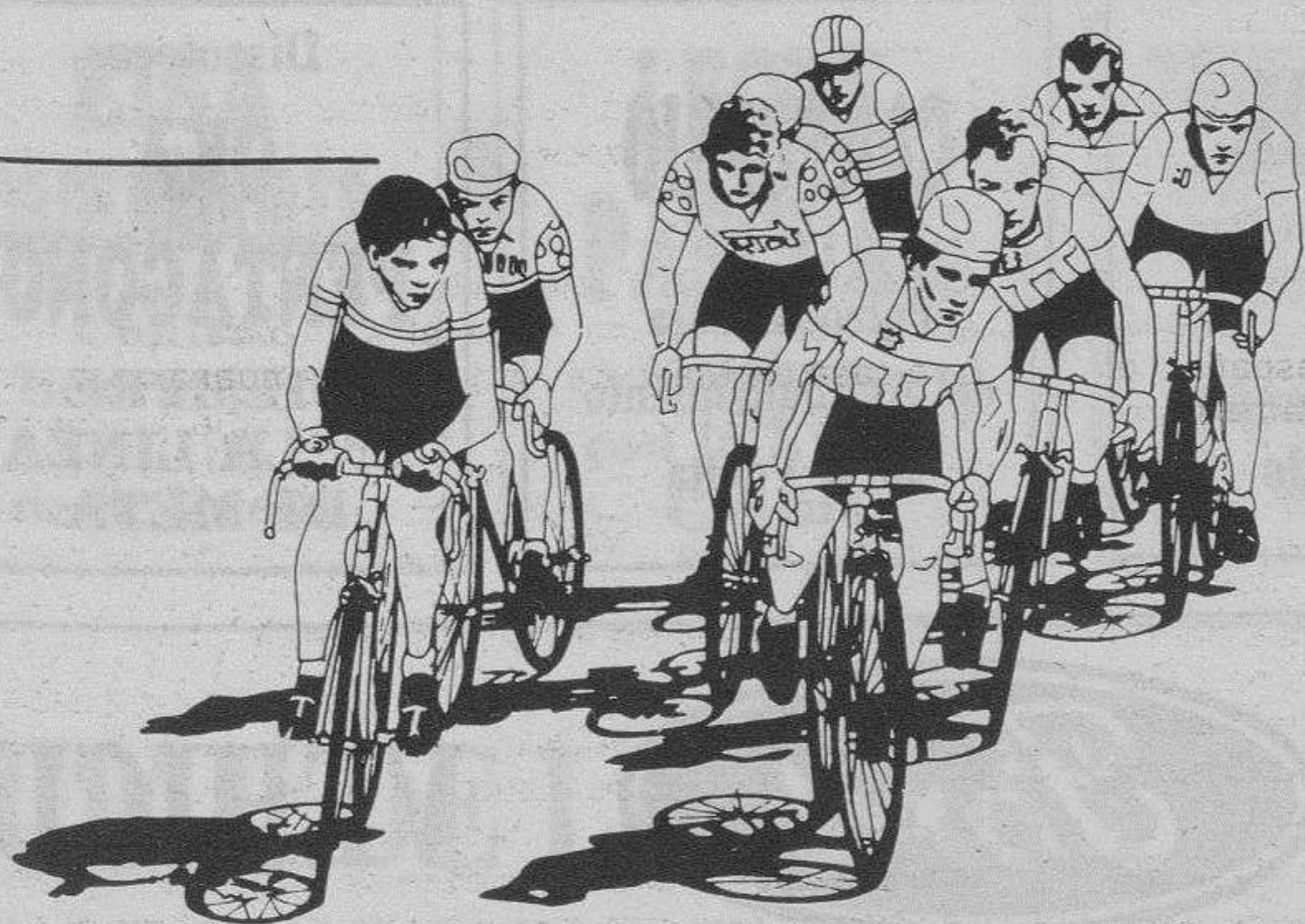
limpio. Se impuso el clásico sprinter Gutiérrez sin muchas dificultades ya que aventajó a su más directo rival por más de una máquina.

Las cosas siguen como estaban

Ya adelantábamos en la edición de ayer. La etapa Burgos-Miranda de Ebro se prestaba al sesteo y a llegar en compacto paquete para disputar el sprint. Todo intento de escapada estuvo controlado por Teka. En nin-

gún momento consiguió más de un minuto de ventaja a los hombres que lo intentaron.

Poco más dio de sí esta primera etapa. El abandono de Cabestany «agilizó» el comentario y la falta de decisión de los hombres que se saben sin posibilidades de cara a la clasificación general (tanto profesionales como aficionados) ya que al ser una etapa llana podrían haber intentado la clásica escapada en solitario a pesar de que el líder estuviera atento.



el esfuerzo de todos engrandece nuestra tierra



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Alfa Romeo



CONCESIONARIO EN BURGOS
PORTUGAL Y HORTIGÜELA, calle Vitoria, 245. ☎ 22 49 20 - 22 64 10
 ARANDA DE DUERO
IVAUTO ARANDA, S.A., San Francisco, 37 Bis. ☎ 50 06 28 - 50 02 48
 MIRANDA DE EBRO
ALFREDO CONDE DIAZ, carretera Irún, 61. ☎ 31 10 12

Clasificaciones

CLASIFICACION ETAPA



Mercedes-Benz
URETA MOTOR SA

1. Alfonso Gutiérrez (Teka), 4 horas 7 minutos 8 segundos; 2. Manuel J. Domínguez (Orbea), m.t.; 3. Iñaki Gastón (Kas), m.t.; 4. Venny Vanbrabant (Dormilón), m.t.; 5. Fco. Javier Quevedo (Frinca), m.t.; 6. Imanol Murga (Orbea), m.t.; 7. José E. Carrera (Reynolds), m.t.; 8. Antonio Esparza (Orbea), m.t.; 9. José L. Laguna (Reynolds), m.t.; 10. Melchor Mauri (Selecc. Nal.), m.t.; 11. Juan C. González (Kas), m.t.; 12. Jesús Suárez (Zahor), m.t.; 13. Fernando Quevedo (Caja Madrid), m.t.; 14. Fernando Orquín (D. Pentágono), m.t.; 15. Antonio Balboa (Kas), m.t.; 16. Jesús Rosado (Santisteban), m.t.; 17. Víctor Gonzalo (Selecc. Nal.), m.t.; 18. Federico Echave (Teka), m.t.; 19. Miguel Indurain (Reynolds), m.t.; 20. Ricardo Martínez (Kelme), m.t.; 21. Javier Murguialday (Kas), m.t.; 22. Bernardo Alfonso (Kelme), m.t.; 23. Jesús Blanco (Teka), m.t.; 24. Casimiro Moreda (Zor-BH), m.t.; 25. Fco. José Antequera (Zor-BH), m.t.; 26. Jesús Rodríguez (Zor-BH), m.t.; 27. José Pliego (Cajamadrid), m.t.; 28. Carlos Hernández (Reynolds), m.t.; 29. Mariano Sánchez (Kelme), m.t.; 30. Rudy Patri (Dormilón), m.t.; 31. Sabino Angoitia (Zahor), m.t.; 32. Eduardo Ruiz Santamaría (Selecc. Nal.), m.t.; 33. Juan Martín Zapatero (Zor-BH), m.t.; 34. Arsenio González (Kelme), m.t.; 35. Isidro Juárez (Zahor), m.t.; 36. Rafael Lorenzana, Cajamadrid, m.t.; 37. Jaime Villamajo (Orbea), m.t.; 38. Juan Gomila (Dormilón), m.t.; 39. Jacques

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS



Mercedes-Benz
URETA MOTOR SA

1. Alfonso Gutiérrez (Teka), 25 puntos; 2. Iñaki Gastón (Kas), 22; 3. Manuel J. Domínguez (Orbea), 20; 4. Venny Vanbrabant (Dormilón), 14; 5. Jesús Blanco Villar (Teka), 12; 6. Fco. Javier Quevedo (Frinca), 12; 7. Miguel Indurain (Reynolds), 10; 8. Imanol Murga (Orbea), 10; 9. José E. Carrera (Reynolds), 9; 10. Antonio Esparza (Orbea), 8 puntos.

Clasificación de la etapa por equipos

1. Orbea, 12 horas 21 minutos 24 segundos; 2. Kas, 12-21-24; 3. Reynolds, 12-21-24; 4. Teka, 12-21-24; 5. Selecc. Nal. 12-21-24.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS



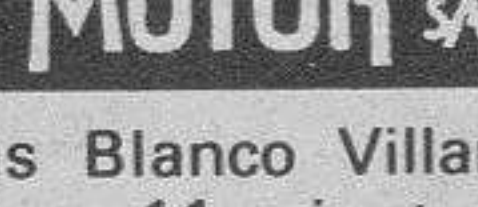
Autocid, s. a.

1. Teka, 12 horas 24 minutos 18 segundos; 2. Reynolds, a 12"; 3. Zor-BH, a 25"; 4. Kelme, a 26"; 5. Kas, a 32"; 6. Selecc. Nal. a 32"; 7. Orbea, a 33"; 8. Zahor, a 45"; 9. Dormilón, a 45"; 10. Colchón CR, a 51".

Clasificación general mejor burgalés

1. Isidro Juárez (Zahor), 4-11-37; 2. José M. Rubio (Santisteban), 4-11-49; 3. Jesús Rosado (Santisteban), 4-11-50.

CLASIFICACION GENERAL



FIATAGRI
URETA MOTOR SA

1. Jesús Blanco Villar (Teka) 4 horas 11 minutos 11 segundos; 2. Miguel Indurain (Reynolds), a 14"; 3. José Recio (Kelme) a 16"; 4. Carlos Hernández (Reynolds); a 18"; 5. Iñaki Gastón (Kas), a 20"; 6. Casimiro Moreda (Zor-BH), a 22"; 7. Antonio Coll (Teka), a 22"; 8. Federico Echave (Teka), a 23"; 9. Fco. José Antequera (Zor-BH), a 24"; 10. Eduardo Ruiz (Selecc. Nal.), a 24"; 11. Ángel Camarillo (Zor-BH), a 24"; 12. J. Fernando Pacheco (Teka), a 24"; 13. Xavier Aldanondo (Selecc. Nal.); a 25"; 14. Rubén Gorospe (Reynolds), a 25"; 15. Vicente Belda (Kelme) a 25"; 16. Imanol Murga (Orbea), a 26"; 17. Isidro Juárez (Zahor), a 26"; 18. Eduardo Chozas (Teka), a 26"; 19. Luis J. Lukin (Kas), a 27"; 20. Mariano Lejarreta (Orbea), a 28"; 21. José E. Carrera (Reynolds), a 27"; 22. Melchor Mauri (Selecc. Nal.), a 28"; 23. Roberto Córdoba (Dormilón), a 28"; 24. Guillermo Arenas (Teka), a 28"; 25. Alvaro Fernández (Reynolds), a 28"; 26. Antonio Esparza (Orbea), a 29"; 27. Jaime Villamajo (Reynolds), a 29"; 28. Celestino Prieto (Reynolds), a 29"; 29. Anselmo Fuerte (Zor-BH), a 29"; 30. Antonio Balboa (Kas), a 30"; 31. Juan Martín Zapatero (Zor-BH), a 30"; 32. Leo Wellens (Dormilón) a 30"; 33. Vicente Barberá (Colchón CR), a 30"; 34. Ricardo Izuirriaga, a 30"; 35. Francisco Navarro (Reynolds), a 30"; 36. Miguel A. Iglesias (Kelme), a 30"; 37. Manuel J. Domínguez (Orbea), a 31"; 38. Miguel A. Martínez (Selecc. Nal.), a 31"; 39. José L. Laguna (Reynolds), a 32"; 40. Víctor Gonzalo (Selecc. Nal.), a 32"; 41. Francisco Espinosa, a 32"; 42. Juan T. Martínez (Zahor), a 32"; 43. Antonio Agudelo (Teka), a 32"; 44. Juan Carlos Alonso; a 32"; 45. Albe Leanizbarrutia (Zahor), a 32".

Clasificación general mejor aficionado

1. Eduardo Ruiz (Selecc. Nal.), 4 horas 11 minutos 35 segundos; 2. Xavier Aldanondo (Selecc. Nal.), 4-11-36; 3. Melchor Mauri (Selecc. Nal.), 4-11-39; 4. Miguel A. Martínez (Selecc. Nal.), 4-11-42; 5. Víctor Gonzalo (Selecc. Nal.), 4-11-43.

Clasificación general metas volantes

1. Jaime Salva (Teka), 3 puntos; 2. Juan Martín Zapatero (Zor-BH); 3. Alvaro Fernández (Reynolds); 4. Fernando Quevedo (Cajamadrid); 2; 5. Juan T. Martínez (Zahor), 1 punto.

Alfonso Gutiérrez recibió la primera felicitación de su madre

Miranda de Ebro (De nuestro enviado especial).— El corredor del Teka, en esta etapa para los sprinters se impuso con autoridad. El campeón de España, Alfonso Gutiérrez indicó: «He llegado al final de la etapa tranquilo. No sabía que había triunfado hasta que no he llegado porque no me he confiado por la presencia de Manuel Domínguez y hasta que no he pasado la línea de meta no me he dado cuenta de que he ganado.

—¿Ha habido escapadas cerca de Miranda?

—Sí, lo sé, pero nuestro equipo ha trabajado mucho y siempre hemos tenido corredores de reserva como son Chozas y Echave. Esto ha posibilitado el que yo haya estado al frente del grupo.

—¿Quién puede ser el máximo aspirante para el triunfo final de esta Vuelta a Burgos?

—Todavía es muy pronto. Creo que en la Laguna se decidirá.

—¿Temas a la montaña?

—Por supuesto, pero quizás pueda ganar otra etapa en el sector que es llano, pero temo a la etapa de la Laguna de Neila.

—¿Cómo ha sido para ti esta etapa?

—A lo primero se ha salido muy deprisa. Luego se ha escapado Belda que ha logrado cierta ventaja, pero más tarde reagrupados se ha rodado en transición.

—¿Crees que el equipo te arropará para lograr un buen puesto en la general?

—No, no. Hay otra etapa que acaba en montaña y yo no puedo llegar a considerarme favorito en un terreno que no me es propio.

—¿La dificultad en la montaña?

—Sí, sí por supuesto. El ganador de la etapa de ayer fue felicitado efusivamente por su madre. El cuadro resultó realmente emocionante.

Estaba casi toda la familia. ¡Enhorabuena, don Alfonso!

Linares: «Es difícil que Villar siga de líder»

El director del Teka, en cuyas filas está el actual líder, estaba preocupado. Linares comenzó así sus respetas: «Será muy difícil que mantengamos el primer puesto en la clasificación. Piensa que queda mucha Vuelta todavía, pero si todas las etapas fueran como las de hoy me atrevería a afirmar que sí.

El equipo que tenemos es fuerte y podríamos llegar, pero está la subida a Neila que es una subida muy dura que la conozco y allí tiene que depender Blanco Villar su suerte. Hay muy buenos corredores y allí tendrá que luchar y si las fuerzas no le fallan deberá de demostrar lo que es.

—¿Jugará alguna baza más el Teka?

—Desde luego. Tenemos hombres importantes en el equipo como Chozas y el colombiano Agudelo. Otros, también están bien, pero tenemos a Blanco Villar y estar con él hasta el final. Y terminé expresando su deseo de que ojalá Blanco Villar sea el ganador de la Vuelta a Burgos que está siendo seguida por miles y miles de aficionados.

Perurena: «Pello optó por el abandono antes de seguir...»

Chomin Perurena, director del Seat Orbea, en torno al abandono de Pello Ruiz Cabestany, confesó: «El ciclista se incorporó directamente desde Madrid, donde un podólogo le hizo un raspado en la suela de la planta del pie. Quizás se haya resentido un poco y optó por el abandono antes de empeorar.

—¿La gente no se cree lo del «callo recalentado»?

—Bueno, cada uno puede pensar lo que quiera. Si no llega a venir dirían que nadie ha estado de su parte. De todas formas, ha venido y no se ha encontrado bien y optó por la retirada. Además, no creo que Pello sea un hombre que vaya a quitarle el puesto a otro compañero de equipo que estaba deseando correr en esta Vuelta. Pello es un hombre importante.

¿Y el Mundial?

—Bueno habrá de pasar una lista nueva, pero esto es un tema que tendrá que estudiar el seleccionador nacional, Pepe Grande.

—¿Esperas que habrá sanción?

—¿Sanción, por qué? Lo veo absurdo. El tiene una lesión y se encontró con molestias.

—¿Qué pueden hacer los corredores de Orbea en Spring Colorado?

—¿Crees que puede ser importante. Cabestany puede hacer grandes cosas, siem-



Una instantánea del pelotón.

«La etapa se cerró al sprint»

El colombiano del Kelme, Zababas señaló: «Ha sido una etapa que se ha rodado muy deprisa para rodarse al sprint ganando por un gran margen como es Alfonso Gutiérrez.

—¿El calor?

—Bueno, sí. Hubo momentos malos por el calor, pero me estoy acostumbrando al llano y a rodar fuerte en terreno donde antes teníamos dificultades que ahora estamos superando.

—¿Cuándo será tu día?

—Bueno sí. Eso espero, pero voy a esperar a la etapa sábado para ponerme de pie. Atacaré al máximo, en la cuesta se me da muy bien y tengo muchas posibilidades de triunfo.

—¿Aguantarás si tomas el primer puesto?

—Bueno sí. Creo que más de todo voy a esperar a la etapa sábado, ya que tan sólo voy perdiendo veintiocho segundos y en las Lagunas de

Orden del día para la segunda etapa

Constará de 2 sectores: Oña-Medina de Pomar, Villarcayo-Briviesca

Primer sector control de firmas de 9,15 a 9,45.

Llamada a las 9,55; salida neutralizada a las 10 horas. Salida real a las 10,10 horas, en el cruce de la carretera de Barcelona.

Montaña: Puerto de Cereceda de 3ª categoría en el kilómetro 13.

Metas volantes: Villarcayo, en el kilómetro 34. Espinosa de los Monteros,

en el kilómetro 62.

Zona de avituallamiento líquido desde el kilómetro 40 hasta 20 kilómetros antes de meta, a cola de pelotón, excepto en la subida del puerto.

Cierre de control: 10%. Segundo sector control de firmas de 15,15 a 15,45. Llamada a las 15,50 horas.

Salida neutralizada a las 15,55 horas. Salida real a las 16 horas en Carretera de Medina.

Montaña: Puerto Portillo del Busto, 2ª categoría en el kilómetro 54.

Metas volantes: Trespaderne, en el kilómetro 26. Barcina de los Montes, en el kilómetro 46.

Zona de avituallamiento líquido desde el kilómetro 35 hasta 15 kilómetros antes de meta, excepto en la subida al puerto.

El control médico se pasará al finalizar el segundo sector, a los dos primeros corredores de cada sector y al líder del día anterior.

Orden de coches: 1º Teka; 2º Reynolds; 3º Kelme; 4º

Comunicado del presidente general de la organización

1.— Se sanciona a los siguientes vehículos de la caravana publicitaria:

—Microbús Solinieve.

—Furgoneta IVECO. Caja de Ahorros Municipal.

Con 5.000 pesetas y aperturamiento de expulsión de la carrera por incorporarse a la carrera a la altura de los primeros corredores, al llegar a la meta volante de Villarcayo, con grave riesgo de provocar un accidente.

2.— Se advierte a los vehículos de medios informativos que han circulado incorrectamente entre los coches de equipos que serán sancionados si persisten en su actitud.

3.— En el libro de ruta existe una errata en la hora del control de firmas en Oña, que es a las 9,15 horas.

Blanco Villar: «La Vuelta no está todavía decidida»

Conservó el jersey de líder. Blanco Villar estaba contento por tal motivo.

—¿Alguna dificultad?

—En el corte de Indurain me inquieté, pero he sabido responder con el apoyo de mis compañeros de equipo.

—¿Se ha luchado?

—Sí ha sido una etapa muy movida. Había repetidos y esto se ha notado en las piernas de todos. No he tenido mayores dificultades para defender el jersey de líder. La caída al llegar al sprint me ha preocupado. Por fortuna no ha pasado nada.

—¿La estrategia?

—Nos hemos mantenido a distancia de los que intentaron la fuga. Era nuestra estrategia y al final nos ha salido todo tal y como habíamos planeado.

—¿El ataque de tu equipo?

—En los últimos kilómetros porque había que preparar el sprint a Alfonso Gutiérrez.

Machín: «Confío en Angoitia»

Los otros «nombres»

Como en los pueblos por donde pasamos, en el pelotón español cada ciclista tiene su apodo cariñoso. En la edición de hoy apuntamos algunos:

—¿La etapa de ayer y la de hoy?

—Son diferentes por lógica. En la Laguna saldrá un líder sólido y de rodar con más cabeza.

Hay más, pero sirvan estos para referenciar sin ánimo de ofender a nadie. Estos profesionales son un auténtico ejemplo cotidiano. Y lo que más agrada es su humildad y su compañerismo que va desde «El Salvaje» (Arroyo) hasta el ciclista burgalés ausente «Mustafá», el bueno de Azofra.

Y cerramos capítulo recordando la presencia de José Manuel Urtain siguiendo la Vuelta 86. El de Cestona acompañó a las guapas de la carrera para... Sólo hay piropos y nada más ¿Faltaría más!

El premio a la combatividad, desierto en la primera etapa

Eduardo Ruiz, líder en la clasificación general de aficionados

Miranda de Ebro (De nuestro enviado especial).

—El líder de la clasificación general de aficionados es el ciclista Eduardo Ruiz Santamaría. Actualmente está aquí en Burgos con la selección nacional de aficionados.

—¿Qué esperas lograr en esta Vuelta?

—Bueno, de momento el jersey de blanco. Más adelante, no lo sé... porque es la primera carrera que corro con profesionales y estoy mirando la forma de cómo lo hacen, cuando se puede atacar, estudiar cada movimiento y su forma de actuar y quedar lo mejor posible.

—¿Hay diferencias?

—En profesionales es distinto. Cuando se va de deprisa se va de deprisa y cuando se va despacio todos se respetan. En aficionados es diferente. Los profesionales corren con más inteligencia.

—¿La etapa de ayer y la de hoy?

—Son diferentes por lógica. En la Laguna saldrá un líder sólido y de rodar con más cabeza.

Hay más, pero sirvan estos para referenciar sin ánimo de ofender a nadie. Estos profesionales son un auténtico ejemplo cotidiano. Y lo que más agrada es su humildad y su compañerismo que va desde «El Salvaje» (Arroyo) hasta el ciclista burgalés ausente «Mustafá», el bueno de Azofra.

El premio a la combatividad, desierto

En la etapa de ayer el premio a la combatividad quedó desierto. No hubo mucha batalla y los jueces con buen criterio así lo acordaron. El premio a la desgracia se lo adjudicó Recio y tan sólo hubo una retirada y la comentada en este suplemento especial dedicado a la Vuelta a Burgos de 1986. Y los pronósticos siguen llegando. ¿Quién ganará la edición de 1986? Uno de los pronósticos más comentados en la jornada de ayer se lo llevaba Blanco Villar. Lo ha comentado un chaval de 13 años llamado Raúl Prieto, que además, es ciclista infantil con muchos premios en su vitrina. Atención a este muchacho que como otros ciclistas burgaleses de su edad necesitan el apoyo de todos.

El premio de la combatividad, desierto

En la etapa de ayer el premio a la combatividad quedó desierto. No hubo mucha batalla y los jueces con buen criterio así lo acordaron. El premio a la desgracia se lo adjudicó Recio y tan sólo hubo una retirada y la comentada en este suplemento especial dedicado a la Vuelta a Burgos de 1986. Y los pronósticos siguen llegando. ¿Quién ganará la edición de 1986? Uno de los pronósticos más comentados en la jornada de ayer se lo llevaba Blanco Villar. Lo ha comentado un chaval de 13 años llamado Raúl Prieto, que además, es ciclista infantil con muchos premios en su vitrina. Atención a este muchacho que como otros ciclistas burgaleses de su edad necesitan el apoyo de todos.

LA VUELTA EN VIDEO

HOY, JUEVES, A LAS 8,30 H. DE LA TARDE

Resumen en vídeo de la etapa Oña-Medina de Pomar

Salón Teatro de la Caja (Avenida General Vigón)

ENTRADA LIBRE

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

REPSOL, con la Vuelta a Burgos
 Premio al mejor aficionado

CAMPOFRIO
 Patrocinadora del Avituallamiento de la Vuelta

Disotecas OKA PENTAGONO SIEMPRE EN LA LINEA DE META

EISA ORDENADORES
 Control Informático Oficial de la Vuelta

LECHE PASCUAL
 Colabora con la Vuelta Ciclista

PERSIANAS TOR
 SEÑALIZACION DE LA VUELTA A BURGOS
 22 03 03
 50 70 61
 11 07 98
 23 91 15

CIRCUITOS
 ITALIA:
 11 DIAS 53.900
 CUBA:
 10 DIAS 99.900
 PAISES BAJOS:
 11 DIAS 68.900
 VIAJES



SOLINEVEIA
 Avda. General Yagüe, 11
 Telf. 23 20 13 - BURGOS

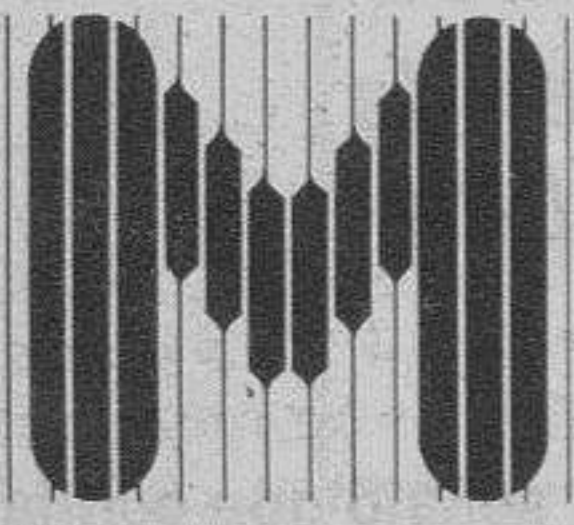


VEHICULO OFICIAL DE LA VUELTA

Autocid, s. a.

EN BURGOS:

CASOS Y COSAS DE LA VUELTA



MOLLEDA



Las «fans» de Pello se quedaron muy tristes en Miranda

Miranda de Ebro (De nuestro enviado especial). — La retirada de Pello fue vista por Pepe Grande, seleccionador nacional, no con muy buenos ojos. Cuando se le dio la noticia señaló: «Lo veo bastante mal. No me ha gustado. Me sorprende enormemente y hablaré con él». Echaba chispas el seleccionador. En cambio Prieto mostraba su alegría. Es posible que vaya al Mundial de Spring Colorado. Es posible, señores.

A esta Vuelta se está echando en falta la ausencia de los «jefes» del Kelme, Zor y Reynolds. Han tomado vacaciones adelantadas. ¿Se les habrá tratado mal en las anteriores ediciones? En cambio, a nosotros nos tratan fenomenalmente. La dirección del hotel nos puso a nuestra disposición todo lo necesario para cumplir con nuestro trabajo. Gracias, señores del hotel Tudanca. Y gracias también al responsable de «Mercedes Benz» en Burgos. Nuestro piloto está entusiasmado con el «avión». ¡Cómo corre! Quiénes empiezan a correr son los hombres aficionados a la caza. El 17 de Agosto se abre la media veda y por los cotos se oyen cantar codornices en las llanuras de Villadiego.

que se montal Y al paso por Hormaza, un grupo de aficionados, portaba una pancarta. El texto rezaba así: «Juárez, Hormaza te desea suerte, pedalea fuerte». Simpático recordatorio. El bueno de Recio no está teniendo suerte. Ayer pinchó en la misma línea de llegada, pero ya antes había sufrido una caída, por fortuna, sin consecuencias. Al llegar a Miranda, las «fans» de Pello se quedaron tristes. Su ídolo no estaba. Amigo Pello nos has fallado. La de «kubatas» que más de uno va a tener que pagar en la «porra» preparada.

Resultó curioso, al descender el Altotero, como se exponía la sal de Poza al sol. Incluso se vendía y a un precio que no incluía IVA. Donde sí se incluye es en el almuerzo. ¡vaya «palo» que te dan en algunas zonas! Aquí, ya han venido con el «impuesto europeo». La que nos espera cuando entremos en lugares de más ve-

raneantes. En el Grupo Deportivo Pentágono había problemas para sacar equipo. El bueno de su director, al fin pudo completar su escuadra con seis. ¿Qué hacían Azofra, López y Ortiz, entrenando por las carreteras de la etapa de ayer?

Y hoy salimos de Miranda, terminamos en Medina de Pomar (primer sector). Por la tarde, en Briviesca y dormimos en Miranda. ¿Qué tendrá Miranda! La jornada de hoy es de «órda-go a la grande». Puede ser decisiva y a lo mejor más de tres y hasta veinte pueden entrar fuera de control. Los dos sectores son duros, dos sectores rompe piernas». Esperemos que no nos apliquen el IVA en el avituallamiento.

La salud de la Vuelta

El doctor Rafael Marín Zurdo, médico oficial de la Vuelta 86 nos facilitó el parte. La salud de la carrera es buena, por el momento. No obstante, ayer sí tuvo trabajo el doctor. A pesar del descenso del Alto de Altotero y paso por Poza de la Sal la jornada transcurrió sin lesiones de importancia. Hubo problemas oculares en algunos corredores (conjuntivitis) en dos ciclistas y algún cuadro diarreico leve,

más debido a la tensión nerviosa que a otra cosa.

Pello Ruiz Cabestany se retira de la carrera, por problemas, que desconocemos con certeza. Eso es al menos el informe médico a la hora de elaborar éste informe. Al final de la etapa se efectuó el obligatorio y riguroso control antidoping. En donde se tuvo que esperar debido a la dificultad que presentó uno de los ciclistas para la toma de muestras de orina.

Comunicado del jurado técnico

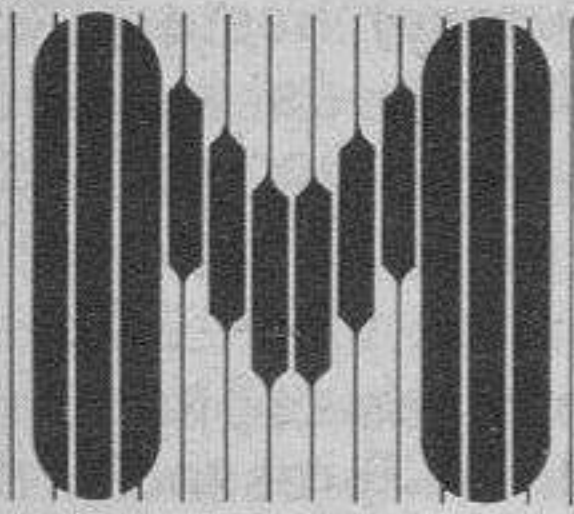
1. Las sanciones de 1.000 pesetas impuestas ayer día 5 a los corredores con dorsales números 21, 23, 66 y 101 fueron por el motivo de pasar varias veces por línea de meta.

2. Se les advierte a los directores de equio que el avituallamiento fuera de la zona será sancionado.

3. Se sanciona con 2.000 pesetas al director del equipo Pentágono por ir sus corredores sin placa en el cuadro.

4. — En la meta volante de Villadiego, debido a que en el momento de pasar los corredores arrancó la caravana publicitaria, sólo se pudo coger a los 2 primeros dorsales, 104 y 132, dándose desierto el tercer puesto.

LA ETAPA DE HOY PRESENTADA POR



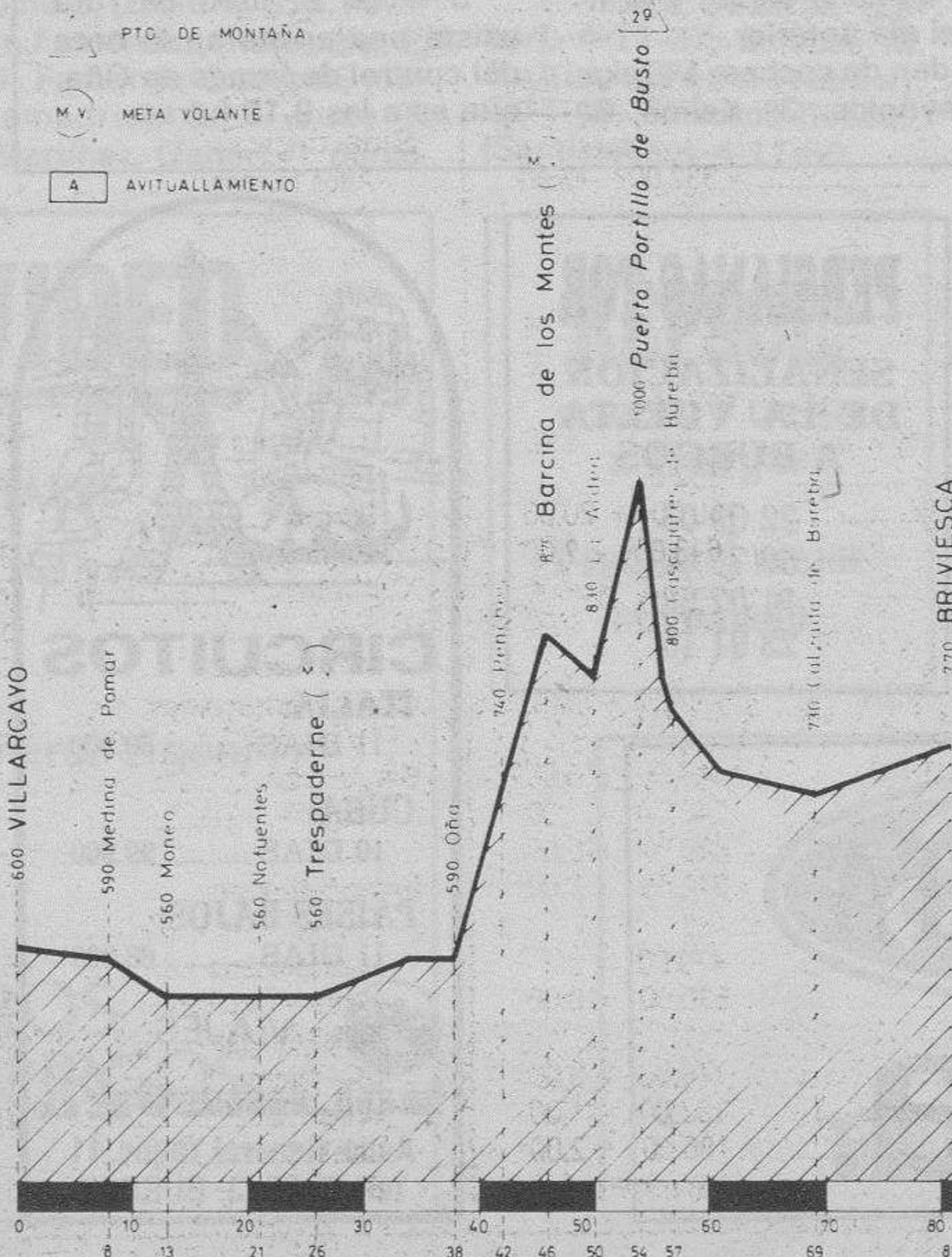
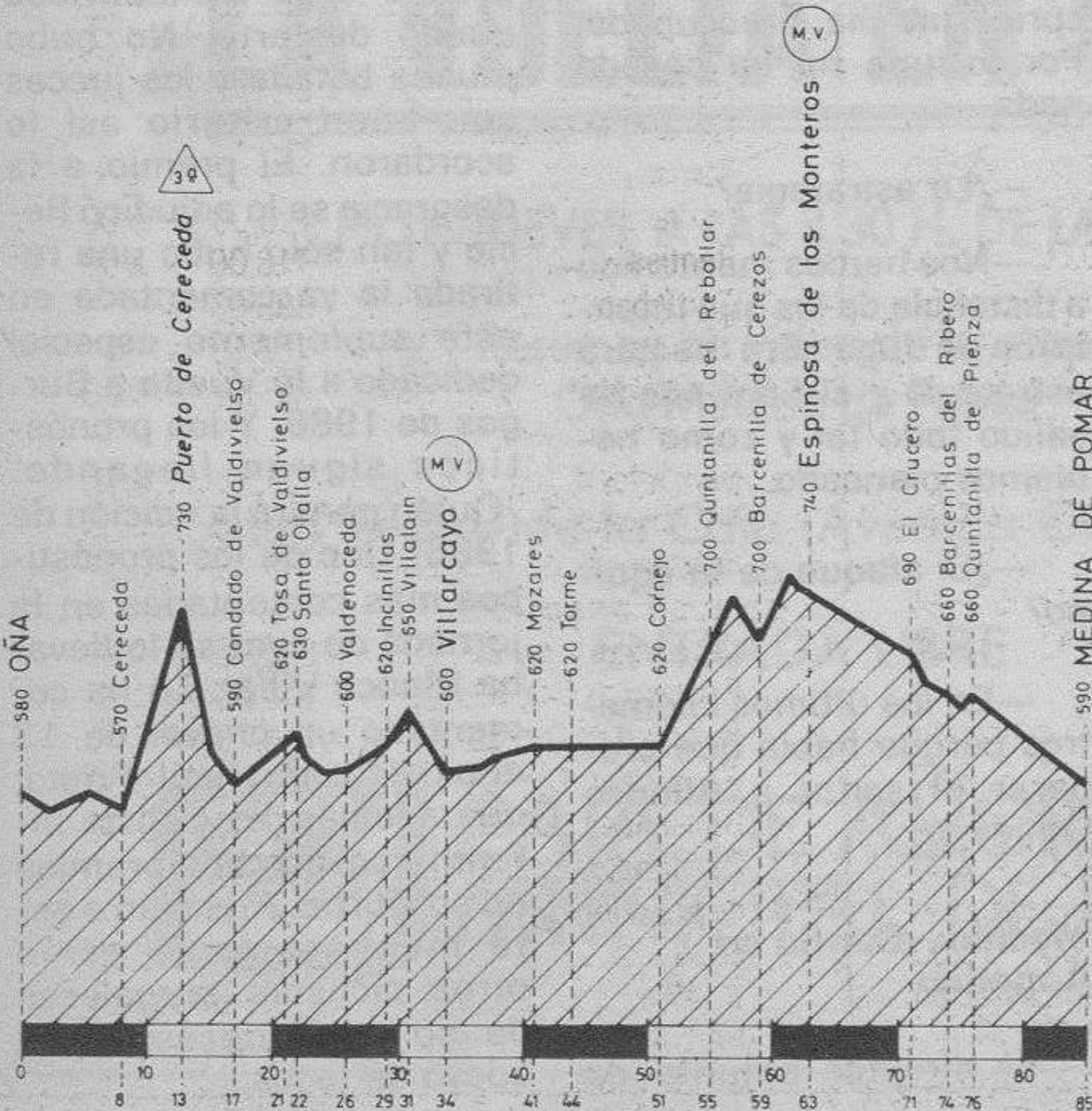
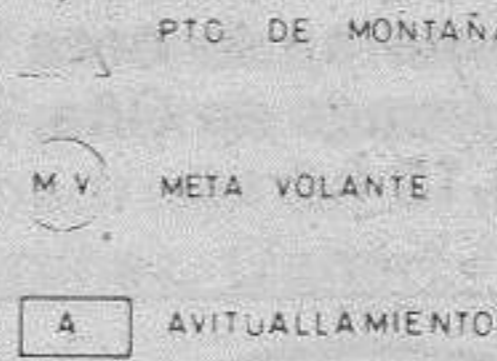
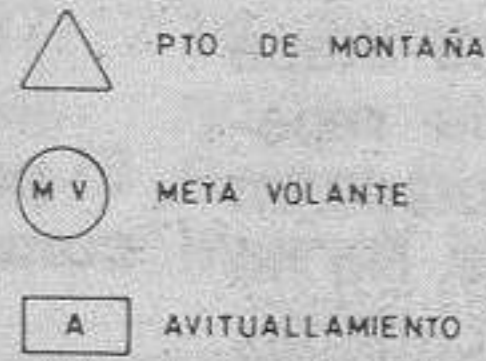
MOLLEDA



Segunda etapa

Primer sector: Oña-Medina de Pomar.

Segundo sector: Villarcayo-Briviesca.



Llévese a casa la más alta tecnología en video.

VHS JVC



Y... además...

1 AÑO DE CINE GRATIS

CON LA GARANTIA DE SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES EXCLUSIVOS.



VIDEOCID 2

PLAZA SANTIAGO, 6.

HACIA EL GAS NATURAL ENAGAS

Grupo I.N.H.

ENAGAS EN LA PROVINCIA CON LA VUELTA CICLISTA

GAS DE BURGOS, ES CALIDAD DE VIDA EN LA CIUDAD

Primer sector

Altitud	KILOMETROS			Horario probable	ITINERARIO Y LOCALIDADES
	Por recorrer	Recorridos	Parciales		
590				10,00	Oña. SALIDA NEUTRALIZADA. H. Psiquiátrico.
580	85	0	0	10,10	SALIDA REAL. Cruce carretera Barcina.
590	84	1	1	10,12	Paso estrecho.
570	77	8	7	10,23	Cereceda. Comienza puerto.
730	72	13	5	10,33	Puerto de Cereceda. 3.ª categoría.
590	68	17	4	10,38	Condado de Valdivielso.
620	64	21	4	10,45	Toba de Valdivielso.
630	63	22	1	10,47	Santa Olalla.
620	61	24	2	10,50	Paso estrecho. Peligro.
600	59	26	2	10,54	Valdenoceda. Cruce derecha. Dirección Villarcayo por la C-629.
620	56	29	3	10,59	Incinillas.
650	54	31	2	11,02	Villalain.
610	52	33	2	11,05	Paso a nivel.
600	51	34	1	11,06	Villarcayo. M.V.
600	49	36	2	11,09	Cruce izquierda. Dirección Cornejo.
620	48	37	1	11,11	Paso estrecho.
620	47	38	1	11,12	Mozares.
620	44	41	3	11,17	Torne.
620	34	51	10	11,32	Cornejo.
680	33	52	1	11,34	Paso estrecho.
700	30	55	3	11,38	Quintanilla del Reballar. Cruce derecha. Dirección Espinosa.
700	26	59	4	11,44	Barcenilla de Cerezo.
760	24	61	2	11,47	Paso a nivel.
740	23	62	1	11,48	Cruce derecha. Espinosa de los Monteros.
740	22	63	1	11,49	META VOLANTE. Espinosa de los Monteros.
740	21	64	1	11,50	Paso a nivel.
690	14	71	7	12,00	Cruce, seguir recto dirección Medina de Pomar. El Cruceiro.
670	13	72	1	12,02	El Ribero.
660	11	74	2	12,05	Barcenillas.
650	10	75	1	12,06	Revilla de Pienza.
660	9	76	1	12,08	Quintanilla de Pienza.
650	7	78	2	12,11	Peligro. Paso estrecho.
600	0	85	7	12,20	Medina de Pomar. META.

Segundo sector

Altitud	KILOMETROS			Horario probable	ITINERARIO Y LOCALIDADES
	Por recorrer	Recorridos	Parciales		
600	80	0	0	16,00	Villarcayo. SALIDA NEUTRALIZADA. Plaza Ayuntamiento.
590	72	8	8	16,12	Villarcayo. SALIDA REAL. Carretera Medina.
560	67	13	5	16,18	Medina de Pomar.
560	59	21	8	16,29	Moneo.
560	54	26	5	16,36	Nofuentes.
590	46	34	8	16,48	Trespaderne. M.V.
590	42	38	4	16,55	Cruce derecha. Dirección Oña.
740	38	42	4	17,03	Oña. Cruce izquierda.
870	34	46	4	17,13	Penches.
800	30	50	4	17,19	Barcina de los Montes. M.V.
1.000	26	54	4	17,31	La Aldea. Cruce derecha. C.P.
830	24	56	2	17,34	Puerto Portillo de Busto. Puntuable 2.ª categoría.
800	23	57	1	17,35	Cruce izquierda. Dirección Cascajares.
750	19	61	4	17,39	Cascajares.
730	16	64	3	17,44	Cruce izquierda. Dirección Logroño.
730	11	69	5	17,51	Cruce derecha. Dirección Briviesca.
730	0	80	11	18,06	Calzada. Briviesca. META.

Cooper manifiesta, en la U.I.M.P., que se necesita una coordinación económica internacional.

Santander (Efe). — Richard Cooper, profesor de Economía de la Universidad de Harvard (E.E.U.U.), dijo ayer en la UIMP que considera conveniente «un consenso de las macroeconomías mundiales» para afrontar problemas como la crisis energética, el comercio internacional y para vigilar los mercados financieros. Cooper, que intervino en el seminario «Economía Internacional: Opciones de política económica y su coordinación», se mostró partidario de buscar un sistema, en el ámbito energético, que minimice los efectos derivados de futuras crisis del petróleo.

La coordinación internacional a nivel de macroeconomías es también precisa, según Cooper, para controlar los impactos inflacionistas y la depreciación de la moneda.

«Las acciones conjuntas también beneficiarían al sistema comercial —dijo— en un momento en que los políticos siguen dando prioridad a las exportaciones sobre las importaciones».

Cooper señaló que la coordinación entre las polí-

ticas económicas de distintos países es necesaria como instrumento de vigilancia de los mercados financieros, que permita la protección de las naciones menos favorecidas en un sistema de competencia, y para otorgar confianza a los estamentos financieros.

Escasa cooperación

La escasa cooperación entre los países no se realiza a pesar de sus ventajas —según Richard Cooper—

debido a que existen varias fuentes de desacuerdo, como la referente a la distribución de costes y beneficios, y el pronóstico de futuras situaciones.

Otros puntos conflictivos que entorpecen la coordinación entre países, destacó, son la falta de entendimiento a la hora de adoptar el método para lograr determinados objetivos, y la desconfianza entre las naciones para que cada uno cumpla sus compromisos.

Richard Cooper en su conferencia «Problemas y ventajas de la coordinación», resaltó entre las formas de colaboración entre países el intercambio de información sobre las políticas en vigor, acuerdos sobre definiciones conjuntas de conceptos, y previsiones

sobre las medidas económicas a adoptar para evitar sorpresas.

Objeciones al consenso

Cooper destacó entre las objeciones a la coordinación internacional la toma de decisiones de una manera centralizada, que puede perjudicar a las naciones de menor tamaño, y las consecuencias derivadas de la adopción de modelos económicos equivocados por parte de algunos países implicados en la cooperación.

El profesor Cooper afirmó que la toma de decisiones en política económica suele estar concentrada en muy pocas personas o instituciones —Gobiernos o Parlamentos—, que consideran normalmente que la cooperación internacional es «peligrosa».

La Bolsa

Desconcierto

Angeles Oregui

El índice general de la Bolsa de Madrid continúa avanzando. En la sesión de ayer subió 0,53 puntos, en tanto el nerviosismo y la división de opiniones sobre la situación del mercado se acentúan cada vez más.

El proceso realizador desencadenado en la jornada del martes a raíz de las bruscas revalorizaciones anteriores continuó durante la sesión del miércoles, con menor intensidad en cuanto al papel que salía a la venta, pero con una mayor incidencia en el nivel de los cambios. Los recortes se repartieron de forma desigual entre los diferentes grupos del mercado, creando una situación de desconcierto entre los inversores, que no lograron llegar a una interpretación clara de los hechos.

A primera hora, tras comprobar el importante aumento registrado en el volumen de contratación, que superó los 6.500 millones de pesetas efectivas el martes, las expectativas apuntaban hacia una vuelta decidida a las posturas comprobadoras por parte de la mayoría de los operadores. Sin embargo, la impresión positiva del comienzo de la sesión se desvaneció de manera casi inmediata.

En los corros, el dinero estuvo presente en todo momento, pero sin ejercer ninguna presión, dejando que el papel quedara al descubierto para obtener mejores precios. El resultado que esto produjo fue un nerviosismo creciente entre los inversores, que lo interpretaron como una falta de fuerza del mercado para sostenerse en su nivel actual. La situación se fue volviendo cada vez más confusa por el desigual comportamiento de los valores que no llegaron a conformar una tendencia definitiva del mercado. La tranquilidad de que hacían gala los inversores institucionales contrastaba con la inquietud que se respiraba en el ambiente.

Reactivación de la demanda de crédito en Mayo

Las importaciones industriales crecieron un 9,5 por ciento el pasado año

Bilbao (Efe). — La demanda de crédito experimentó una notable reactivación en Mayo, continuando la línea iniciada en Abril, según el suplemento de coyuntura del boletín «Situación», del Banco de Bilbao. «Ha influido —precisa el suplemento— la positiva actitud de gran parte de la oferta crediticia pero, en cualquier caso, son válidos también los argumentos de la amortización anticipada de créditos exteriores y la mejora de la actividad económica española».

Según el Banco de Bilbao, la demanda que «adapta la forma de créditos y préstamos ha conocido una fuerte aceleración en su ritmo de aumento, mientras ha reducido el suyo la reflejada bajo la modalidad de papel comercial y financiero».

Agrega el suplemento que «la oferta crediticia se ha mostrado muy favorable, mejorando incluso su tono de meses precedentes, y ello ha representado un indudable acicate para alcanzar ese aumento de la demanda».

El rendimiento del crédito otorgado se ha manteni-

do en la tendencia descendente «constatada en fechas anteriores», al igual que las peticiones de crédito denegadas, señala el informe.

Distribución geográfica

La demanda de crédito recibida, en cuanto a la distribución geográfica, «ha conocido un importante crecimiento en Madrid y una variación muy favorable en Andalucía, Cataluña, Aragón, Rioja y Navarra».

«En el País Vasco se ha mantenido en un tono positivo y se ha constatado una caída de la demanda en Ga-

licia y Castilla y León», precisa el informe.

La demanda de crédito no atendido ha disminuido de manera generalizada, con descensos destacados en Valencia, Castilla y León, Galicia y Cataluña.

Insiste el informe en que «el precio del crédito concedido ha sufrido un significativo descenso en todas las áreas geográficas» y subraya los registrados en el País Vasco, Valencia y Castilla y León.

El suplemento añade que «la mejora de la oferta crediticia, comprobable en todas las regiones españolas, ha sido particularmente destacable en Madrid y Cataluña».

Aumento de las importaciones industriales

Las importaciones industriales crecieron en 1985 un 9,5 por ciento en términos monetarios y alcanzaron el 87,9 por ciento de las compras exteriores de

España, según datos del Ministerio de Industria y Energía facilitados a «Efe».

Las exportaciones de productos industriales, el 89,1 por ciento de las ventas españolas al exterior, crecieron un nueve por ciento.

El déficit del comercio exterior de productos industriales creció el pasado año un doce por ciento sobre 1984, año en el que bajó por vez primera desde 1978.

El principal proveedor de productos industriales al mercado español han sido los países de la CEE, con una participación próxima al 39 por ciento, un tres por ciento más que en 1984.

Los países de la EFTA (Asociación de Países de Libre Comercio no integrados en la CEE) y del COMECON (países del Este) mantuvieron sus cuotas en las importaciones industriales españolas, del 5,5 y 2,5 por ciento, respectivamente.

Mercado de divisas

(Cambios del 5 de Agosto de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	135,630	135,970
1 Dólar canadiense.....	98,196	98,442
1 Dólar australiano.....	83,277	83,485
1 Franco francés.....	19,908	19,957
1 Libra esterlina.....	201,736	202,241
1 Libra irlandesa.....	179,751	180,201
1 Franco suizo.....	80,207	80,408
100 Francos belgas.....	312,188	312,970
1 Marco alemán.....	64,617	64,778
100 Liras italianas.....	9,406	9,430
1 Florín holandés.....	57,388	57,531
1 Corona sueca.....	19,385	19,434
1 Corona danesa.....	17,209	17,252
1 Corona noruega.....	18,262	18,307
1 Marco finlandés.....	27,140	27,208
100 Chelines austriacos.....	919,714	922,016
100 Escudos portugueses.....	92,265	92,496
100 Yens japoneses.....	87,430	87,649

BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 6 de Agosto de 1986.

Valores contratados: 129. Suben: 70. Bajan: 24. Repiten: 35. Índice general: + 0,53 (185,49 - 184,96) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a						
Bancos																	
Santander.....	735,00	+10,00	Energía														
Andalucía.....	900,00	+17,00	CEPSA.....	332,00	-12,00	Siderúrgicas						Bansaliber.....	529,00	+9,00			
Bilbao.....	960,00	+10,00	Petromed.....	Sin cotización		Duro Felguera.....	630,00	+10,00	Carmosa.....	750,00	+20,00						
Central.....	739,00	=	Panferrada.....	81,00	=	Nueva Montaña.....	53,00	=	Cartisa.....	739,00	-1,00						
Comercial Español.....	295,00	+10,00	I. Transformadoras												Ceivasa.....	660,00	+5,00
Español de Crédito.....	680,00	=	Aguila.....	320,00	-5,88	Tubacex.....	126,00	-5,00	Fibansa.....	511,00	+1,00						
Exterior.....	400,00	+9,00	Tabacalera.....	1.000,00	-40,00	Olarra.....	114,75	+3,25	General Inversiones.....	250,00	=						
Fomento.....	400,00	-4,00	Uniasa.....	67,00	=	Metal mecánica						Patrisa.....	674,00	-5,00			
Guipuzcoano.....	477,00	=	Seda Barcelona.....	385,00	+15,00	Tudor.....	500,00	=	Norvasa.....	425,00	+5,00						
Herrero.....	1.180,00	+19,00	Sarrió.....	338,00	=	Bendibérica.....	680,00	+20,00	Rentisa.....	718,00	-2,00						
Hispano.....	405,00	+5,00	Azucarera.....	460,00	+20,00	Zardoya.....	890,00	=	Cartinbao.....	395,00	=						
Pastor.....	397,00	-1,00	Savín.....	643,00	-2,00	Citróen.....	500,00	+15,00	Invatisa.....	745,00	=						
Popular.....	1.215,00	+50,00	Ebro.....	1.299,00	+4,00	Santana.....	330,00	+4,50	Popularinsa.....	795,00	+5,00						
Zaragozano.....	400,00	+10,00	Koipe.....	466,00	+2,00	Auxiliar FF.CC.....	143,50	Dinero	F. de inversión								
Bankinter.....	735,00	+9,00	Sniace.....	114,75	=	Fasa.....	390,00	+5,00	Banserfond 1.....	121,96	+0,76						
Vizcaya.....	1.380,00	+20,00	Papelera Española.....	177,00	-6,00	Motor Ibérica.....	138,00	-2,00	Banserfond 2.....	1.087,48	-0,53						
Electricidad												Banserfond 3.....	1.011,39	-0,31			
Viesgo.....	433,00	+1,00	Construcción												Bonos bancarios		
Cantábrico.....	227,00	=	Cubiertas MZOV.....	445,00	+15,00	Amper.....	479,00	=	Bansander Ene. 82.....	102,50	+0,50						
Hidrola.....	118,50	+1,75	Dragados.....	340,00	-1,00	Finanzauto.....	520,00	+10,00	Bansander Oct. 82.....	103,00	+0,25						
Salto del Nansa.....	590,00	=	Focsa.....	650,00	+10,00	Químicas						Bansander, Dic. 83.....	104,00	+1,00			
Aguas de Barcelona.....	360,00	-6,00	Cementos Asland.....	340,00	+8,00	Cros.....	145,00	-3,00	Bansander, Dic. 84.....	103,00	-0,50						
R. de Zaragoza.....	170,00	+2,00	Comercio												Bansander, Jul. 85.....	102,00	-2,00
Fecsa.....	82,00	+1,00	Amper.....	479,00	=	Explosivos Riotinto.....	193,00	-1,00	Bansander, Ene. 86.....	100,00	=						
Hidruña.....	87,00	+3,00	Finanzauto.....	520,00	+10,00	Aragonesas.....	186,00	+2,00	D. de suscripción								
Iberduero.....	170,00	-3,00	Químicas												Saba.....	390,00	+5,00
Sevillana.....	124,75	+0,25	Cros.....	145,00	-3,00	Explosivos Riotinto.....	193,00	-1,00	C. Alba.....	Sin cotización							
U. E. Fenosa.....	99,75	-3,25	Explosivos Riotinto.....	193,00	-1,00	Aragonesas.....	186,00	+2,00	Hércules.....	6.450,00	=						
Electricidad												Hidro-Nitro.....	Sin cotización				

Hiroshima guardó un minuto de silencio en el 41 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica

Hiroshima (Japón) (Efe).— La antorcha de la paz ardió ayer en el lugar exacto en que, en 1945, estalló la primera bomba atómica, y decenas de miles de personas guardaron un minuto de silencio a las 8,15 de la mañana rezando por las almas de los 200.000 muertos en el holocausto de esta ciudad japonesa.

A esa misma hora, el 6 de Agosto de 1945, el bombardero norteamericano «Enola Gay» arrojó sobre Hiroshima una bomba de plutonio de 4 toneladas que envolvió la ciudad en llamas y la plagó de radiación.

El recuerdo de la espantosa tragedia se mezcló con el deseo de que nunca más vuelva a repetirse y con el temor que recientemente provocó en el mundo el accidente en la central nuclear soviética de Chernobyl, donde hasta el momento han muerto 30 personas y decenas de miles resultaron afectadas.

«El pueblo de Hiroshima, dijo el alcalde, Takeshi Araki, desea ardientemente la paz en el Mundo y la abolición de las armas nucleares».

Ante unas 50.000 personas congregadas en torno al monumento que recuerda a las víctimas, Araki leyó la declaración de la paz de 1986 en la que pidió a los líderes de EE.UU y la URSS que visiten Hiroshima para celebrar la «Cumbre de la Paz».

El primer ministro Yasuhiro Nakasone, a través de su representante, el ministro de Sanidad Juro Saito, prometió trabajar por la «total abolición de las armas nucleares en el Mundo y cuidar a las víctimas de la bomba atómica».

El Gobierno japonés reconoce actualmente como afectados por la radiación en las ciudades de Hiroshima y Nakasaki a 365.925 ciudadanos. Nagasaki fue asolada por otra bomba atómica el 9 de Agosto de 1945.

Yasuski Akashi, vicesecretario general de las Naciones Unidas, leyó una declaración del secretario general Javier Pérez de Cuéllar en la que se afirma que «es un deber de todos los ciudadanos no permitir que ocurra de nuevo una devastadora guerra nuclear».

A los actos asistieron tres premios Nobel, el arzobispo sudafricano Desmond Tutu, Linus Pauling, presidente del instituto del mismo nombre de ciencia y medicina de EE.UU y Dorothy Hogkin, presidente de la conferencia de Pugwash.

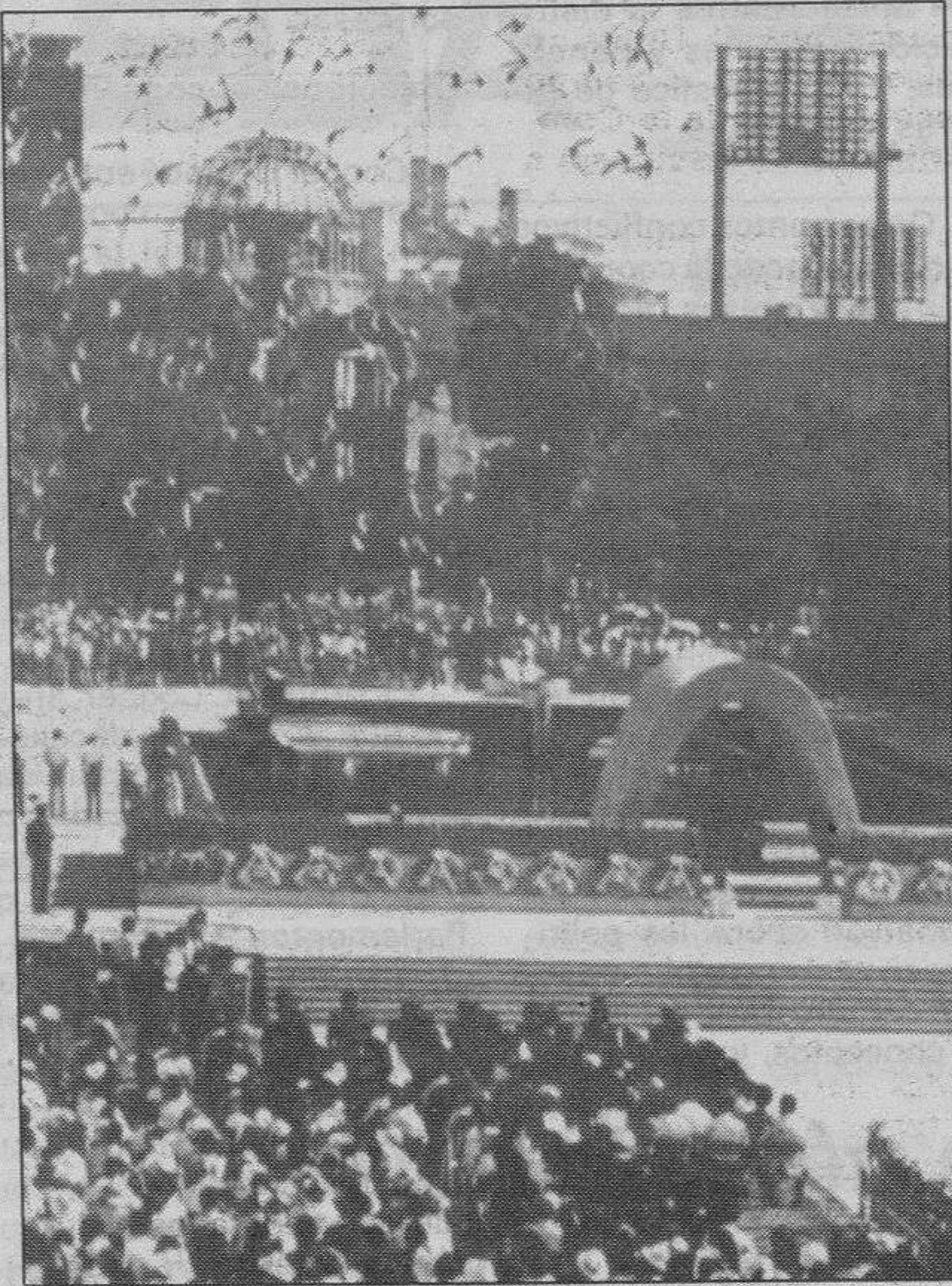
Los tres asisten desde el miércoles a la cumbre de la paz 1986, que se celebra en conmemoración del año internacional de la paz.

Linus Pauling, dos veces ganador del premio Nobel, declaró que el arsenal de armas nucleares es «peligrosamente grande».

«La guerra es todavía posible, dijo, con arsenales de más de 60.000 megatonas de explosivos».

Dorothy Hodgkins, premio Nobel de Química, pidió a la Unión Soviética que mantenga su moratoria de pruebas nucleares y urgía a Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña a que paralicen sus pruebas nucleares.

El arzobispo Desmond Tutu recordó la trágica si-



Las palomas vuelan por encima del Parque de la Paz de Hiroshima durante la ceremonia celebrada ayer para conmemorar el 41 aniversario de la explosión.— Telefoto Efe.

tuación por la que atraviesa su país y dijo que «no hay paz en el Mundo porque no hay justicia».

ayer también se clausuró en Hiroshima el concierto internacional de la paz que duró 15 horas.

Un total de 226 estrellas del rock, heavy metal y otros estilos musicales de cinco países actuaron durante toda la noche ante unas 18.000 personas, clausurándose el concierto con la canción de Graham Nash «Enseñad a Vuestros Hijos».

todos los participantes, entre los que se encontraban los norteamericanos J. D. Scuther, David Lindley y Karla Bonoff, entonaron la canción «paz en ar-

monía», compuesta para la ocasión.

El objetivo del concierto, declararon sus organizadores en una rueda de Prensa, fue incrementar el conocimiento de los temas de la paz entre los jóvenes a través de la música.

Nash declaró que esperaba que en los próximos cinco años el concierto se convirtiera en «un acontecimiento que conmoviera a la Humanidad». En recuerdo de este aniversario en varias capitales europeas se desarrollaron diversos actos simbólicos como en la RFA en que movimientos pacifistas llevaron a cabo guardias ante las Embajadas de las 5 potencias nucleares.

La convocatoria de una reunión de Contadora marca la toma de posesión de Virgilio Barco

Bogotá (Efe).— El relevo presidencial entre Belisario Betancur y Virgilio Barco, convierte a Bogotá en la «capital política» del continente con la presencia de presidentes y cancilleres de decenas de países que tratarán temas diversos, encabezados por la crisis centroamericana y el futuro del Grupo de Contadora.

La presencia de protagonistas de la situación centroamericana, entre los que también se espera el vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, hace de la mediación del Grupo de Contadora un tema obligado de contactos. En una inesperada decisión, el desde hoy nuevo presidente colombiano, Virgilio Barco, anunció que el viernes, después de asumir el mando el día anterior, convocará un desayuno de trabajo con los representantes de los países del grupo mediador (Colombia, México, Panamá y Venezuela) y del grupo de apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay).

Medios políticos pre-

guntados por «Efe» manifestaron su sorpresa por el aparente cambio de actitud de Barco hacia el Grupo de Contadora, criticado durante la campaña electoral por el hoy presidente y considerado como «muerto a falta de entierro» por amplios sectores. «Me alegro mucho», fue el comentario escueto del canciller saliente de Colombia, Augusto Ramírez Ocampo, mientras que otro asistente a los prolegómenos de la toma de posesión comentaba que «el presidente electo parece tomar contacto con la realidad del continente, aún antes de llegar oficialmente a palacio».

Un almuerzo en la Embajada de España entre

los cancilleres de Contadora y del Grupo de Apoyo y el ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, contribuye a realizar la importancia política que los observadores atribuyen a los actos de Bogotá, que hasta hace pocos días parecían estar abocados a una significación meramente protocolaria.

Gabinete monocolor

Mientras tanto, en vísperas de la transmisión del mando, el Partido Conservador colombiano anunció su negativa a estar representado en el Gabinete del nuevo presidente liberal. Barco Vargas, que ganó las elecciones del pasado mes de Mayo con un aplastante resultado, ve así abierto el camino para cumplir su ambición de formar un gabinete monocolor, el primero en los últimos 28

años de la historia del país.

La negativa de los conservadores salva para Barco la obligación de «ofrecer» una participación «adecuada y equitativa» (al segundo partido más votado en los comicios) en los altos cargos de la Administración, impuesta por el polémico artículo 120 de la Constitución, que el nuevo mandatario desea reformar. Por otra parte, se conocieron oficiosamente los nombres de la nueva cúpula militar colombiana que tomará posesión de sus cargos tras la transmisión presidencial.

El Ministerio de Defensa será para el hasta ahora comandante del Ejército, general Rafael Zamudio Molina, en sustitución del general Miguel Vega Uribe, a quien presumiblemente se ofrecerá un puesto de embajador.

El Rey Hussein y Mubarak se entrevistarán en Alejandría

El Cairo (Efe).— El Rey Hussein de Jordania y el presidente egipcio, Honsi Mubarak, se reunirán en la ciudad de Alejandría, horas después de que el vicepresidente norteamericano, George Bush, finalizase su gira por Oriente Medio. Esta es la primera reunión entre ambos jefes de Estado tras la decisión del Rey Hussein, en el mes de Mayo, de clausurar las oficinas en Jordania de «Al Fatah», principal grupo de la OLP.

La decisión jordana se produjo tres meses después de que el Rey Hussein anunciase la anulación de la coordinación política entre la OLP y Amman, acordada el 25 de Febrero de 1985, y que preveía, esencialmente, la participación conjunta de representantes palestinos y jordanos en una futura conferencia internacional sobre Oriente Medio, con el objetivo de crear una entidad confederada. La ruptura de la «coordinación política», tal como la denominó el Monarca jordano, se produjo por la negativa de Yaser Arafat a reconocer las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que establecen el derecho de todos los Estados de la región a tener unas fronteras seguras.

Círculos diplomáticos y políticos en El Cairo estiman que en la reunión de Alejandría ambos jefes de Estado revisaron la posición de Estados Unidos, manifestada por el vicepresidente Bush en su recién terminado viaje por Israel, Jordania y Egipto. En rueda de Prensa en El Cairo, el vicepresidente norteamericano, insistió en la necesidad de que existan «negociaciones cara a cara» entre los líderes árabes e Israel, aunque, dijo, esas negociaciones puedan quedar englobadas dentro de una conferencia internacional sobre el problema palestino.

Desde los acuerdos de Febrero entre la OLP y Amán, recuerdan observadores en El Cairo, Egipto ha intentado que la OLP reconociera las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y en ese esfuerzo, confirmaron fuentes oficiales, se incluyó la «Declaración de El Cairo» de Yaser Arafat por la que la OLP renunció al uso de la violencia fuera de los territorios ocupados.

Según fuentes cercanas al Gobierno egipcio, el presidente Mubarak y el Rey Hussein tratarán «una fórmula aceptable de confederación» entre la faja de Gaza, Cisjordania y Amman. Ninguna fuente segura ha podido confirmar en Egipto la duración del viaje del Rey Hussein, que se trasladó a Alejandría en compañía de su esposa, la Reina Nur. Inicialmente, fuentes oficiales egipcias anunciaron la visita para «unas pocas horas».

Encuentro secreto

Mientras, el vicepresidente norteamericano, George Bush, se podría haber entrevistado en secreto el pasado lunes, en El Cairo con Abu Jihad, comandante en jefe adjunto de las fuerzas armadas palestinas y miembro del Comité Central «Al Fatah».

La información ha sido facilitada por la agencia marroquí «MAP» que cita al diario kuwaití «Al Watan», según la cual Bush y Abu Jihad habrían tratado durante su encuentro sobre la resolución 242 de la Consejo de Seguridad de la ONU, la autodeterminación palestina y las relaciones jordano-palestinas.

Abu Jihad, segundo de la OLP, fue expulsado de Jordania, tras el cierre de 25 oficinas de la Organización palestina en Amman, el pasado 8 de Julio.

Prem formará en Tailandia un nuevo Gobierno de coalición

Bangkok (Efe).— El primer ministro tailandés, Prem Tinsulanonda, confirmado en su cargo para un tercer mandato, se dispone a formar un nuevo Gobierno de coalición. Prem, un general retirado de 65 años, respaldado por los militares, fue nombrado oficialmente el martes por el Rey Bhumibol Adulyadej, con el apoyo de siete partidos que controlan casi las cuatro quintas partes de los escaños en la recién elegida Cámara Baja del Parlamento.

El primer ministro, que no se sometió jamás al veredicto de las urnas en unas elecciones generales, es ya el político que más tiempo ha estado al frente de un régimen civil en un país que ha sufrido una quincena de golpes o serios intentos de golpes de Estado desde que se convirtió, en 1932, en monarquía constitucional. Inmediatamente después de su nombramiento, que fue contestado ruidosamente desde la calle por

unos 700 manifestantes estudiantiles.

Las máximas pretensiones ministeriales provendrán, previsiblemente, del Partido Democrático (PD), que dirige el ex vicepresidente ministro Bichai Rattakul, y que, con cien diputados, es la primera fuerza en la Cámara de 347 escaños. El segundo grupo gubernamental, que estuvo en la oposición en la legislatura previa, es el conservador Chart Thai (Nación Thai) de Chatichai Choonhavan, que ocupa 63 escaños, y el tercero, el Partido de Acción Social (PAS) del hasta ahora ministro de Asuntos Exteriores, Siddhi Savetsila, que ocupa 51 escaños.

Como último integrante de la nueva coalición de Gobierno se perfila el Partido Rasadorn (popular), que conquistó 18 escaños. La oposición parlamentaria está encabezada por el recién constituido Partido Democrático Unificado (PDU), cuyo líder, Boontheng Thongsawadi.

Obiang mantiene a 30 personas en prisión

Madrid (Efe).— Alrededor de 30 personas permanecían en prisión en Guinea Ecuatorial a principios de Agosto por su supuesta implicación en los preparativos de un golpe de Estado en aquel país africano, según fuentes ecuatoguineanas en Madrid.

Las mismas fuentes agregaron que Damián Ono Mañé, director en Guinea Ecuatorial del Banco de los Estados Unidos del África Central (BEAC), habría sido sorprendido en su casa, al ser descubierta la supuesta intentona, el 19 de Julio, con las maletas repletas de dinero, en concreto, varios millones de francos CFA.

Tres de las personas relacionadas entre los presuntos organizadores del golpe, cuyos nombres aparecieron en la Prensa, no estaban implicadas en la supuesta intentona, según fuentes oficiales ecuatoguineanas. Los tres fueron identificados, según las mismas fuentes, como Julio Ndong y Santiago y Miguel Eneme.

Thatcher se recupera de la operación

Londres (Efe).— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, se recupera satisfactoriamente de una intervención quirúrgica en la mano derecha a la que fue sometida ayer.

Thatcher no siente dolores y se encuentra «con la moral muy alta», según dijo el portavoz, quien añadió que la primera ministra podrá despachar esta misma tarde algunos papeles que requieren atención urgente.

La operación, que se inició a las 8 de la mañana, hora local, se prolongó por espacio de una hora, y durante la misma la primera ministra fue sometida a anestesia total.

Los médicos se encuentran «absolutamente satisfechos» con el desarrollo de la intervención quirúrgica, según el comunicado oficial.

Si no se presentan complicaciones, será dada de alta el fin de semana.

Pretoria vaticina desgracias para la mayoría negra tras las sanciones económicas occidentales

Washington (Efe).— La Casa Blanca deploró ayer las sanciones anunciadas por el Gobierno blanco de Pretoria a los países vecinos, al tiempo que rechazó las medidas económicas de la Commonwealth (Comunidad Británica de Naciones) a Sudáfrica.

«Rechazamos sanciones económicas punitivas, independientemente de quien las emplea», porque son contraproducentes, dijo Larry Speakes, portavoz del presidente Ronald Reagan.

«Lamentamos que Sudáfrica haya decidido» tomar medidas contra sus vecinos y «no creemos que ello lleve al diálogo, esperado por el presidente Reagan, sino a trastornos y daños, como los que él temía», agregó.

En respuesta a las sanciones decididas por la Commonwealth, Pretoria anunció el martes que impondría una sobretasa a las mercancías que transiten por su territorio, camino de sus vecinos que carecen de salida al mar, y asimismo endurecerá los controles fronterizos.

Speakes, dijo que Peter McPherson, director de Aid (Agencia para el Desarrollo Internacional), viajará pronto a la región para ver qué pueden hacer EE.UU. y sus aliados para ayudar a los países de «primera línea» en sus proyectos.

Esos países planean la construcción de nuevos sistemas de transporte para reducir su dependencia de Sudáfrica en cuanto a la exportación e importación de mercancías.

Las medidas anunciadas por Pretoria se tendrán en cuenta a la hora de decidir qué acciones puede tomar la Administración Reagan con respecto a Sudáfrica, indicó.

También se tomará en cuenta la posición de los aliados, dijo.

Aunque Reagan se opone a sanciones «punitivas», la Casa Blanca, presionada por el Congreso y la opinión pública, está considerando leves medidas económicas, coordinadas con los aliados, para forzar a Pretoria a negociar con los líderes de la mayoría negra.

Malos augurios

El Gobierno blanco de Pretoria vaticinó desgracias para la mayoría negra a causa de las sanciones económicas occidentales y anunció, a su vez, represalias contra los países vecinos.

Las medidas de presión económicas «comportarán resultados catastróficos» para millones de negros dentro y fuera del país, que pagarán el precio por

esa «acción cínica e irracional», advirtió el martes el ministro de Asuntos Exteriores, Roelof Botha.

Roelof Botha fue el único representante del Gobierno de la minoría blanca que reaccionó públicamente ante los acuerdos adoptados en la «minicumbre» de la mancomunidad británica celebrado el pasado fin de semana en Londres.

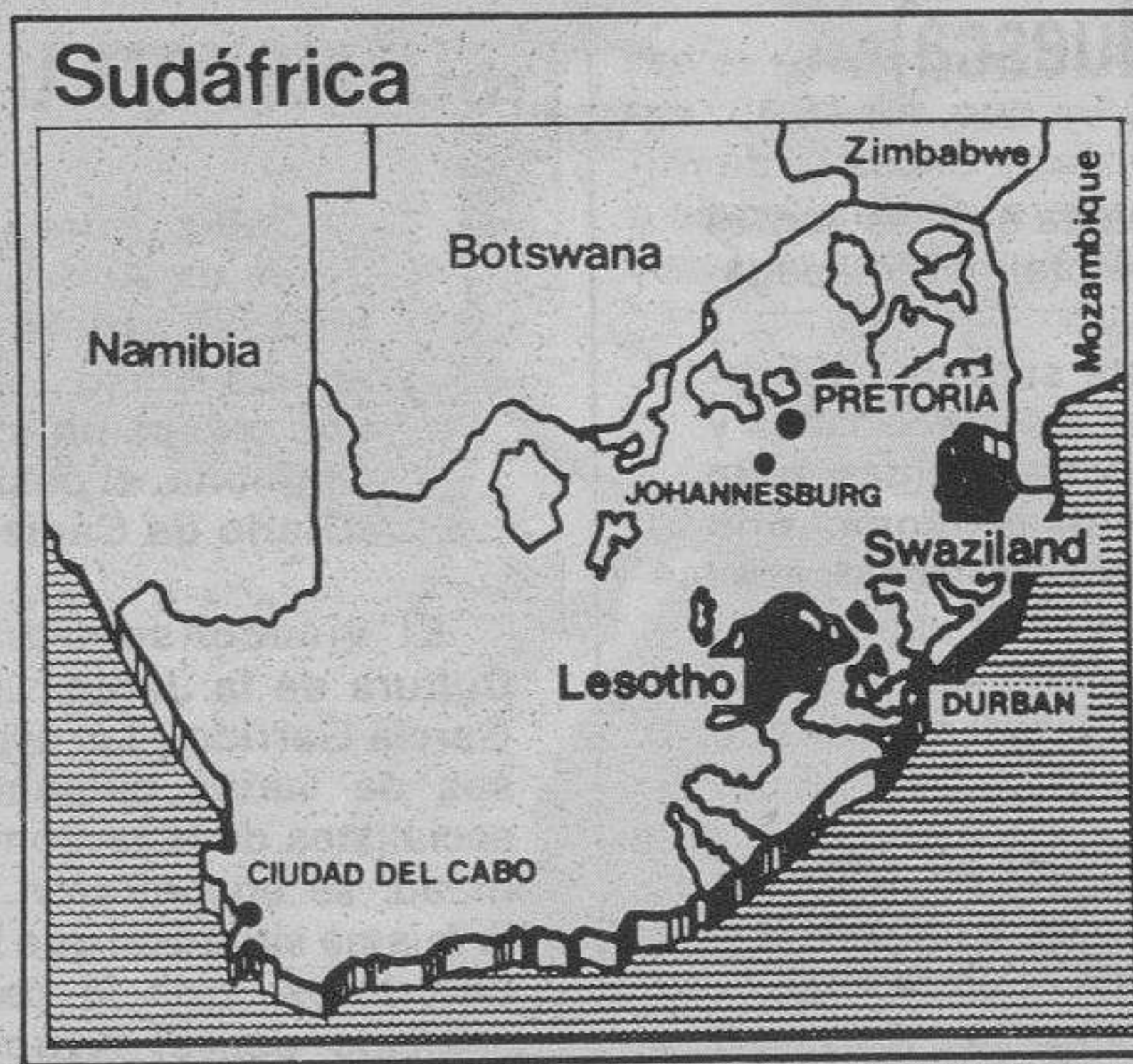
Los jefes de Estado o de Gobierno de Canadá, Australia, Bahamas, India, Zambia y Zimbabue acordaron, entre otros, suprimir las importaciones de productos agrícolas, uranio, carbón, hierro y acero de Sudáfrica, e interrumpir sus líneas aéreas con ese país.

Gran Bretaña accedió a

una suspensión voluntaria de nuevas inversiones y de promociones turísticas y se comprometió a respetar las medidas de presión que puedan ser aprobados próximamente por la Comunidad Económica Europea (CEE).

Roelof Botha vaticinó que, una vez aplicadas esas sanciones, unos dos millones de negros extranjeros corren peligro de perder sus trabajos en Sudáfrica y de ser expulsados del país.

Un reciente estudio de mercado adelantó que alrededor de un millón de trabajadores —un 84 por ciento negros— perderían sus empleos en caso de sanciones económicas.



Concluyó ayer la moratoria nuclear de la URSS

Moscú (Efe).— La Unión Soviética mantiene una actitud de prudencia con respecto a la moratoria nuclear que ayer llegó a su fin, a la espera de una posible respuesta positiva de Estados Unidos en relación al cese de las pruebas nucleares.

Mijail Kapitsa, viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, anunció ayer en conferencia de Prensa que «la actitud soviética respecto de la posible ampliación de la moratoria nuclear se anunciará en los próximos días».

Ayer, 6 de Agosto, se cumplió un año desde que la URSS anunció que renunciaba voluntariamente a realizar más ensayos nucleares durante seis meses, pero sucesivamente el Kremlin fue ampliando el plazo de tiempo.

La actitud reservada de los dirigentes soviéticos con respecto al futuro destino de la moratoria nuclear levantó numerosas conjeturas en los medios diplomáticos occidentales en Moscú, que consideran que es inminente el anuncio de una importante novedad en este terreno.

Según el vicepresidente de Asuntos Exteriores de la URSS, «el Kremlin evaluará todos estos datos a la luz de la evidencia de que Estados Unidos parece estar dispuesto a negociar con seriedad el fin de los ensayos nucleares».

Los círculos diplomáticos mejor informados de Moscú estiman que cabe la posibilidad de que Estados Unidos y la URSS lleguen a un acuerdo de suspender durante varios meses las pruebas nucleares con el fin de mejorar el ambiente de cara a la próxima «cumbre» entre el presidente Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

El anuncio oficial del próximo encuentro del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, con el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, los próximos días 19 y 20 de Septiembre en Washington, revelan —según esas fuentes— la voluntad de ambas superpotencias de llevar a cabo un nuevo encuentro al máximo nivel.

La magistratura de Milán secuestró los bienes libios por impago de deudas

Roma (Efe).— La magistratura de Milán ordenó el secuestro preventivo de los bienes que seis entidades oficiales libias tienen en Italia por impago de sus deudas a dos empresas de este país.

Según reveló el diario económico «Il Sole 24 Ore», el Estado libio adeuda 2.769 millones de liras (1,9 millones de dólares) a la empresa «Ko Fa» de Milán y 968 millones (600.000 dólares) a la «C.F.» de Piacenza por maquinaria de diverso tipo comprada en 1980 y 1981.

Estas dos firmas italia-

nas recurrieron a los tribunales, que dispusieron el secuestro preventivo de bienes libios por valor de 7.000 millones de liras (casi 4,5 millones de dólares).

La primera audiencia de esta causa civil contra el Estado Libio se celebrará el 7 de Mayo próximo.

La acción judicial, firmada por el presidente de

la sección Civil del Tribunal de Milán, Francesco Curtó, afectó a los bienes inmuebles y acciones que la «Umma Bank», «Jama-hiry Bank», «Wahda Bank de Trípoli», «Central Bank de Trípoli» y «Libyan Foreign Bank» tienen en la sede milanesa de la entidad bancaria Crédito Italiano.

La acción de la magistratura podría afectar a la participación libia en la empresa automovilística «Fiat».

La «Lafico», una finan-

ciera de Trípoli, posee un quince por ciento de las acciones de la «Fiat», por lo que los empresarios italianos podrían ver pagadas sus deudas con estas acciones.

Sin embargo, lo que está en juego, según el diario económico «Il Sole 24 Ore», son los 980 millones de dólares que suman todas las deudas libias hacia Italia.

Las deudas del Gobierno de Trípoli son, uno de los aspectos más espinosos de las relaciones con Libia.

Para circular a 190 Km/h. hay que tener nervios de acero.



AUTO OLSAN, S.A.

Avda. General Vigón. Edificio Otamendi.
Tel. 21 56 11 BURGOS

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

Nacional

Continúa el incendio del monte Nocito (Huesca)

Zaragoza (Efe).— El fuego que desde hace una semana asola la comarca del Serrablo (Huesca) se mantiene desde ayer activo y el personal de ICONA declina pronosticar cuando será extinguido, ya que se ha reavivado en dos ocasiones, una vez controlado, a causa del viento.

El siniestro, que ha calcinado ya cerca de 2.800 hectáreas de pinos, se reinició el martes por la noche por causa del viento, poco después de que los equipos que participan en las tareas de extinción lo hubieran controlado.

Fuentes de ICONA de Huesca precisaron que se ha renovado a todo el personal que está sofocando las llamas, de forma que los grupos quedan constituidos por cuadrillas para la Conservación del Medio Natural y por dos secciones del Ejército.

Asimismo, los dos hidroaviones llegados de Reus que participaron en los trabajos de extinción, están actuando de nuevo sobre la superficie incendiada desde primeras horas de la tarde del martes, y se espera que no abandonen el lu-

gar hasta que las llamas estén totalmente apagadas.

Este suceso, calificado por las autoridades y expertos en temas de la Naturaleza, como una «catástrofe ecológica», va a suponer unas pérdidas económicas superiores a los 500 millones de pesetas.

Arden más de 100 hectáreas en la Sierra de Gata (Salamanca)

Las Vegas de Domingo Rey (Salamanca) (Efe).— Un incendio forestal ha destruido, hasta el momento, más de 100 hectáreas de pino en el término de Las Vegas de Domingo Rey, próximo a la localidad de Agallas, en la sierra de Gata.

El incendio, que según el Servicio de Montes, aún mantiene su actividad, comenzó en la tarde del pasado lunes, aunque fue el martes cuando cobró mayor virulencia, después de haberse logrado prácticamente su extinción.

El fuerte viento y la configuración escarpada del terreno han dificultado las tareas de extinción, en las que ha participado un hidroavión.

Rodríguez de la Borbolla y Rocío Jurado sufrieron una intoxicación alimentaria

Cádiz (Europa Press).— El presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, su esposa y otros invitados, entre los que estaba Rocío Jurado, resultaron intoxicados en una recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Chipiona, el pasado sábado, según publicó ayer «Diario de Cádiz».

El viceconsejero de Cultura de la Junta, Luis García Garrido y las esposas de varios dirigentes socialistas de esta Comunidad, se encontraron en la misma situación que los anteriores, tras la cena ofrecida por el Ayuntamiento al término de la actuación de Rocío Jurado en esta localidad gaditana.

Todos los afectados en la recepción, donde se ofreció marisco, servido por un restaurante de Chipiona, sufrieron diarreas, fiebres y malestar general, aunque en ningún caso revistieron gravedad.

Ayer declaró el joven objeto de un simulacro de fusilamiento

Hospitalet de Llobregat (Barcelona) (agencias).— Ayer por la mañana declaró ante el juez el joven que en la pasada noche de San Juan, el 23 de Junio, fue supuestamente objeto de un simulacro de fusilamiento por parte de unos guardias urbanos de Hos-

pitalet de Llobregat (Barcelona).

El abogado defensor de los seis guardias urbanos presuntamente implicados, Josep María Xiol, que estuvo presente en la declaración del joven hizo unas manifestaciones a los periodistas en las que indicó que había sido una declaración distendida y que él había apreciado alguna contradicción con la declaración que anteriormente había efectuado el joven a la Guardia Urbana.

Según Josep María Xiol, el «fusilamiento» puede ser una invención de alguien, y esto hay que averiguarlo, añadió que, en la noche de San Juan, el joven había tomado varias pastillas tranquilizantes, que pudieron provocarle alucinaciones.

UGT-Valencia denuncia a «La Guajira» por falta de la tripulación

Valencia (Efe).— UGT-Marina Mercante de Valencia denunció ayer al carguero de bandera co-

lombiana «La Guajira» —donde se incautó el mayor alijo de cocaína de Europa— por carecer de la tripulación necesaria para navegar según ha sabido «Efe».

El buque colombiano, procedente de Argentina, fue incautado en La Coruña el pasado 29 de Julio al encontrarse en sus dependencias un alijo de 78 kilos de cocaína, que en el mercado negro se hubieran valorado en unos dos mil millones de pesetas.

El cargamento de cocaína incautado por las autoridades de La Coruña, el mayor de Europa, presentaba un ochenta por ciento de pureza e iba destinado, en su mayor parte, a los Estados Unidos, tras una breve escala de «La Guajira» en el puerto de Valencia.

Llamada de socorro de un buque español

San Sebastián (Europa Press).— El buque mercante español «Lorena» lanzó ayer por la mañana, una llamada de socorro solicitando ayuda urgente por tener el motor principal averiado, desde aguas del Atlántico, a 600 millas de las Azores, según el programa «Onda Pesquera». El buque, que lleva a bordo a 20 tripulantes,

zarpó a finales del mes de Julio desde España con destino al puerto norteamericano de Nueva Orleans, para descargar su mercancía.

En auxilio del «Lorena» salió el remolcador español «Punta Amer» con varios técnicos a bordo, que intentarán reparar los motores. El «Lorena» está matriculado en Gijón, tiene 104 metros de eslora y es propiedad de la «Sociedad de Gestión de Buques».

Un muerto y varios heridos graves en un accidente de tráfico en Teruel

Teruel (Europa Press).— Una persona muerta y seis heridos graves fue el resultado de un choque múltiple de vehículos, ocurrido ayer en Teruel, según informaron fuentes de la Jefatura de Tráfico.

La víctima, Constantino Sánchez, de 58 años, era cobrador de uno de los autobuses que cubren la línea Teruel-Zaragoza. Al parecer, el autobús en el que viajaba chocó con un vehículo, aunque la colisión no fue muy grave. El cobrador se apeó del autobús para intentar regular el tráfico debido a la espesa niebla que cubría la zona.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SOLICITA

DELEGADO PROVINCIAL DE VENTAS

- Preferentemente relacionado con el sector farmacéutico.
- Vehículo propio.
- Importantísimas comisiones
- Condiciones económicas a convenir.
- Producto ya introducido en el mercado, con fuerte apoyo publicitario a nivel nacional.

INTERESADOS:

Dirigirse por escrito al apartado de Correos 263, de Huelva, enviando curriculum vitae y fotografía reciente. Indicar en el sobre la referencia «PUL».

Internacional

Cuarenta y seis muertos en una colisión de trenes en la India

Nueva Delhi (Efe).— El número de muertos causados ayer en la colisión de dos trenes en un puente del Estado indio de Bihar se elevó a 46, según las últimas informaciones facilitadas por la agencia india PTI. La agencia había informado en

un principio de 32 muertos y 37 heridos, pero en un despacho posterior cifró las víctimas del accidente ferroviario en 46 muertos y más de 50 heridos.

El accidente se produjo sobre las 12,40 GMT cuando los dos trenes, uno de pasajeros y otro de mercancías, circulaban por un puente sobre el río Koel, cercano a la ciudad de Garhwa, en el Estado Noroccidental de Bihar.

Como consecuencia del choque, la locomotora del tren de pasajeros y cuatro vagones, dos de cada tren, cayeron al río y otro vagón quedó peligrosamente suspendido del puente, indicó PTI.

La agencia indicó que el número de víctimas fatales puede ser mayor, ya que se cree que algunos cadáveres fueron arrastrados por las aguas del río Koel, que ha aumentado mucho su caudal con las lluvias monzónicas caídas en la zona.

Liberado el policía francés que mató al joven motorista

Greteil (Francia) (Efe).— El Ministerio Fiscal de Creteil (afueras de París) decidió ayer poner en libertad bajo control judicial a Eric Laignel, policía que el pasado 31 de Julio causó la muerte de William Normand, un joven motorista de 24 años.

Según dicho Ministerio, este procedimiento basta para garantizar la compare-

ncia del policía cuando la Justicia así lo requiera.

Laignel, de 23 años, fue encarcelado el sábado por orden del juez de Instrucción, Claude Coulange, bajo la acusación de «golpes y heridas voluntarias, causantes de muerte sin intención de matar».

La noche del 31 de Julio, el policía, que participaba en una ronda de vigilancia, disparó contra William Normand, matándole de una bala en la espalda.

Aparece un cadáver en casa del cantante Boy George

Londres (Efe).— El cuerpo de un joven de 27 años fue hallado la pasada madrugada en una mansión de la que es dueño el cantante pop británico Boy George.

La mansión, situada en una de las principales zonas residenciales de Londres, Hamstead Heath, no es utilizada habitualmente por el cantante, sino por su hermano, Kevin O'Dowd.

La Policía considera accidental la muerte, y, al parecer, el joven, cuyo cadáver fue hallado, era un estadounidense, compositor de canciones y amigo del cantante, aunque de momento la policía no ha facilitado otros detalles sobre el suceso.



El cuerpo del músico americano y escritor de canciones Michael Rudeski, de 27 años, es sacado de la casa del popular cantante Boy George, en Londres; George nunca ha vivido en esta casa, pero su hermano Kevin O'Dowd fue visto en la casa antes de que fuera sacado el cuerpo.— Telefoto Efe.

Boy George fue multado el mes pasado con 250 libras esterlinas (375 dólares) por posesión de heroína.

Su hermano, Kevin O'Dowd, está actualmente en libertad provisional, acusado de suministrar heroína a Boy George.

Argentina rendirá homenaje a Unamuno

Buenos Aires (Efe). — La Cámara de Diputados de Argentina propondrá al Poder Ejecutivo, mediante un proyecto de resolución, que se realice un homenaje al escritor español Miguel de Unamuno, con motivo del 50 aniversario de su muerte.

Según el proyecto presentado por el legislador peronista Florencio Carranza, el Gobierno argentino deberá «disponer lo necesario para recordar el 50 aniversario de la muerte del distinguido hombre de Le-

tras español, que fuera dignísimo rector de la Universidad de Salamanca, Miguel de Unamuno».

El diputado peronista señaló que Unamuno «tenía especial predilección por la literatura hispanoamericana, como lo prueba su ensayo relativo a José Hernández y su Martín Fierro», una de las obras más importantes de la literatura argentina.

El legislador añadió que el confinamiento de Unamuno en la isla de Fuerte-

ventura en 1924 durante la dictadura de Primo de Rivera lo vincula también a la Argentina porque en esa oportunidad la Universidad de este país le ofreció sus cátedras y el amparo a su labor profesional y cultural «en reconocimiento de su alta jerarquía intelectual».

El aniversario de la muerte de Miguel de Unamuno (el próximo 31 de Diciembre se cumplirán 50 años) «no debe pasar en silencio para los argentinos», agregó el diputado argentino.

Siete marineros rumanos piden refugio político

Madrid (Efe). — Siete marineros rumanos han pedido refugio político en Las Palmas y permanece en un centro de la Cruz Roja, en espera de la respuesta del Ministerio del Interior, informaron fuentes policiales.

Cinco de éstos marineros esperaban un cambio de

tripulación y los otros dos pertenecían a las tripulaciones de los pesqueros «Paring» y «Polar IV».

Los marineros no han pedido asilo político en España sino que se han acogido al estatuto de refugiado, lo que les permitirá seguir viaje a otros países, ge-

neralmente Estados Unidos.

En Las Palmas, la Cruz Roja Internacional ha atendido en lo que va de año a unos 40 refugiados políticos, procedentes en su mayoría de países del Este, que se han desplazado posteriormente a Estados Unidos.

EE.UU. Muere el último superviviente con un corazón artificial

Louisville (Kentucky, EE.UU.) (Efe). — Williams Schroeder, último supervi-

viente norteamericano a quien se implantó un corazón artificial, falleció ayer

en el hospital Humana Audobon, informó un portavoz del centro médico.

Ha muerto «El Indio» Fernández

Méjico (Efe). — El director cinematográfico mejicano Emilio «El Indio» Fernández, murió ayer a los 82

años de edad, a causa de diversas complicaciones post-operatorias.

«El Indio» es para mu-

chos el mejor director de cine de este país y entre sus más importantes cintas se encuentran «María Candelaria».



Cumpleaños. — Y al final le cantaron eso de «es un muchacho excelente...». Bueno, pues parece ser que sí lo es en el mundo del cine, al menos. Se trata de John Huston y la fiesta de su 80 cumpleaños. El octogenario aparece en la foto abrazado por su hija Angélica. La fiesta, por supuesto, en la ciudad de Los Angeles (California, EE.UU.) (Telefoto AP-Efe).

Incendio forestal en Oña

Burgos (DB). — A las ocho de la noche de ayer quedó dominado el incendio iniciado sobre las once de la mañana en Oña, como consecuencia de haberse reavivado el fuego originado el pasado domingo en la finca del sanatorio psiquiátrico.

El incendio de ayer pudo ser dominado gracias a la vigilancia que sobre la zona mantuvo el personal de ICONA.

Momentos antes de las once de la noche de ayer, el ingeniero de montes don Angel Rodenas, perteneciente a ICONA, nos manifestaba que el incendio de hoy «había sido más aparatoso que importante el daño material ocasionado, ya que el fuego afectó

a zona de pasto y boj y a unos 120 pinos con un valor aproximado de unas 30.000 pesetas. El fuego —nos dijo— se reavivó entre los límites de Penches y Oña, en la meseta alta. En su extinción se trabajó desde el primer momento y a última hora se pudo disponer de una máquina «carterpillar» que permitió iniciar la construcción de un cortafuegos que se continuará en el amanecer de mañana (por hoy), con lo que se previene de una reavivación de las llamas a una zona importante de pinos».

Como se recordará, el incendio originado el pasado domingo afectó a unas 270 hectáreas y pe-

se a que el fuego quedó dominado, ICONA ha mantenido durante estos días una estrecha vigilancia, lo que ha permitido controlar la reavivación de las llamas. En la extinción han trabajado cuadrillas del retén de montes, vecinos de Oña y la Guardia Civil.

Otros incendios

A las cinco y media de la tarde de ayer los bomberos acudieron a sofocar un incendio de mieses registrado en la localidad de Molina de Río Ubierna. Con anterioridad los bomberos de la ciudad acudieron a Villimar donde sofocaron un fuego que destruyó trescientos pinos.

Toros

Segunda de feria en Vitoria

Vitoria (Efe). — Segunda de feria. Se lidiaron seis toros de la ganadería de José Matías Bernardos, de juego irregular, cortos de embestida y faltos de fuerza en el tercio final.

José Mari Manzanares realizó a su primero una faena de aliño debido a la poca fuerza del toro. Con el cuarto volvió a abreviar ante la indiferencia del público que silenció sus dos faenas.

Paco Ojeda consiguió arrancar a su primer toro varias series de redondos y de naturales, metiéndose entre las astas del morlaco. Mató a la primera y recibió una oreja, con petición de otra. Con el quinto realizó una faena variada sobre las dos manos y mató de pinchazo sin soltar y estocada. Ovación.

Rafael Camino sufrió dos espectaculares revolcones en su primero, uno al ponerlo en la suerte de varas y otro en la faena de muleta, en la que se mostró voluntarioso.

La labor de Camino subió de tono con el sexto, tanto con capote como con muleta.



LA SEÑORA

Doña Vicenta Alonso Gómez

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Vicente Gutiérrez Gómez; hijos, María Pilar, Isacio, Ascensión e Isidro; hijos políticos, Luis Alonso, Elisa Ortega y Piedad Gutiérrez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las doce, en la capilla de la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social (Cno. de Cortes), seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Residencia de Pensionistas S.S.

Burgos, 7 de Agosto de 1986.

(Funeraria «San José»).



EL SEÑOR

Don Cipriano Dávila Dávila

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Fermína Izquierdo; hijos, Fernando, Diego y Jesús; hermanos, Concha, María Antonia, María y Alicia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista, efectuándose seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida de la Constitución, número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 7 de Agosto de 1986.



EL SEÑOR

Don Aquilino Lope Sancho

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Esther Revilla González; hijos, Miguel, Nieves, Alfredo y Montserrat; hijos políticos, María Teresa Cufi, Lorenzo Rodríguez, Pilar Ruiz y Fernando García; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Plaza Bilbao, número 1.

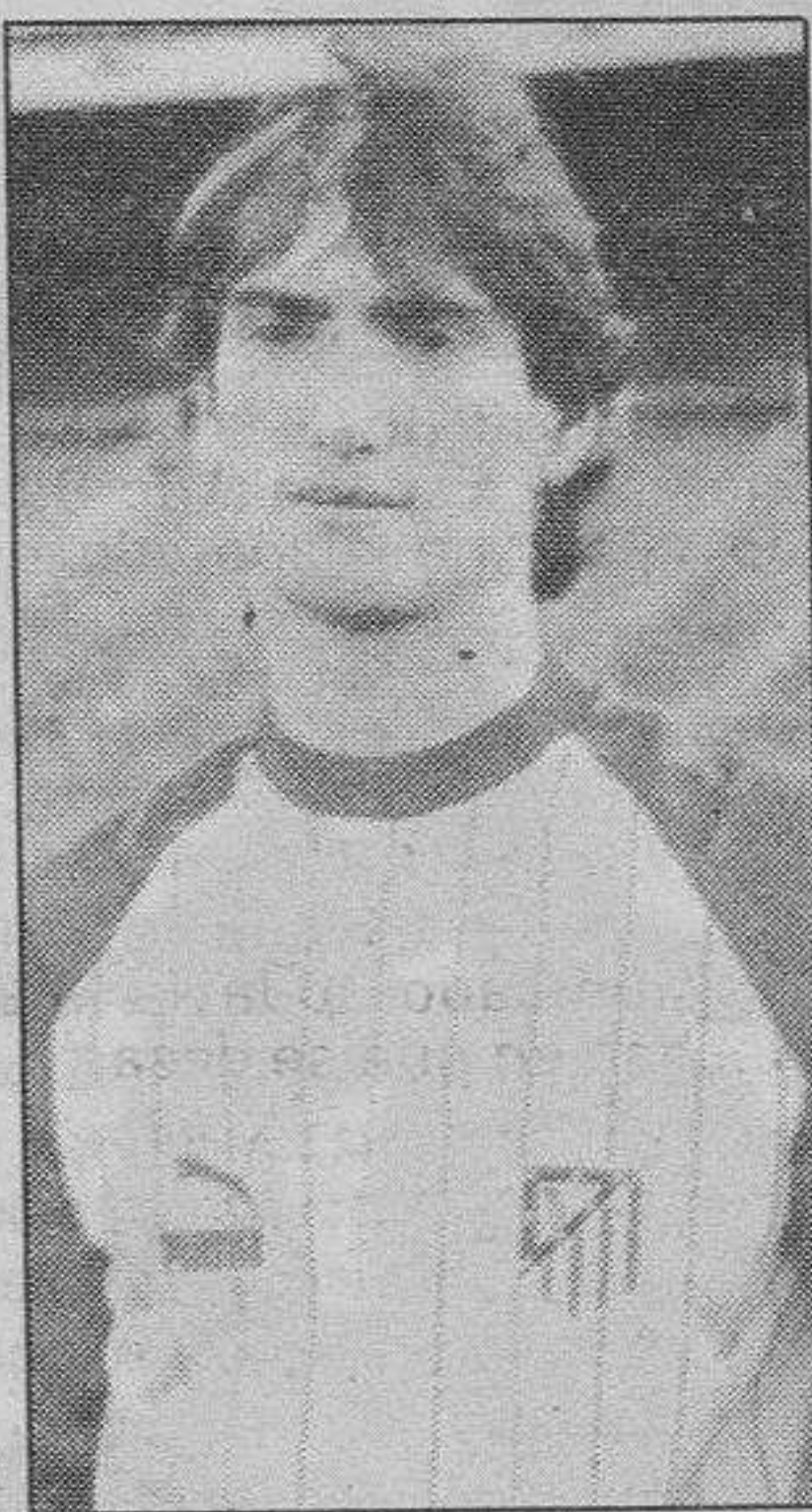
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 7 de Agosto de 1986.

Fútbol



Julio Salinas



Elduayen



Uralde



Rubén Bilbao

El «Teresa Herrera», un duelo España-Brasil

Madrid (Colpisa). — El decano de los torneos futbolísticos del verano, el «Teresa Herrera» alcanza este año su edición número 41. A partir del próximo día 8 cuatro equipos sobre el césped del estadio de «Riazor» para disputarse el descomunal trofeo coruñés, dos españoles, Real Madrid y Atlético de Madrid y dos brasileños, Santos y Sao Paulo. La nueva edición de este trofeo, convertida este año en una confrontación Brasil-España, siempre contó con el apoyo de los aficionados, y promete ser de nuevo un éxito tanto en lo deportivo como en lo económico. El Ayuntamiento de La Coruña, organizador del evento, tiene previsto un ligero superávit, desde hace varios días está vendido todo el papel y en la reventa, algunas localidades se pagan al triple de su valor.

El Real Madrid será el club que más dinero percibirá por su participación, 21.600.000 pesetas, mientras que el Atlético de Madrid, que accede por su condición de campeón de la pasada edición, cobrará 14 millones de pesetas. Medio millón más que los rojiblancos percibirá el Santos, en tanto que el Sao Paulo será el club más barato, percibirá tan sólo 10.800.000 pesetas.

El interés de esta edición del Teresa Herrera estará sin duda centrado en el duelo Real Madrid-Atlético. El campeón de la última Liga intentará sacarse la espina de sus derrotas del pasado año —perdió ante el Atlético y el Fluminense—. Por su parte, el Atlético de Vicente Miera intentará revalidar su título del pasado año. Será una magnífica oportunidad para ver a los nuevos fichajes rojiblancos y comprobar las innovaciones introducidas por el nuevo técnico.

Palmarés

La primera final del Teresa Herrera se disputó el 30 de Junio de 1946. Jugaron el Sevilla y el Athletic de Bilbao, y los andaluces se adjudicaron el primer trofeo venciendo por 3-2 a los bilbaínos. Real Madrid y Deportivo de La Coruña, con diez participaciones cada uno, son los dos clubs que más veces acudieron a La Coruña, seguidos del Atlético de Madrid, con 8 participaciones, y el Barcelona con 6.

El Real Madrid es también el club que más veces logró llevarse la Torre de Hércules a sus vitrinas —siete trofeos—, mientras que el Deportivo de La Coruña lo logró en cuatro

ocasiones, las mismas que el Atlético de Madrid, y el Barcelona en tres.

A las 20,30 horas del sábado se abre esta nueva edición del Teresa Herrera con el encuentro Real Madrid-Atlético de Madrid, del que saldrá el primer finalista. A la misma hora del sábado jugarán Santos y Sao Paulo la segunda semifinal. El domingo a las 22,00 horas, una vez que se haya jugado la final de consolidación, se disputará la gran final. El colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte será el encargado de arbitrar este partido.

Uralde no se presentó al acto de conciliación con la Real Sociedad

El jugador del Atlético de Madrid, Pedro Uralde no se presentó al acto de conciliación previo a la vista de la demanda judicial que ha presentado la Real Sociedad contra él, por incumplimiento del compromiso verbal que había entre el futbolista y el club donostiarra.

El presidente de la Real Sociedad, Iñaki Alkiza, ha declarado a «Efe» que «esta mañana hemos tenido el acto y no han acudido ni el jugador ni ningún representante del Atlético de Madrid».

En vista de ello, la directiva blanquiazul ha presentado una demanda judicial contra su ex-jugador, en la que le exigen una indemnización de 81 millones de pesetas por los daños y perjuicios que su marcha al Atlético de Madrid ha supuesto para el club realista.

«O la indemnización, o que vuelva con nosotros, claro», añade Alkiza.

Pedro Uralde concluyó contrato con la Real el 30 de Junio, pero ya para en-

tonces había llegado a un acuerdo verbal —después de un fuerte tira y afloja— para continuar en las filas realistas durante tres años más.

Las conversaciones entre jugador y club tuvieron en jaque a John Toshack, a quien no le agradaba la idea de quedarse sin un hombre tan valioso como el delantero vitoriano.

Sporting de Gijón, Oviedo y Lieja en el Costa Verde

El Torneo Costa Verde que organiza el Real Sporting de Gijón dará comienzo hoy, jueves, en el estadio de «El Molinón», con la participación del Sporting, Real Oviedo y el conjunto belga del Lieja.

El encuentro inaugural lo disputarán Sporting y Lieja, con arbitraje del colegiado ovetense Díaz Vega, a partir de las ocho y media de la tarde.

El entrenador rojiblanco ha convocado a 16 jugadores. La única novedad es la incorporación del centrocampista Mesa, ya recuperado de su le-

sión. Los jugadores que quedarán concentrados en Mareo hoy son: Ablanedo II y Pedro, porteros; los defensas Espinosa, Jiménez, Marcelino y Mesa, y como hombres de ataque Zurdi, Eloy, Quini y Flores.

Es muy posible que el delantero mejicano Flores actúe desde el comienzo del encuentro.

Aunque Novoa no ha facilitado el equipo inicial que mañana saltará al césped de «El Molinón», es muy probable que sea el formado por Ablanedo II; Espinosa, Jiménez, Ablanedo I, Cundi; Joaquín, Esteban, Jaime, Zurdi; Eloy y Flores.

El equipo belga llegará hoy a Asturias y se trasladará a la villa marinera de Candás, donde quedará concentrado.

Por su parte, el otro participante en el trofeo Costa Verde, el Real Oviedo, contará con numerosas bajas en su conjunto. A la del centrocampista Tomás, que permanece inactivo desde la pretemporada, ha venido a sumarse la de García Barre-

ro, operado ayer de una rotura de fibras en el tobillo izquierdo. También el guardameta Heres continúa rehabilitando su rodilla izquierda en la clínica madrileña Mapfre.

Las Palmas-Nyitra, hoy en torneo de Hungría

La Unión Deportiva Las Palmas se enfrentará hoy al Nyitra, de Checoslovaquia, en el segundo partido del torneo internacional amistoso que se disputa en Pecs (Hungría).

En el primer partido disputado el martes, el club de la Primera División nacional húngara PMSC se impuso por 1-0 al Nyitra, en gol conseguido por el jugador internacional Mezsaros.

El torneo concluirá el sábado con el partido final entre el PMSC y la U.D. Las Palmas, con lo que el equipo canario pondrá fin a su pretemporada, que ha realizado en dicha localidad húngara por espacio de dos semanas.

El mejicano Aguirre comenzó a entrenar con el Osasuna

Javiere Aguirre, jugador mejicano que fichó recientemente el Osasuna, comenzó a entrenar con el equipo «rojillo» con 16 días de retraso respecto al resto de la plantilla.

Aguirre dijo a «Efe» que esperaba que esta tardanza no se reflejara excesivamente al comenzar la Liga, ya que, aunque no estuvo presente en las jornadas de preparación que Osasuna realizó en Isaba, localidad del pirineo navarro, aseguró que ha practicado footing «y algunos ejercicios de preparación por mi cuenta».

«Es cierto —añadió— que he pasado mucho tiempo sin tocar un balón, prácticamente desde el Mundial, pero pienso que desde ahora al 31 de Agosto alcanzaré la plenitud para ser útil al equipo si me requiere».

Aguirre, que estos días se aclimata también a la vida de la capital navarra, reconoció la dificultad para hacerse con un puesto en el equipo y es consciente que los aficionados navarros le esperan como la novedad de esta temporada.

El Real Burgos Juvenil, al Torneo «Ciudad Medina de Pomar»

Burgos (Pesa). — Como hemos venido anunciando en fechas anteriores mañana comienza el Primer Torneo de Fútbol Juvenil «Ciudad de Medina de Pomar», con participación de los equipos representativos de Burgos, Bilbao, Santander y San Sebastián, con arreglo al siguiente orden de los partidos, tras el oportuno sorteo.

Viernes, 8 de Agosto: 6,30 tarde, Real Burgos C.F.-Athletic Club de Bilbao. Sábado, 9 de Agosto: 6,30 tarde, Racing Club de Santander-Real Sociedad C.F.

El partido para disputar el 3.º y 4.º puestos se celebrará el domingo, 10 de Agosto, a partir de las 4,30 de la tarde y por fin, la gran final, será el domingo a las 6,30.

Este torneo está patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad de Medina de Pomar y organizado por la Comisión Deportiva en homenaje a su afición y a la colonia veraniega.

Habrà una serie de trofeos entre los que sobresalen el que se otorgará al máximo goleador, donado por «Chus» Pereda y el que se dará al portero menos goleado. Todos los encuentros se jugarán en el Campo Municipal «Jesús María Pereda».

Nos interesaba conocer la opinión del entrenador José Luis Llorente sobre el

torneo y sobre otros aspectos encaminados sobre todo, a si tiene perfilada una alineación ideal, y otra serie de cosas, a las cuales nos comentaba que es pronto para tener un once titular, que necesita ver mucho y que por ello se lleva a Medina a toda la plantilla, incluidos los cinco chavales que están a prueba. Hay que jugar dos partidos y como se pueden hacer cinco cambios, por ello tendrán su oportunidad todos los concentrados. Le gustaría ganar el Trofeo, pues la moral subiría como la espuma y además los rivales son de campanillas, por lo que tendría mucho más mérito.

Llevaron entrenando varios días en jornadas dobles, por la mañana ejercicios físicos en Fuentes Blancas y por la tarde sesión en el anexo del campo y en el mismo terreno de «El Plantío». Que está ilusionado, con muchas ganas de formar un buen conjunto, pues cree que tiene la suficiente materia prima para lograrlo.

Nos despedimos de Llorente, que ha sido todo amabilidad, deseándole mucha suerte en tan difícil compromiso, pues la Real, el Racing y el cuadro de San Mamés, aunque de juveniles se trate, son equipos con muy buenas plantillas.

Italia se estremece con el escándalo de la compra-venta de partidos

Roma (Efe). — La sentencia del Tribunal Disciplinario Deportivo al segundo más grande escándalo de compra y venta de partidos que haya tenido hasta ahora el fútbol italiano, ha trascendido y conmocionado a toda la opinión pública del país transalpino.

Los políticos italianos dividieron hoy sus opiniones en los pasillos de la Cámara Alta de Italia.

Así, para el senador comunista Eduardo Perna, este proceso ha sido: «Largo, con tantos debates y discusiones sobre quien tiene la culpa de comprar, vender o cambiar un partido, que podría haber esperado un poco más una sentencia ya que ahora habrá efectos irreparables».

También la Democracia Cristiana, a través del senador Learco Saporito, expresó su desaprobación por la sentencia: «que no tuvo en cuenta las recomendaciones de los siete sabios. Es decir que en esta ocasión la sabiduría no se ha hecho sentir».

El alcalde de Roma, el democristiano Nicola Signorello, al conocer el veredicto, expresó que «Este juicio, extremadamente severo en contra del Club Lazio, provoca una gran amargura no sólo en sus seguidores sino en toda la comunidad ciudadana».

El Club Lazio, que militó en la pasada temporada en

la Segunda División, tras la resolución aludida descendió a la tercera División, el antepenúltimo escalón del fútbol profesional transalpino.

«Pensar que habíamos hecho una profunda planificación para llevar al Lazio a la vanguardia del fútbol italiano. Si este club muere no será por nuestra culpa, pero tenemos la obligación de llamar a asamblea para su liquidación», concluyó Calleri.

Para el próximo viernes el nuevo Consejo directivo del club romano, ha convocado una asamblea general donde presentará su dimisión y solicitará la liquidación de la sociedad de fútbol Lazio.

Con esta medida se bloquearán todos los pagos de impuestos, sueldos, garantías bancarias, deudas con la Liga Profesional de Clubs y demás gastos, hasta que se conozca el pronunciamiento de la Comisión de Apelación Federal de la FIF.

Mientras tanto, desde Nueva York, el ex-presidente del Lazio, Giorgio Chinaglia, aseguró que no hubo irregularidades durante su gestión.

«Todo esto es absurdo e injusto. Hace tiempo que estoy fuera del ambiente futbolístico pero puedo garantizar que el club está fuera de toda sospecha», subrayó Chinaglia.



El español Severiano Ballesteros.

Ballesteros, en el Open PGA-USA

Toledo (Estados Unidos) (Efe).— La élite mundial del golf, entre ella el español Severiano Ballesteros, competirá a partir de hoy hasta el próximo domingo, día 10, en el 68 torneo de la Asociación de Golfistas Profesionales (PGA), de los Estados Unidos, cuarto y último de los que integran el Gran Slam 1986.

Sobre los terrenos del Inverness Club de Toledo (Ohio), en el difícil recorrido de 6.982 yardas, de par 71 (35-36), los 150 más prestigiosos jugadores del Mundo iniciarán el torneo en el cual sólo continuarán los 70 primeros y empatados después de jugados los 36 hoyos de los dos primeros días.

El Open PGA-USA, con 800.000 dólares en premios —unos 110 millones de pesetas— es, aparte del honor que supone su conquista, uno de los más atractivos económicamente para los jugadores, en el

que el vencedor se adjudicará el título de campeón y el primer premio equivalente a unos 20 millones de pesetas.

Con el Open PGA norteamericano se cierra el Grand Slam de la actual temporada, en la que dos norteamericanos y un australiano inscribieron su nombre en el historial de los otros tres célebres torneos disputados en 1986. En Abril, Jack Nicklaus conquistó sorprendentemente en Augusta el Masters, a sus 46 años de edad. Su compatriota Ray Floyd logró la victoria en el Open USA, en Junio y el australiano

Greg Norman fue el brillante triunfador en el Open Británico, el último mes de Julio, en Turnberry.

Nicklaus, Floyd y Norman son, entre el numeroso grupo de destacados jugadores aspirantes al título, los únicos que tienen posibilidades de cobrar dos «salmones» en la actual temporada, empresa difícil por la presencia de al menos una quincena de primeros golfistas estadounidenses y extranjeros de primera fila, sin contar con la posible sorpresa de un inesperado ganador.

En el campo de Inverness estarán también otros vencedores en el Open PGA de años anteriores: Dave Stockton (1976), Lanny Wadkins (1977), John Mahaffey (1978), David Graham (1979), Larry Nelson (1981), Hal Sutton (1983), Lee Treviño (1984) y Hubert

Green (1985), actual poseedor del título.

Entre los golfistas foráneos, el español Severiano Ballesteros, vencedor este año en cinco torneos del circuito europeo y actual líder de la clasificación mundial, es uno de los favoritos. Con él, el alemán federal Bernhard Langer, el inglés Howard Clark, el escocés Sandy Lyle y el japonés Tommy Nakajima son también a tener en cuenta.

Dos campeones del Mundo, los hispanos Manuel Piñero y José María Cañizares, los ingleses Nick Faldo y Paul Way, el nipón Isao Aoki, el escocés Ken Brown, el veterano sudafricano Gary Player (50 años), el pequeño galés Ian Woosnam y los norteamericanos Tom Watson, Fuzzy Zoeller, Bob Tway y Tom Kite están en el numeroso grupo de inscritos.

Pelota

Equipo que representará a España en los Mundiales

Vitoria (Efe).— La Federación Española de Pelota ha dado a conocer la relación de jugadores que representarán a España en el Campeonato del Mundo, que se disputará en esta capital del 13 al 21 de Septiembre próximo.

La relación es la siguiente:

Frontón corto

Paleta:
 Fernando Balduz Ugarriza
 Joaquín Domínguez Ducaz
 Oscar Insausti Güelbenzu
 Carlos Areamendía Vinue
 Juan Pablo García Jiménez
Pala corta:
 Raimundo Bruges Puig
 Pedro Hernández Ripoll
 Rafael Araujo Guardamino
 Daniel García Jiménez
 Ricardo Garrido Llanos
Mano:
 Pedro María Urrutia Arbaiza
 Javier Inchaurredo Arteta
 Miguel José Arcelus Garralda
 Roberto Goicoechea Ibañez
 Luis Iribarren Narváez
 Francisco Satrustegui Oscoz
 Bernabé Herrero Martínez
 Jesús Ruiz Bastida

Navarra
 Navarra
 Navarra
 La Rioja
 La Rioja
 Cataluña
 Cataluña
 Navarra
 La Rioja
 La Rioja
 Alava
 Guipúzcoa
 Navarra
 Navarra
 Navarra
 Navarra
 La Rioja
 La Rioja

Frontón largo

Cesta punta:
 Alberto Alberdi Bazola
 Agustín Fernández Ibarra
 Francisco J. Fernández de Retana
 Emilio Oliveres Gallejones
 L. Enrique Gómez de Segura
 Jon Arrieta Gandiaga

Alava
 Alava
 Alava
 Cataluña
 Guipúzcoa
 Vizcaya

Frontón de 30 metros

Frontenis:
 Pedro Fite Villacampa
 Francisco J. Sellanes Monros
 Jose Luis Roig Azpitarte
 Ramón Fernández Plá
Paleta goma:
 Sabino Pinedo Unánue
 Jesus M.ª Atorrasagasti Goicoechea
 J. Luis Juanena Ariztegui
 Marcelo Toledo Garmendia

Cataluña
 Cataluña
 Valencia
 Valencia

Alava
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa

Trinquete

Paleta goma:
 Miguel Irizar Muñoz
 Miguel Letamendía Garay
 Juan Pagoaga Chivite
 Enrique Portu Urquiola
Paleta cuero:
 José M.ª Igartua Mendizábal
 Joaquín Arbeloa Alvarez
 Pedro Egaña García
 Javier Ubanell Ibarrola
Mano:
 José Luis Angulo López
 Ignacio González de Langarica
 José M.ª Aizpurúa Biurrarena
 Miguel Alzaga Lasa
 Inocencio Azpiroz Lecuona
 Angel M.ª Ezponda Elizondo
 Jesús M.ª Presa Azcona
Share:
 José Luis Baztarrica Murúa
 Ignacio Baztarrica Murúa
 Ignacio Mercader Larrinaga
 Miguel Uzcudun Olano

Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa

Alava
 Navarra
 Navarra
 Navarra

Alava
 Alava
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Vizcaya

Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa
 Guipúzcoa

Baloncesto

Así se jugarán los partidos en la Primera División «B»

Madrid (Efe).— La Federación Española de Baloncesto ha elaborado el calendario correspondiente a los grupos par e impar de la Primera División «B» de baloncesto, aunque, excepto en el caso de la primera jornada, no ha comunicado todavía las fechas en que se desarrollarán los encuentros.

El emparejamiento de los equipos ha quedado así:

Grupo impar:

1.ª jornada (28-9-86)

Andorra-Cajamadrid.
 Tradehi Oviedo-Juver Murcia.
 Elosua-Valencia.
 Santa Coloma-Tenerife.
 Feiraco-Lagisa.
 Tizona-Valvi Gerona.

2.ª jornada

Lagisa-Andorra.
 Valencia-Tizona.
 Juver Murcia-Elosua.
 Tenerife-Feiraco.
 Valvi Gerona-Santa Coloma.
 Cajamadrid-Tradehi Oviedo.

3.ª jornada

Andorra-Tradehi Oviedo.
 Elosua-Cajamadrid.
 Tizona-Juver Murcia.
 Santa Coloma-Valencia.

Feiraco-Valvi Gerona.
 Lagisa-Tenerife.

4.ª jornada

Tenerife-Andorra.
 Valvi Gerona-Lagisa.
 Cajamadrid-Tizona.
 Valencia-Feiraco.
 Juver Murcia-Santa Coloma.

Tradehi Oviedo-Elosua.

5.ª jornada

Andorra-Elosua.
 Tizona-Tradehi Oviedo.
 Lagisa-Valencia.
 Santa Coloma-Cajamadrid.
 Feiraco-Juver Murcia.
 Tenerife-Valvi Gerona.

6.ª jornada

Valvi Gerona-Andorra.
 Valencia-Tenerife.
 Juver Murcia-Lagisa.
 Cajamadrid-Feiraco.
 Tradehi Oviedo-Santa Coloma.
 Elosua-Tizona.

7.ª jornada

Andorra-Tizona.
 Lagisa-Cajamadrid.
 Tenerife-Juver Murcia.
 Santa Coloma-Elosua.
 Feiraco-Tradehi Oviedo.
 Valvi Gerona-Valencia.

8.ª jornada

Valencia-Andorra.
 Juver Murcia-Valvi Gerona.
 Cajamadrid-Tenerife.
 Elosua-Feiraco.
 Tizona-Santa Coloma.
 Tradehi Oviedo-Lagisa.

9.ª jornada

Andorra-Santa Coloma.
 Lagisa-Elosua.
 Tenerife-Tradehi Oviedo.
 Feiraco-Tizona.
 Valvi Gerona-Cajamadrid.

10.ª jornada

Andorra-Juver Murcia.
 Cajamadrid-Valencia.
 Tradehi Oviedo-Gerona.

Santa Coloma-Feiraco.
 Elosua-Tenerife.
 Tizona-Lagisa.

11.ª jornada

Feiraco-Andorra.
 Tenerife-Tizona.
 Valvi Gerona-Elosua.
 Lagisa-Santa Coloma.
 Valencia-Tradehi Oviedo.
 Juver Murcia-Cajamadrid.

Grupo par:

1.ª jornada (28-9-86)

Bancobao-Bosco.
 Coronas-Colecor.
 Maristas-Pacharán.
 Liria-Caja Ronda.
 Caixa Orense-Guadalajara.
 Badajoz-Mataró.

2.ª jornada

Guadalajara-Bancobao.
 Pacharán-Badajoz.
 Coleco-Maristas.
 Caja Ronda-Caixa Orense.
 Mataró-Lliria.
 Bosco-Coronas.

3.ª jornada

Bancobao-Coronas.
 Maristas-Bosco.
 Badajoz-Colecor.
 Lliria-Pacharán.
 Caixa Orense-Mataró.
 Gudalajara-Caja Ronda.

4.ª jornada

Caja Ronda-Bancobao.
 Mataró-Guadalajara.
 Bosco-Badajoz.
 Pacharán-Caixa Orense.
 Colecor-Lliria.
 Coronas-Maristas.

5.ª jornada

Bancobao-Maristas.
 Badajoz-Coronas.
 Guadalajara-Pacharán.
 Lliria-Bosco.
 Caixa Orense-Colecor.
 Caja Ronda-Mataró.

6.ª jornada

Mataró-Bancobao.
 Pacharán-Caja Ronda.
 Colecor-Guadalajara.
 Bosco Caixa Orense.
 Coronas-Lliria.
 Maristas-Badajoz.

7.ª jornada

Bancobao-Badajoz.
 Guadalajara-Bosco.
 Caja Ronda-Colecor.
 Lliria-Maristas.
 Caixa Orense-Coronas.
 Mataró-Pacharán.

8.ª jornada

Pacharán-Bancobao.
 Colecor-Mataró.
 Bosco-Caja Ronda.
 Maristas-Caixa Orense.
 Badajoz-Lliria.
 Coronas-Guadalajara.

9.ª jornada

Bancobao-Lliria.
 Guadalajara-Maristas.
 Caja Ronda-Coronas.
 Caixa Orense-Badajoz.
 Mataró-Bosco.
 Pacharán-Colecor.

10.ª jornada

Bancobao-Colecor.
 Bosco-Pacharán.
 Coronas-Mataró.
 Lliria-Caixa Orense.
 Maristas-Caja Ronda.
 Badajoz-Guadalajara.

11.ª jornada

Caixa Orense-Bancobao.
 Caja Ronda-Badajoz.
 Mataró-Maristas.
 Guadalajara-Lliria.
 Pacharán-Coronas.
 Colecor-Bosco.

Montañismo

Varios alpinistas muertos en el Mont-Blanc

Chamonix (Francia), (Efe).— Al menos cuatro alpinistas han muerto y otros ocho resultaron heridos por caídas de piedras ocurridas ayer en las vertientes francesas e italianas del macizo del Mont-Blanc (Alpes).

Fuentes de los servicios de socorro de Chamonix, en los Alpes franceses, indican que una persona falleció y otras cuatro quedaron heridas en el lado francés.

Según estas fuentes, dos alpinistas italianos y un alemán murieron también en la parte italiana del macizo, mientras, en la misma vertiente, resultaban heridos otras cuatro personas.

Se desconoce, por el momento, las circunstancias exactas del accidente.

Sigue en coma el montañero accidentado

El montañero Marcos Esnaola Otaegui, que sufrió una caída mientras ascendía al Biceberri Nort, sigue en coma en la unidad de vigilancia intensiva del Hospital Arnau de Vilanova de esta ciudad.

Según informó la dirección médica del hospital, el montañero continúa en la UVI en estado muy grave, aunque ha experimentado una pequeña mejoría, manteniéndose la situación de coma.

Marcos Esnaola sufre fractura con contusión cerebral y coma secundario, presentando además erosiones varias y heridas incisocontusas.

El accidente del montañero se produjo el pasado lunes por la mañana, cuando realizaba la ascensión a una de las puntas del Beciberri Nort, al despeñarse por el canal que da acceso a la cima de más de tres mil metros de altura.

Una pequeña repisa situada en el canal por el que se despeñó, evitó que la caída se prolongara más y de allí fue rescatado por un helicóptero de la Generalitat de Catalunya y los bomberos de Viella.

Iñaki Aldaya sufrirá amputación de cinco dedos

El montañero Iñaki Aldaya sufrirá la amputación de los cinco dedos de su pie izquierdo, como consecuencia de la congelación que padeció tras alcanzar la cima del Yuschin Garden Sar, de 7.530 metros, en Pakistán.

Aldaya se recupera en el hospital francés de Chamonix de las congelaciones sufridas y los médicos intentan recuperar al máximo sus pies y los de sus compañeros de expedición, el navarro Alfredo Zabalza y el madrileño Alejandro Arranz.

Aldaya reconoció a «Efe» el peligro que entrañan las congelaciones de tercer grado y supone que los médicos se verán obligados a amputarle los dedos.

Tennis

Sánchez Vicario y Arrese, adelante y Casal y Aquilera, eliminados, del Kitzbuehel

Kitzbuehel (Austria), (Efe).— Emilio Sánchez Vicario, el tenista español más destacado actualmente, no tuvo ayer dificultad para calificarse para la tercera ronda del torneo de tenis de Kitzbuehel, del Nabisco Grand Prix, de la actual temporada. Sánchez Vicario eliminó al argentino Christian Miniussi al imponerse en dos sets por 6-2 y

6-3. Otro jugador español que superó la segunda ronda fue Jorge Arrese, quien eliminó al cabeza de serie Marian Vadja, de Checoslovaquia, por 6-4 y 7-6. Por el contrario, Juan Aguilera y Sergio Casal quedaron fuera de competición al ser vencidos por los italianos Marco Armellini y Paolo Cane, respectivamente.

Los resultados de los partidos jugados ayer han sido éstos:

—Primera ronda:

Shahar Perkiss (ISR) venció a Thierry Tulasne (FRA) por 6-7, 6-2, 6-4.

—Segunda ronda:

Horst Skoff (AUT) a Paul McNamee (AUS) por 7-5, 1-6, 6-3.

Emilio Sánchez Vicario (ESP) a Christian Miniussi (ARG) or 6-2, 6-3.

Jorge Arrese (ESP) a Marian Vadja (TCH) por 6-4, 7-6.

Marco Armellini (ITA) a Juan Aguilera (ESP) por 4-6, 7-6, 7-5.

Miloslav Mecir (TCH) a Mark Buckley (AUS) por 6-3, 6-4.

Paolo Cane (ITA) a Sergio Casal (ESP) por 7-6, 1-6, 6-3.

Brad Drewett (AUS) a Eduardo Bengoechea (ARG) por 5-7, 7-5, 6-3.

Blaine Willenborg (USA) a Jaro Navratil (TCH) por 7-6, 6-2.

Martín Jaite (ARG) a Alejandro Ganzábal (ARG) por 6-1, 6-3.

Andrés Gómez (ECU) a Alexander Antonistsch (AUT) por 6-3, 6-3.

Shahar Perkiss (ISR) a Simone Colombo (ITA) por 6-1, 6-4.

Campeonatos de España de juveniles, en Málaga

Los Campeonatos de España de Tennis Juvenil se disputarán entre los días 24 al 31 de Agosto en Málaga, con la presencia de los mejores tenistas españoles menores de 18 años.

La inscripción para los campeonatos, que tendrán lugar en las instalaciones del Club Tennis Málaga, está ya abierta y se espera batir el récord de participantes.

La Federación Española ha inscrito un equipo femenino y otro masculino, ambos formados por cinco miembros y capitaneados por Miguel Mir.

Entre los tenistas que enviará la Federación Española, cuya relación aún se desconoce a nivel oficial, se cree que estarán los hermanos Sánchez Vicario.

El campeonato nacional juvenil está programado para sencillos femeninos y masculinos, dobles



Sergio Casal, eliminado.

masculinos y femeninos y mixtos.

Presentación Copa de la Reina 1986

La presentación de la Copa de la Reina de tenis femenino 1986 se celebró ayer en las instalaciones del Club de Tennis de Pamplona.

Esta competición reunió en la capital navarra a las selecciones nacionales sub-18 de España, Gran Bretaña, Suecia e Israel.

La eliminatoria consistirá en 4 partidos individuales y uno de dobles.

El viernes día 8 se enfrentarán en semifinales las selecciones de España y Gran Bretaña y las de Israel y Suecia; el sábado se jugará un partido por el tercer y cuarto puesto y el domingo la final.

Esta competición se disputa paralelamente en otros tres países europeos: Italia, Checoslovaquia y Hungría.

Las selecciones participantes en este torneo son, además de las ya nombradas, las de Bélgica y Noruega, que competirán en Italia; las de Finlandia y Turquía, que jugarán en

Checoslovaquia y las de Alemania y Yugoslavia, que se enfrentarán con la selección de Hungría en este país.

Los equipos vencedores de cada fase disputarán la final del torneo en Barcelona del 14 al 16 de Agosto.

La selección española está formada por Niniska Souto, Ana Segura, Elena Ordiñaga, Sonsoles Hurtado y Mireya Castilla.

Pam Shriver, a tercera ronda

La estadounidense Pam Shriver, cabeza de serie número 1, se ha calificado para la tercera ronda de los internacionales femeninos de tenis de Canadá, al derrotar a la japonesa Etsuko Inoue 6/0, 6/2.

Esta competición está dotada con 250.000 dólares en premios, alrededor de 36 millones de pesetas.

La única cabeza de serie eliminada en esta jornada fue la canadiense Carling Bassett, quinta favorita, que cayó en partidos correspondiente a la segunda ronda ante la alemana federal Eva Pfaff en tres sets.

Atletismo

Cristina Pérez batió el record nacional en 400 vallas

Coruña (Efe).— La atleta canaria Cristina Pérez estableció ayer, con 57,15, un nuevo record de España de 400 metros vallas femeninas, durante la disputa del XXI Gran Premio Internacional de Atletismo de La Coruña.

El anterior record estaba en poder de ella, con un tiempo de 57,24 establecido el pasado día 16 de Julio, en Barcelona.

Por otro lado, el atleta marroquí Said Aouita con una marca de 13:00.86 ha vencido en la prueba de los 5.000 metros del XXI Gran Premio Internacional de La Coruña, quedando a tan sólo cuarenta y seis centésimas de la plusmarca mundial que él posee.

El tiempo realizado por Aouita representa la tercera mejor marca mundial de todos los tiempos, siendo su segunda personal.

Ciclismo

La selección española participará en la subida a Urkiola

Durango (Vizcaya), (Efe).— Los corredores españoles seleccionados por José Grande para el Campeonato del Mundo de Ciclismo, a disputar en Colorado (Estados Unidos), estarán también en la línea de salida de la subida a Urkiola, señalada para el 14 de Agosto.

Aunque en principio la selección tenía previsto salir hacia Madrid una vez concluída la clásica internacional de San Sebastián —la víspera—, Grande no ha puesto objeciones a que sus seleccionados estén presentes en la prueba duranguesa, antes de tomar el avión hacia Estados Unidos el día 15.

Junto a ellos estarán el resto de los equipos españoles y serán Kas y Fagor los que den carácter internacional a la prueba.

La subida a Urkiola constará de 148,600 kilómetros, al igual que los dos años anteriores, en los que inició una nueva época de esta clásica prueba, que había dejado de disputarse hace varios años y que anteriormente sólo tenía siete kilómetros.

La Sociedad Ciclista Duranguesa ha dispuesto 800.000 pesetas en premios para esta carrera, que comenzará a las cuatro de la tarde y que tiene a Rodríguez Magro y Vicente Belda como últimos vencedores.

Motociclismo

El francés Sarron reaparecerá en el Gran Premio de Italia

París (Efe).— El piloto motociclista francés Christian Sarron, operado el lunes de fractura en el codo derecho como consecuencia de la caída que sufrió el domingo en el circuito de Silverstone, durante el Gran Premio de Gran Bretaña, ha anunciado hoy que competirá el 24 de Agosto en el Gran Premio de Italia, en Misano.

Sarron, que compite en la categoría de 500 c.c., después de haberse procla-

mado campeón del Mundo en la de 250 c.c. en 1984, manifestó que «mi convalecencia será corta. La operación no me ha fatigado y me siento en plena forma física».

Obligado a estar ausente en el Gran Premio de Suecia, que se disputará el próximo domingo, es probable que pierda el quinto puesto en la clasificación general provisional por el Campeonato del Mundo de 500 c.c. a la cual aspiraba.

Vela

La infanta Cristina, quinta en la primera regata del nacional

Cambrils (Tarragona), (Efe).— La infanta Cristina de Borbón y su compañera Vicky Fumado han logrado la quinta plaza en la primera regata del Campeonato Absoluto de España femenino de la clase 470, disputada ayer en aguas de esta ciudad.

Esta quinta plaza está pendiente de la resolución de los jueces, los cuales discuten una salida anticipada de la primera pareja que ha entrado por la línea de llegada de esta primera prueba.

La clasificación está así: Adelina González-Patricia Guerra, 0 puntos; Teresa Zabel-Viviane Mainemare, 3; Irene Martín-Catalina

Bocavi, 5,7; Marta Más-Marta Font, 10 y Cristina de Borbón-Vicky Fumado 11,7.

Por otro lado la actual campeona del Mundo de vela de la clase 470 femenina, la fuengiroleña Teresa Zabel, del Club Náutico de Fuengirola, no podrá defender su título mundial, al no inscribirse España en el citado mundial.

La explicación que se ha dado a la ausencia de Teresa Zabel y Viviane Mainemare en el próximo mundial, que se disputará en Canadá, es que no alquilaron barcos en aquel país y el envío de los barcos españoles resulta muy caro, por lo que Teresa Zabel no podrá defender su título mundial.

¡Siga la Vuelta a Burgos con RADIO POPULAR!

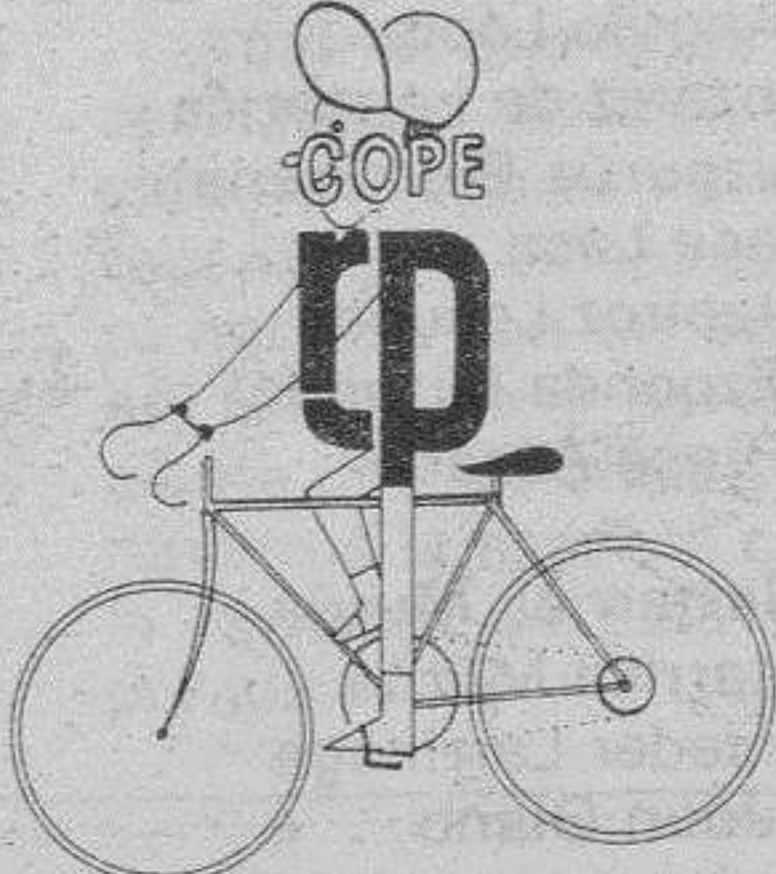
HOY, jueves, 2.ª Etapa: OÑA-MEDINA DE POMAR VILLARCAYO-BRIVIESCA

CONEXIONES:

O.M.: 10,05.— O.M.: 11,05.— O.M.: 12,00 Fin de etapa 1.º sector.— O.M.: 14,15.— O.M.: 15,45.— O.M.: 16,30.— O.M.: 17,30.— O.M.: 17,35 Fin de etapa 2.º sector.— O.M.: 18,30.— O.M.: 19,30.— O.M.: 21,30 Resumen.

RADIO POPULAR —COPE—

O.M.: 837 Khz.— F.M.: 95,4 Mhz.



EMISORA OFICIAL DE LA VUELTA

El matrimonio Osinaga ha pasado unos días de descanso en Calafell

Pedro Osinaga y su esposa Tommy: «Estamos perfectamente viviendo juntos. Todo ha sido una gran mentira»

Nuria Vilanova

Pedro Osinaga es noticia de poco tiempo a esta parte por unos motivos muy diferentes, uno de los cuales, el más importante, se encarga de desmentir categóricamente. En el mundillo del espectáculo saltó la noticia de la separación de Pedro Osinaga con su mujer, Tommy, y según parece no hay nada de eso.

Han estado pasando unos días de descanso en la Costa Brava, en Calafell, para después continuar las cortas vacaciones en Alicante junto a unos amigos. Aprovechando esta estancia, nos explicó la verdad de su situación familiar, esto es; la absoluta normalidad.

La otra noticia, es su aparición ya habitual en las televisiones de toda España con el programa «Todo queda en casa», algo que marcha, por tan buen camino como su familia.

El propio Pedro Osinaga, según nos confirmó, fue el primer sorprendido cuando le comunicaron la noticia.

«En TVE, mientras rodábamos uno de los programas, se corrió hasta el rumor de que estábamos separados desde hacía dos meses, lo que era radicalmente falso. Fíjate a dónde llegó la noticia que inmediatamente de cono-

cerse por la calle, empezó a sonar el teléfono de mi casa, sieno familiares míos los que llamaban para interesarse de la situación, porque a ellos también les cayó como un jarro de agua fría».

Viendo el ambiente que reina en la familia Osinaga, es verdaderamente increíble los rumores que saltaron semanas atrás. Tras estos días de vacaciones, breves, pero vacaciones, en Calafell, partieron a la costa de Alicante donde, para fin de demostración, se reunirán con sus hijos, Cristina de diecisiete años y Pedro de diecinueve.

Sinceramente, Pedro, ¿cómo os encontráis?

—Sinceramente, nos encontramos muy bien. Somos la pareja que siempre hemos sido; no nos interesa para nada cambiar nuestra situación, porque nos encontramos perfecti-



Pedro Osinaga y su mujer

simamente viviendo juntos. —¿Cómo te sentó

cuando recibiste la noticia? —No me lo he plantea-

do siquiera, porque hubiera sido mucho peor. Sólo te puedo decir que fíjate si

será cierto que nos hemos separado, que estamos aquí juntos celebrándolo.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

HORIZONTALES.— 1: Nombre de mujer. Interjección. 2: Isla española. Pimiento. 3: Nota musical. El que lleva trigo al molino. 4: Plural de vocal. Criba grande. 5: Consonante. (Al revés) Nombre de mujer. Voz de mando. Vocal 6: Río español. (Al revés) Astilla resinosa. 7: De color rojo o canela. Quinientos uno. 8: Verdura. Pastor subalterno. 9: (Al revés) Interjección. Gastada, podrida.

VERTICALES.— 1: Rey de Frigia que convertía en oro todo lo que tocaba. Aquí, de este lugar. 2: Instrumento musical de viento. Ciudad gerundense. 3: Símbolo químico. Marca. 4: Levanta. Rostro. Consonante. 5: Tallo de la planta gramínea. Casta. 6: Vocal. Piedra del altar. (Al revés) Apócope. 7: Lado de la calle para los peatones. (Al revés) Símbolo de la plata. 8: Abertura para el botón. Años que ha vivido una persona desde su nacimiento. 9: Río español. Rey de los Hunos.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Boleto. Al. 2: Acusa. Ibi. 3: Ta. Ojeras. 4: Ase. oseB. 5: N. Re. En. D. 6: Cepa. Efe. 7: Cobija. aD. 8: Alo. Oveja. 9: Ma. Amoral.

VERTICALES.— 1: Batán. Cam. 2: ocaS. Cola. 3: Lu. Erebo. 4: esO. Epi. A. 5: Tajo. ajoM. 6: O. Ese. Avo. 7: Irene. Er. 8: Abab. Faja. 9: Lis. Dedal.

Hechos y figuras

Selecto restaurante canino

Miami (Florida, EE. UU.). — Omar, Mimí y Dilly Dee fueron los primeros clientes de un restaurante para perros, inaugurado en un lujoso centro comercial de Miami.

Omar, de cinco años, un maltés blanco, vestido con pantalón a rayas y nudo de corbata en lo alto de la cabeza, eligió como menú agua mineral francesa «Evian» y tres «steak tartare», mientras no le quitaba los ojos de encima a Mimí, una poodle, color vainilla, que prefirió atender a su carne con cebolla, acompañada con arroz orgánico integral, rociado de salsa.

Dilly Dee por su parte, una yorkhire terrier, de 10 años y medio, parecía inapetente, mientras su dueña, Didi Stroud, intentaba elegirle un plato de la pequeña, pero selecta, carta.

El menú exclusivo para perros, que ideó el dueño del restaurante Coco's Sidewalk Cafe, incluye a diario «roast beef», «steak tar-

tare» o «pechuga de pavo picada», por 5,75 dólares; agua mineral con una pizca de narajanda, por 2,25 dólares, y de postre galletas con forma de cartero, uno de los humanos menos queridos por los perros, por 1,75 dólares.

JEROGLIFICO

100



NOTA

Si te gusta la muchacha...

Solución al anterior:

...La mampara del baño

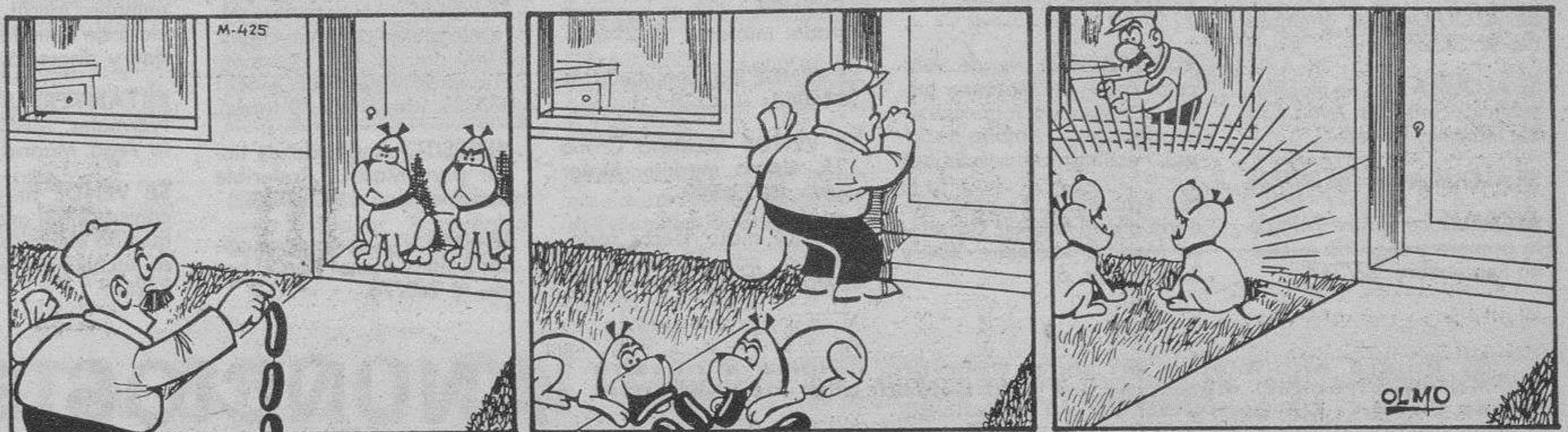
Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Ladrillo. 2: Hoja. 3: Ladrillo. 4: Hoja. 5: Ladrillo. 6: Ventana. 7: Ladrillo.

Don Celes



Por Olmo

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Laboral

OCASION PELUQUERIA NECESITA URGENTE PERSONAL... Oficiales y ayudantes. Ayudantes mínimo 3 años de experiencia en peluquería. Muy buen sueldo. 22 26 69

Este espacio vale 1.456 Ptas. (Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

Servicios

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, n.º 28-1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

IVA

Declaraciones de renta Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales - Industriales-Profesionales - Comerciantes-Agricultores

NUESTROS TELEFONOS:

Table with 2 columns: Service (ADMINISTRACION, REDACCION) and Phone Number (268375, 265768, 266768, 267280)

Varios

CÁRITAS CON TODOS

TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO

PARTICIPA



ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

ORACION A SAN JUDAS TADEO

Oh, glorioso apóstol San Judas Tadeo, siervo fiel y amigo de Jesús, el nombre del traidor ha sido la causa de que fueses olvidado de muchos...

T.A.

TALLERES GRAFICOS

Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes - folletos - pegatinas - memorias - cartelería - formularios - revistas - libros

Pídanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardena, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

PEÑISCOLA-Benicarló, alquilamos apartamentos temporada verano, cerca playa. (964) 473961.

ALQUILO piso amueblado, Avenida Cid, 42, 3.º A, 6 a 8.

DELAFUENTE.- Pisos, tres, cuatro habitaciones, Santa Clara, Martínez Campo. San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE.- Oficina 80 metros, todas instalaciones, Concepción, calle Madrid. Barata.

DELAFUENTE.- Magnífico local reformadísimo, 160 metros, 80 doblados, sótano útil. Véalo.

SE ALQUILA piso amueblado, a estudiantes. ☎ 214735.

MAGDA GONZALEZ. San Juan, dos sala, cocina, baño, calefacción, nuevo.

MAGDA GONZALEZ. Vitoria, fabulosas oficinas, totalmente instaladas, reciente construcción, exteriores.

MAGDA GONZALEZ. Regio S. Maza, local cualquier negocio, planta, entreplanta.

ALQUILO oficina de 20 m2, junto Banco España, ☎ 229111.

BENIDORM, alquiler estudios apartamentos, quincenas, semanas. Rentapart. 965/854000.

SE ALQUILA piso Alicante, segunda quincena de Agosto y Septiembre. 225618.

SE ALQUILA local 25 mt. ☎ 224752.

SE ALQUILA piso amueblado. ☎ 203271.

SE ALQUILA piso sin muebles, servicios centrales. Avda. Cid, 85. Informes Portero.

SE ALQUILA piso, ☎ 262726.

ALQUILO bungalow Peñíscola primera y segunda quincena Septiembre. 227247.

SE ALQUILA apartamento de lujo. Llamar 9 a 11 mañanas. 204604.

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

SE ALQUILA piso amueblado, a estudiantes. ☎ 214785.

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

SE ALQUILA pequeño despacho muy céntrico, bien de precio. ☎ 221182.

ALQUILO piso en Laredo, Septiembre, 200 metros, playa. ☎ 233979.

SE ALQUILA piso amueblado. Eladio Perlado. ☎ 222679.

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos. Torreveja, Benidorm, Gandía, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

BENIDORM alquiler apartamento primera quincena Septiembre y Octubre. ☎ 226456.

ALQUILO apartamento en Benidorm para Septiembre y Octubre, 234174.

SE ALQUILA apartamento, mes de Septiembre, playa San Juan (Alicante). ☎ 227220.

COMARRUGA, Tarragona, alquiler apartamento, Septiembre. ☎ 203389.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. - Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES.200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

FINANCIAMOS todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

DUCAR Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. ☎ 215454.

VENDO Vespa 200, excelente estado, con extras. ☎ 206795.

AUTOMOVILES Gamonal, compra-venta de toda clase de vehículos, mínima entrada, facilidades 36 meses, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

SE VENDE Land Rover 109 largo, en buen estado, económico. Informes, Talleres Celles. Salas de los Infantes.

SE VENDE 1.430, en muy buen estado. Informes, ☎ 214606.

SE VENDE R-5, seminuevo. ☎ 214606.

SE VENDE Montesa Crono 125, último modelo. Motor nuevo. ☎ 225940.

VENDO moto Derbi todo terreno, pasada 74 c.c. ☎ 208620-207426.

VENDO moto Yamaha, 250 c.c., excelente estado, con extras. ☎ 212146.

PARTICULAR vende 131, muchos extras, económico. ☎ 215450, de 3 a 5.

SE VENDE Chrysler 180 buen estado. ☎ 233758.

SE VENDE 1430 motor 1.600, matrícula MA-0908-F, Citroén GS BU-8715-A, camión Avia BU-0448-B. ☎ 262202.

SE VENDE Citroén 2 HP matrícula BU-E. ☎ 226257.

COMPRO motor gasolina, pequeño, para riego, buen uso. ☎ 221925.

DESGUACE TODAUTO, para profesionales precios de profesional, en Carretera Pozá, 4 Kms. Gamonal, tienda y oficinas, Vitoria 169, traseras, entrada a Lavaderos. ☎ 237950.

SE VENDE Ford Fiesta BU 4470 E, buen estado. ☎ 360286.

SE VENDE furgoneta en buenas condiciones. ☎ 201586.

VENDO Simca 1.200, blanco, impecable estado, 140.000 pesetas, informes 209627.

VENDO 133, buen estado, barato, ☎ 267550.

Colocaciones

SE OFRECE pocero, calle San Francisco, compresores. ☎ (983) 881107.

CHICA de servicio con informes para San Sebastián y Madrid, 35.000 pesetas mensuales. ☎ (943) 422220, de 5 a 8 tarde. Preguntar señor Mo-neo.

SE PRECISAN chicas para Hotel en Isla (Cantabria) (942) 630349.

TRABAJE montando cuadros pequeños, casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITAN señoritas para elegantes pubs en Gijón, 5.000 diarias. Más comisión. Pagamos viaje. 985/346471 333321. (después 7,30 tarde).

NECESITO empleada de hogar para Madrid. Preferible mediana edad. ☎ 207013.

SE NECESITA chica para cuidar 2 niñas, llamar 18 a 21 horas. ☎ 260778.

SE NECESITA chica que sepa cocinar, General Dávila, 29, 7.º Izda.

SE NECESITA asistente interna, sepa cocinar. ☎ 203295.

SE NECESITA chica de 9 a 8. Almirante Bonifaz, 14. Peluquería.

SE NECESITA chapista y pintor oficiales de 1.º para taller de automóviles. Razón. C/. Vitoria 245 - 247. Burgos.

SE NECESITA carpintero para poner puertas. ☎ 234041. Llamar 2 a 3.

EMPLEADA hogar responsable, con informes, necesita matrimonio mayor. Llamar 226261.

SE NECESITA señora o chica de 9 a 8, sabiendo cocinar, para sábados, domingos y festivos. Puebla, 42-2.º. Razón de 5 a 7.

SE OFRECE encargado de obras. ☎ 261590.

NECESITO chica para mesón, sábados y domingos, ☎ 423022.

SE NECESITA señora para atender familiarmente a señor solo en Barbadillo de Herreros 20 días cada mes del año. ☎ 385024.

HOTEL Almirante Bonifaz, necesita botones de 16 años.

TRABAJO para chicas jóvenes y selectas en top-less. 4.000 - 6.000 diarias fijas, más comisiones. ☎ 725842 750956 (988).

Compras y ventas

VENDO perra braca a prueba. ☎ 265637.

VENDO perros perdigueros. ☎ 230729.

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

COMPRO-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. ☎ 540219.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

SE VENDE herramienta de construcción, andamraje, maquinillo eléctrico, hormigonera, etc. Llamar de 1 a 4 al ☎ 222669.

SE VENDEN perritas jorkshite. ☎ 269562.

VENDO proyector y tomavistas Super 8. Nuevo. Baratísimo. ☎ 261125 y 227438, a partir 19 horas.

SE VENDEN tejas de derribo. ☎ 269717.

SE VENDE cachorro Gran Danés arlequinado, hembra, gran belleza, pedigree. ☎ 207422.

COMPRO grupo electrógeno portátil, 203150.

SE VENDE perro de caza, Perdiguero de Burgos, 10 meses. ☎ 408044.

SE VENDEN jaulas y conejos. ☎ 269717.

SE VENDE perra de caza, 4 años a toda prueba. ☎ 441061.

Enseñanza

INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. ☎ 206851.

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. 233428, 227482.

E.G.B. 6.º, 7.º, 8.º, recuperaciones y repaos, Laín Calvo, 29. ☎ 262339, 226075.

SCHOOL of english cursos verano inglés adultos y niños, nativos y licenciados Filología. Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

BUP, COU, Selectividad, Latín, Literatura, Lengua, Matemáticas, Física, Química, Idiomas. Avellanos, 1. ☎ 267910.

SE DAN clases de Inglés y EGB. ☎ 223830, llamar mediodía.

SE DAN clases inglés, francés, hasta COU, con experiencia, ☎ 266244. Llamar a las 3.

ECONOMIA (Derecho). Teoría económica, Estadística, Econometría, clases particulares. ☎ 226460.

PROFESORA de EGB, clases particulares, ☎ 269571.

PROFESORA de EGB, clases particulares, ☎ 269571.

SE DAN clases de Matemáticas, Física y Química. ☎ 232666.

OFRECERSE para trabajo fijo de traductor-intérprete alemán, francés, 234174.

CLASES de alemán (licenciado). Traducciones, interpretaciones técnicas alemán, francés. 234174.

UNIVERSITARIA da clases Francés, individual, grupos reducidos, cualquier nivel. 269612.

SE DAN clases de inglés. ☎ 219580.

TITULADA en Cambridge, da clases de inglés, llamar ☎ 213462.

LATIN, Lengua, comentarios de texto, todos los niveles. ☎ 266665.

SE DAN clases de Inglés, 500 pesetas hora. ☎ 211194. Tardes.

SE DAN clases particulares de Física y Matemáticas. ☎ 233837.

INGLES. Particulares. EGB, BUP, COU, FP. Experiencia. ☎ 224135.

Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. ☎ 262104.

CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

Fincas

NECESITO piso en compra. Avenida Cid, Clunia, tres, salón. 220043.

SANTOS.- Federico Martínez Varéa, exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS.- Vendo piso Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños. Infórmese.

SANTOS.- Piso 2.º, Vitoria 175, exterior, tres, salón, buen precio.

SANTOS.- San Bruno, apartamento soleado, dos, salón, terraza, calefacción central.

SANTOS.- Aparicio Ruiz, inmejorables condiciones, cinco, salón, dos baños, servicio.

Si quiere anunciar en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Financ

SANTOS.— Belorado, 6.º, tres, salón, inmejorables condiciones, calefacción central, garaje.

SANTOS.— Subida San Miguel, cuatro, salón, individual carbón. Buen precio.

SANTOS.— Sombrerería, vendo apartamento acondicionado, 40 m.², suelo madera. Barato.

SANTOS.— San Francisco, vendo dos pisos unidos, exteriores, seis habitaciones, salón, dos baños, individual gasóleo.

SANTOS.— ¡Ocasión! vendo dos locales unidos, 50, 65 m.². Calzadas.

SANTOS.— ¡Oportunidad! vendo locales pequeños, esquina Plaza España, compromiso venta.

SANTOS.— Vendo local 300 m.², tres plantas, inmejorable situación, Avenida Cid, todas instalaciones, dos calles.

VENDO apartamento céntrico, económico. ☎ 214441, de 2 a 5.

VENDO piso exterior, calefacción individual, 3 y salón. Santa Ana, 25. ☎ 265107. De 3 a 9.

COMPRO piso, dos o tres, salón, hasta 2.500.000. ☎ 232985.

DELA FUENTE.— Piso estudiado, San Agustín, tres, salón, individual, San Pablo, 12-C.

DELA FUENTE.— Magnífico piso, cuatro, salón, individual, cocina roble, Calle Zamora. Véalo.

DELA FUENTE.— Piso, dos, salón, exterior, calle Salas, 1.800.000. ☎ 265142.

DELA FUENTE.— Piso tres, salón, individual, soleado. Fuentesillas, 2.600.000.

DELA FUENTE.— Local 80 metros, divisibles, amplia fachada, Luis Alberdi, frente mercado.

DELA FUENTE.— Casa de Villagonzalo, amplia, trastero, cobertizo, buen estado.

DELA FUENTE.— Bar, 55 metros, 30 doblados, mejor zona Gamonal, imposible atender.

VENDO Mesón La Catedral, Fernán González, 46. ☎ 232164.

URGE venta local Avda. Cid, Particular. ☎ 203535.

OCASIÓN Piso Calera. Muy económico. Informes: ☎ 203535.

PRIGO: Moneda 13. Plaza Vega 36. Vitoria 184. Santander 6,1. ☎ 269875.

MAGDA GONZALEZ. Agte. Propiedad Inmobiliaria. Santander 6, bajo 263954.

MAGDA GONZALEZ. San Juan Fabulosos apartamentos, totalmente reformados, exterior, amueblados.

MAGDA GONZALEZ. Alfarreros, dos, salón, cocina, sin gastos, económico. 1.400.000.

MAGDA GONZALEZ. Vitoria, dos, sala, cocina, baño, trastero, soleado, 2.400.000.

MAGDA GONZALEZ. Tesorera, reformado, tres, sala, cocina, ascensor, soleado, económico.

MAGDA GONZALEZ. Plaza San Bruno, cuatro, salón, dos baños, calefacción.

MAGDA GONZALEZ. Crucero San Julián, tres, sala, cocina, baño, reformado.

MAGDA GONZALEZ. San Cosme, 230 m.², cinco, salón, baño, aseo, servientrales.

MAGDA GONZALEZ. Pablo Casals, tres, sala, cocina, baño, calefacción, exterior.

INMOBILIARIA GOMONAL. Fco. Grandmontagne, tres, salón, baño, cocina, soleado, terraza. Precio ocasión. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA GOMONAL. Ctra. Poza, tres, salón, baño, cocina, terraza. Urge por traslado.

INMOBILIARIA GOMONAL. Calle San Miguel, tres, salón, baño, cocina, exterior. 1.800.000.

INMOBILIARIA GOMONAL. Vitoria, dos, salón, baño, cocina, terraza, soleado. 2.350.000. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

SE VENDE piso, calle San Nicolás, 2 dormitorios, salón, estar, recibidor, cocina, baño, calefacción individual, urge por traslado. Llamar ☎ 266782.

VENDO piso amueblado, calle Particular Calzadas ☎ 222536.

SE VENDE piso barato. San Cosme, número 12-2.º 10.

VENDO piso nuevo, centricísimo, económico, 4 habitaciones, calefacción individual, comunidad 800 pesetas, Cardenal Segura, 25, puerta primera, de 9 a 1 - 4 a 7.

BEORADO vendo piso, tres habitaciones, salón, cocina, baño. Todo exterior, Avda. Generalísimo 8.º, 3-A.

LOCALES vendo o alquilo locales muy comerciales, de diversas superficies. Zona de Gamonal. ☎ 206496.

VENDO piso cuatro y salón, exterior, servicios centrales. ☎ 233074.

SE VENDE piso, Avenida Vena, 1, 6.º A. ☎ 224006.

SE COMPRA local pequeño, barato, llamar ☎ 212459.

VENDO local en Cortes. 203150.

SE VENDE piso amueblado, 2.000 pesetas comunidad, Alhóndiga, 19, 9.º izquierda. ☎ 208425, de 10 a 3.

SE VENDE casa, en La Ventilla, casa individual. Avisos. ☎ 217523.

GARCIFUENTES.— Vigón, cinco, salón, servientrales, exterior, soleadísimo, 150 metros, 236998.

GARCIFUENTES.— Apartamento, Petronila Casado, dos, salón exterior, servientrales, 236998.

GARCIFUENTES.— Piso Burgense, tres, salón, soleadísimo, 1.600.000, buen estado, 236998.

GARCIFUENTES.— Parque Avenidas, tres, salón, exterior, servientrales, 5.000 comunidad, 236998.

GARCIFUENTES.— Duplex lujo, General Yagüe, orientación Sur, Sanz Pastor, 236998.

GARCIFUENTES.— Santa Agueda, dos, salón, soleadísimo, muy arreglado. ¡Ocasión! 236998.

GARCIFUENTES.— Piso nuevo, estrenar, cuatro, salón, garaje, trastero, exterior, 236998.

GARCIFUENTES.— Local 40 metros. Eladio Parlado, muy económico, 236998.

PRIGO.— Vitoria, tres, salón, cocina, servientrales, contraventanas, garaje, 5.300.000, 9243.

PRIGO.— Santa Clara, tres, salón, calefacción individual, 3.700.000 pesetas, 8955.

PRIGO.— San Pablo, cuatro, salón, baño, aseo, calefacción, 3.200.000, 8920.

PRIGO.— Buenavista, 8.450.000, cocina amueblada, dos terrazas, servicios centrales, 8913.

PRIGO.— Paloma, local 45 metros, grandiosa fachada, dos calles, 8656.

PRIGO.— Avenida Vena, cinco dormitorios, salón, garaje, soleado, 12.000.000, 8492.

PRIGO.— Fernando de Rojas, 4.900.000, tres dormitorios, servientrales, exterior, 8482.

PRIGO.— Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, exterior, soleado, 8432.

PRIGO.— Isaac Albéniz, cuatro, salón, cocina amueblada, servientrales, 5.750.000, 8179.

PRIGO.— Luis Alberdi, 4.300.000, dos, salón, cocina amueblada, contraventanas, 8141.

PRIGO.— Fray Esteban Villa, 3.750.000, tres, calefacción, pcosos gastos, 8107.

PRIGO.— Octavo piso Madrid, cuatro dormitorios, salón, servientrales, económico, 8030.

PRIGO.— Juan Ramón Jiménez, 4.200.000, tres, servientrales, contraventanas, exterior, 7474.

PRIGO.— Zamora, piso exterior, tres dormitorios, salón, calefacción individual, 7176.

PRIGO.— Barrio Pilar, moderno piso, cuatro habitaciones, 3.950.000 pesetas, 6562.

¡¡BUSCO PISO!! Espolón o Plaza Mayor y local en Calzadas o Cuarteles. Horas oficina. Plaza Alonso Martínez, 5, 2.º.

Financ Rústicas

VENDO vivienda unifamiliar en Buniel, con lonja comercial, facilidades, junto-separado. 206454.

SE VENDE pajar, 60 m.², céntrico, Pinilla de los Moros. Informes, señor Galones.

TERRENOS en Fuentes Blancas, próximos al Club de Tenis. Parcelas desde 3.000 metros. Propio para fincas de recreo. Buena inversión. Vendo o cambio por piso o apartamento en la Costa. Informes. ☎ 207340.

PRIGO.— Magnífico chalet en Gumiel de Hizán, piscina, oportunidad, 8848.

PRIGO.— Yudego, casa 90 metros, cinco habitaciones, una planta, 8791.

PRIGO.— Galarde, 120 metros cuadrados, 220 metros terreno, dos plantas, 8658.

PRIGO.— Covarrubias, finca 5.100 metros cuadrados construido, situación privilegiada, 2.200.000, 8555.

PRIGO.— Villamayor de Treviño, gran explotación agrícola, 256 hectáreas, 8308.

KILOMETRO 110, carretera de Burgos. Regadío, 67.000 metros. 91/2662421.

Ganados y aporos

ISPAGRO, la mejor cuerda para empacar. Adquiérela Suministros Sáinz. 222551.

SE VENDE novillas Frisonas, alta producción. ☎ 372014.

EMPACADORAS «Battle», la mejor empacadora con trillo convertible. En año malo, la paja es grano. Aproveche la paja empacándola con «Battle» y... ¡a ganar mucho dinero! Suministros «Sáinz». ☎ 228860.

BASCULANTES y remolques, procedentes de cambio. Talleres Llorente. Sasamón.

URGE vender jaulas con conejas, llamar 265632, de 3 a 4.

VENDO empacadora de cuerda en buen estado, marca Newholland, razón ☎ 360241.

Huéspedes

SE DAN cámaras o pensión completa. ☎ 266090.

SE NECESITAN 2 chicas para compartir piso, General Vigón, 11, 6.º I.

SE NECESITA chica para compartir piso. ☎ 221955.

SE CEDE habitación, sólo dormir. ☎ 203271.

DOY pensión completa. Calle José Zorrilla, número 5-2.º C frente La Salle.

SE ALQUILA habitación dormir. Calle Berenguela número 7-1.º A.

SE NECESITAN chicos-chicas para compartir piso. C/. Madrid 29-3.º habitación 11. De 5 a 8.

SE OFRECE compartir piso económico. Servicios centrales. Gamonal. ☎ 238468.

PENSION completa o dormir caballero. 215418.

SE NECESITAN chicas compartir piso. ☎ 221453.

Muebles

LA MANERA Rosa... Comprados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

VENDO dos sillones individuales, mesa libro comedor con dos sillas a juego, mesa centro redonda. ☎ 260824, 223555.

VENDO dos sofás, sillón juguetero mimbre, máquina tricótar automática, ☎ 261861.

SE VENDEN muebles de cocina e independientemente electrodomésticos, 260651.

VENDO muebles salón, mesa libro, sillas, mueble 2 camas 227247.

Pérdidas

EXTRAVIO perros de caza pointer, macho y hembra, zona Villangómez. ☎ 222006.

Trasposos

TRASPASO puesto mortuorias Cardeña, Mercado Norte, 66. Informes, mañanas, tardes, ☎ 202962.

DELA FUENTE.— Local 64 metros, muy comercial, amplia fachada, General Mola, San Pablo, 12 C.

DELA FUENTE.— Taller mecánico-automóviles, máquinas, dos viviendas, huerta. Quintanadueñas. Oportunidad.

DELA FUENTE.— Amplio bar, todas instalaciones, mínima renta, zona Flora. Negocio.

DELA FUENTE.— Local instalado, 125 metros, sótano, zona turística, frente Catedral.

DELA FUENTE.— Tiendas alimentación, San Isidro, Vadiello, rentables, mínima renta. San Pablo, 12 C.

TRASPASO local apropiado para zapatero, razón ☎ 225809.

SE TRASPASA puesto de aceitunas en Mercado Norte, número 59. ☎ 202477, de 10 a 1,30.

SE TRASPASA panadería. Informes calle Segovia número 8.

POR JUBILACION traspaso ultramarinos zona centro. ☎ 204044.

SE TRASPASA o se vende extraordinario bar en centro ciudad. ☎ 224006.

SE TRASPASA charcutería pollería, en pleno rendimiento. ☎ 234681, de 5 a 10.

Varios

CONTACTOS, amistad a todos los niveles y en todos los sitios. ☎ 219207.

SE HACEN trabajos de pintura. ☎ 213097.

VIDENTE echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

PERRO caza en alquiler, necesidad, absoluta solvencia. ☎ 208620 - 205514.

SE HACEN trabajos, reparaciones tejados, limpieza chimeneas, colocación canales, retejados. ☎ 204757.

SE NECESITAN socios para coto de caza, llamar ☎ 214568 de 1 a 6 tarde.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

CHICA francesa de 15 años, desea tener intercambio en vacaciones y correspondencia curso escolar. Informes. Avda. Constitución 15-5.º E.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotográficos. TALLERES GRAFCOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. — 09002. — Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIENSE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

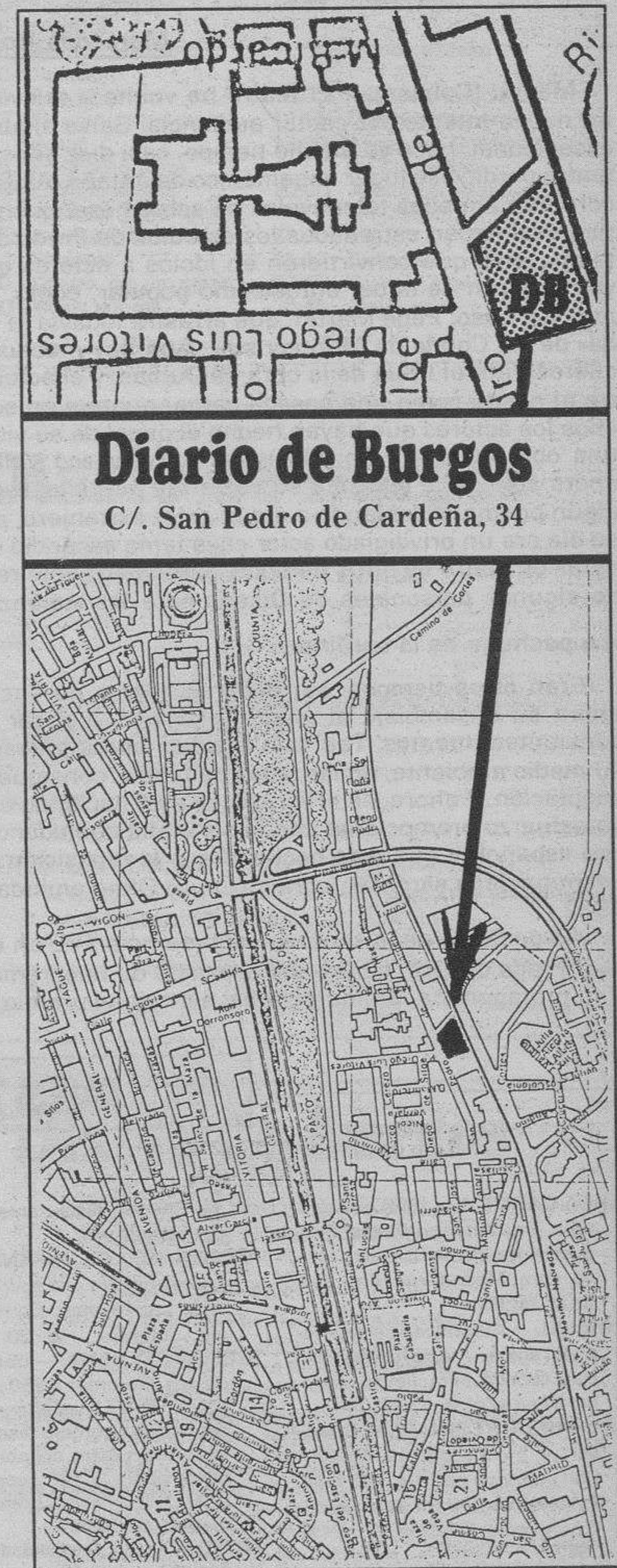
EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

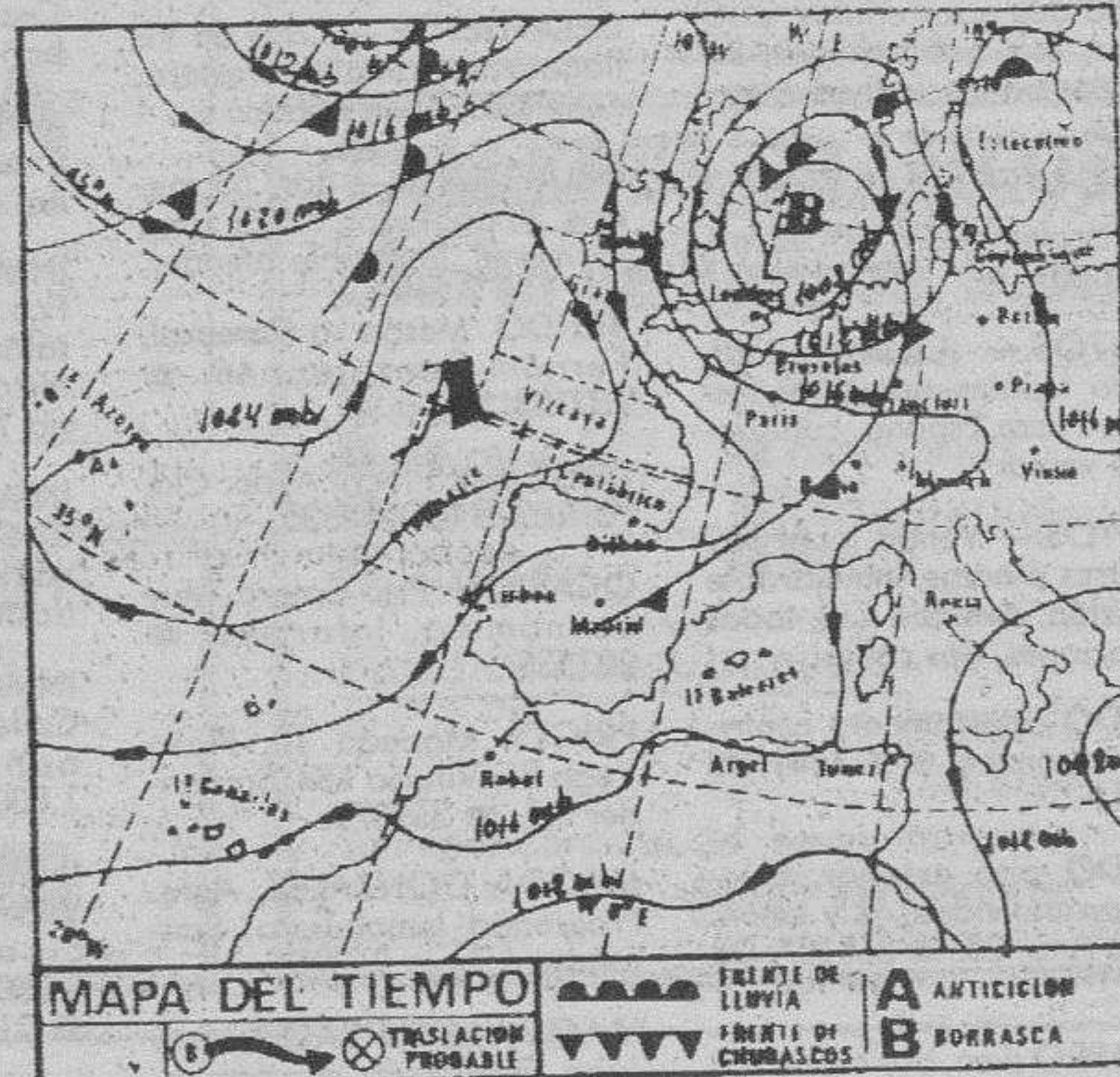


Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual

El anticiclón de días pasados se ha desplazado ligeramente hacia el NE de la Península, generando vientos de componente Norte que han de impedir temperaturas altas en exceso. Por otro lado, el frente frío correspondiente a la depresión localizada en el mar del Norte y al Oeste de las Islas Británicas afectará débilmente al Norte peninsular con nubosidad y algún chubasco disperso.



El tiempo para hoy

En el día de hoy se espera cielo parcialmente nuboso en el Norte de Galicia, Cantábrico, Pirineos, País Vasco, Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña. Así como en el Norte de Canarias. A medida que avance el día, la nubosidad tenderá a desaparecer en Galicia y Asturias. Son probables algunos chubascos tormentosos en puntos de la cornisa cantábrica, Pirineos, Sistema Ibérico y puntos del País Vasco y Navarra, aunque dichas precipitaciones, de producirse, serán de poca importancia. En el resto de España predominarán los cielos poco nubosos o despejados. Las temperaturas permanecerán prácticamente en toda la Península no altas.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 27; Santander, 24; San Sebastián, 20; Vitoria, 26; Pamplona, 28; Logroño, 29; León, 27; La Coruña, 23; Valladolid, 27; Avila, 26; Burgos, 27; Sorria, 28; Zaragoza, 30; Barcelona, 28; Valencia, 30; Madrid, 31; Málaga, 27; Cádiz, 28; Mallorca, 29 y Las Palmas, 24.

Temperaturas en el resto de Europa

Amsterdam, 22; Berlín, 21; Bonn, 25; Bruselas, 23; Copenhague, 20; Dublín, 14; Estocolmo, 21; Frankfurt, 25; Ginebra, 23; Hamburgo, 21; Lisboa, 27; Londres, 23; Milán, 22; Niza, 28; Oslo, 19; París, 26 y Roma, 30.

Burgos de ayer

Hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS de 7 de Agosto de 1956.

- El general Oliver Rubio ha sido nombrado capitán general de la VI Región Militar.
- Hoy sale una colonia escolar burgalesa hacia San Sebastián.
- Luis Martínez Hernández, del equipo de la M.A.U., quedó campeón de la IX Travesía a la Laguna Negra de Neila.
- En Miranda se celebrará un gran partido de fútbol como homenaje a FEFASA.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,2 grados y la mínima de 9,6.

Hace 60 años

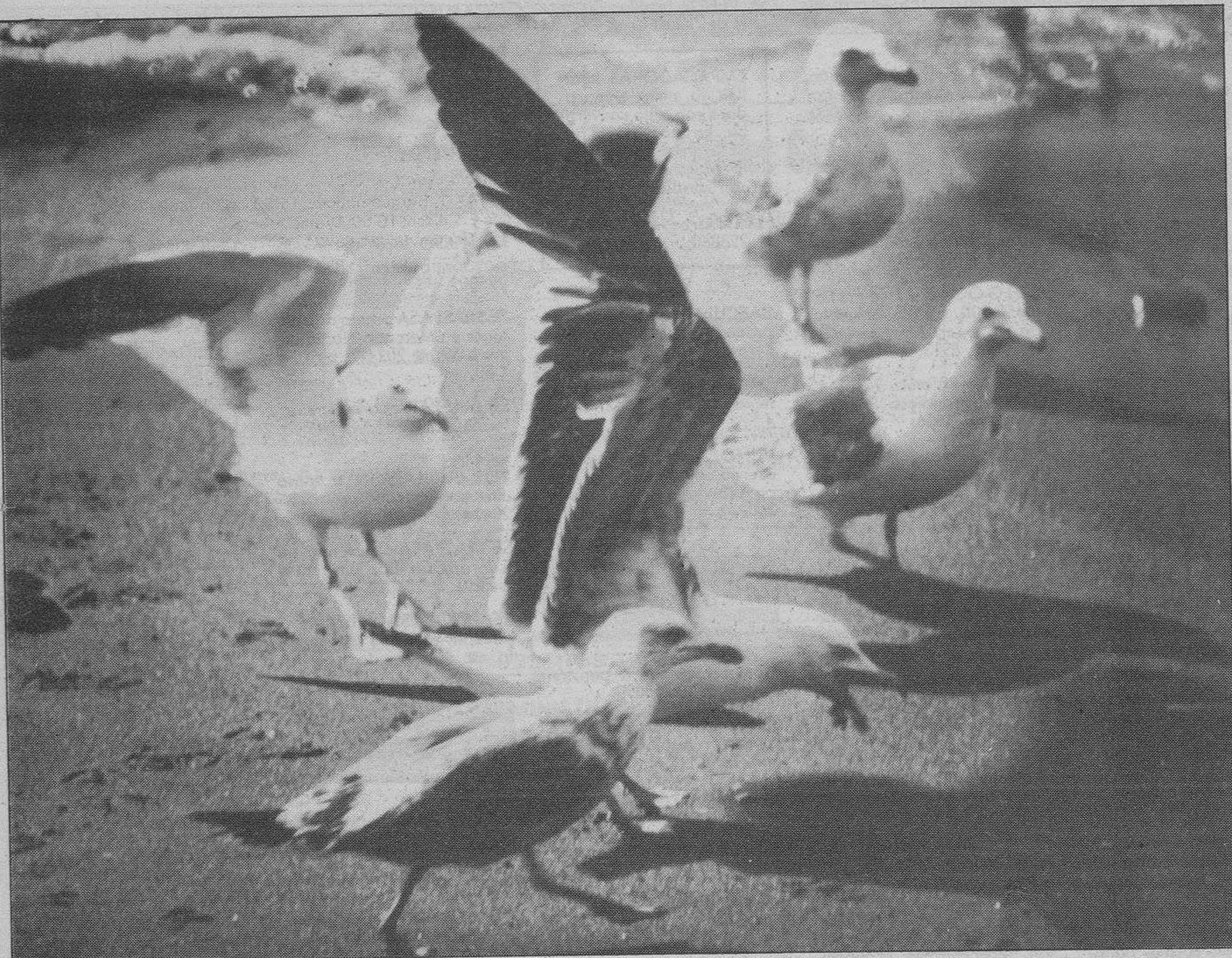
Del DIARIO DE BURGOS de 7 de Agosto de 1926.

- Ha llegado a Burgos una peregrinación portuguesa que se dirige a Lourdes. La componen quinientas personas.
- Los mozos del barrio de San Lorenzo, con motivo de la fiesta de su Patrono, celebrarán bailes en la calle de Laín Calvo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,6 y la mínima de 9,4.

Hace 90 años

Del DIARIO DE BURGOS de 7 de Agosto de 1896.

- Ayer, con motivo de celebrarse la fiesta de los Mártires, estuvo muy concurrido el histórico Monasterio de San Pedro de Cardeña.
- Se han expuesto al público las listas rectificadas del censo electoral de este año.
- Se ha desarrollado la enfermedad variolosa en el ganado lanar de Tordómar.
- Se han adoptado algunas precauciones militares en Burgos, con motivo de los sucesos ocurridos en Valencia.
- La temperatura máxima de ayer fue de 16,2 grados y la mínima de 8,3.



«En la Naturaleza», espacio de TVE que se emite hoy a las 16,25 por la primera cadena.

Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Madrid (Colpisa).— El teatro ha vuelto a televisión en un nuevo intento por captar audiencia. Salvo alguna obra excepcional, hace ya mucho tiempo, casi diez años, que el teatro perdió ese lugar hegemónico de antaño. Algunos recordarán aquellas telenovelas de sobremesa, que se emitían casi recién estrenados los estudios de Prado del Rey, telenovelas que convirtieron en ídolos a actores que hoy ya no gozan de aquel entusiasmo popular, como, pongamos por caso, Pepe Martín, que arrastra todavía la «leyenda» de «El Conde de Montecristo». Aún hoy muchos lo recuerdan por el título de la obra de Dumas, y el actor arrastra al conde como una pesada carga, aunque no son muchos los actores que hayan hecho el papel de su vida para una obra de teatro en televisión. A Francisco Valladares ahora sólo se le escucha su voz en la pantalla, recitando algún poema, o doblando a algún actor extranjero, pero en su día era un privilegiado actor cuya fama ascendió con las obras de teatro de otros tiempos, particularmente recreando algunos personajes de Dickens para las «telenovelas».

«La pechuga de la sardina»

Eran otros tiempos, sin duda. El teatro no encuentra ahora su ensamblaje al medio televisivo, a pesar de los constantes intentos. Tan sólo algunas obras grabadas en su medio ambiente, en las salas de teatro, consiguen cierta aceptación. Y ahora, en el verano, se está haciendo un nuevo esfuerzo promocional con la serie «La comedia dramática española», que esta noche ofrece la reposición de «La pechuga de la sardina», obra de Lauro Olmo emitida ya en 1982.

«La pechuga de la sardina» representó a TVE en el Festival Praga de Oro, dentro del apartado de teledramáticos, y su protagonista, Emma Penella, se trajo el premio de in-

terpretación. Según ha descrito su propio actor, la obra encierra una denuncia social en torno al personaje de la «solterona» y recibió unas agresivas críticas en su estreno, en 1973. La historia se desarrolla en una casa de huéspedes y desarrolla los dramas personales de las personas que viven allí. Junto a Emma Penella interpretan los principales papeles, Amelia de la Torre, Marisa Paredes y Verónica Forqué.

«Los usurpadores»

Dentro del ciclo dedicado a Marlene Dietrich por la segunda cadena, se proyecta hoy un buen western «Los usurpadores» (1942), película en la que la actriz alemana comparte la cabecera de reparto con Jhon Wayne. La película está basada en la novela de Rex Beach, llevada al cine en varias ocasiones, y se desarrolla en un poblado minero, durante la época de la fiebre del oro. Una vez más, la Dietrich ejerce de chica de «saloom».

Penúltimo episodio de «Dinastía»

Aunque en la programación se anuncia para hoy el último episodio de «Dinastía», esta extensa producción americana termina el viernes. Un final que, como ya es típico en este género de seriales tiene un interrogante «final». Los productores agotan los últimos cartuchos y han querido dejar la puerta abierta a una nueva etapa de rodaje, que está a punto de comenzar. TVE ha emitido todo el material disponible para la venta, y aseguran que comprarían otro «lote» cuando en Estados Unidos lo exporten, que será pronto.

«Los hermanos Taviani»

También por la segunda cadena, al término de la película de «Cine-Club», los aficionados al cine cuentan con un documental informativo sobre los hermanos Taviani, Vittorio y Salvatore, que forman un compenetrado equipo de realización. Tras realizar varios cortos, codirigen en 1962 su primera película larga, «Un mono de Brucciare», aunque se hicieron más conocidos internacionalmente por «Padre Padrone», realizada en 1977.

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

FREIDURIA REGINA'S. — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59

71. Cerrado restaurante dominicos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibero). ☎ 221551.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LOS TOMILLARES. — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

PAPAMOSCAS. — Ljana de Afue- ra s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

RIGOLETTO. — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a a brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gomonal). ☎ 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

LERMA

MESON DEL DUQUE. — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

PALACIOS DE LA SIERRA

MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

CARTELERA

Cines

TEATRO AVENIDA.— Estival 86. Hoy, único día de actuación de «La taberna fantástica»...

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, el más sensacional programa clasificado «S».

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche.

CORDON.— (Cine para toda la familia). En horario especial de 4,30, 6,30 y 8,30.

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. «Fantozzi» «O las desventuras de un empleado».

GOYA.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45, y 10,30 noche.

morristas «super». Color, con Jackie Chan. Autorizada para todos los públicos.

GRAN TEATRO.— Temporada de Verano. ¡Los más grandes y seleccionados programas.

TIVOLI.— 5,30, 7,45 y 10,30. Improbable último día del festivo-jovial estreno «Los bicivoladores».

¡Atención!, desde el viernes: Stallone en... «Cobra, el brazo fuerte de la Ley».

Salas de Arte

AULA ESPOLON.— Expone: Mercedes Barba. Naif. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9.

AULA DE CULTURA SAN PABLO.— Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

RANCHO BILL.— Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares; ping-pong, etc.

AGENDA

Santoral

Ss. Justo, Justino, Veriano, Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Exanto, Casio, Severino...

Registro Civil

Nacimientos.— Víctor Estébanez y Rodrigo. Defunciones.— Gregorio Vegas y González...

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro.— Presión atmosférica, 691,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 31,2 grados a las 19,00 horas.

Mínima, de 11,4 a las 8,00 de la mañana.

Dirección del viento: NO. Humedad: 11%.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 5423; con 5.000 pesetas, los terminados en 423...

CUPON PRO CIEGOS Nº 5423 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis

Table with taxi companies and rates: Pl. Conde de Castro 26 32 35, Avda. Gamonal 22 44 06...

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Servicio Policía Municipal 0 92...

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas...

Talleres

Ayuda automovilística RACE Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039...

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE...

Radiocadena Burgos

6,05: Radiocadena al despertar. 7,45: Boletín informativo R. C. 8,00: Radiocadena deportes...

Antena 3 de Burgos

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida...

Radio 80

Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música...

Televisión Española

Table with TV programs: Primera cadena 20,30 Verano 8,30 p. m. magazine, 8,00 Buenos días...

Diario de Burgos Boletín de suscripción

Dirección: Población, Calle, Piso. Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de...

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes...

NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Diario de Burgos

Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGUELESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos...

Redacción:— Roberto Granja Albarellos, Intnal. y Monográficos. Alfonso Salgado Espinosa...

El hormiguero

Alarico

● Comilones

Un total de 565.300 pesetas ha pagado el Ayuntamiento de Paterna, en Valencia, por diversas comidas que tuvieron lugar los días 19, 22 y 24 del pasado año. Es decir, pronto se cumplirá el aniversario de tan surtidas celebraciones. Alguien acaba de enviar las correspondientes copias de las facturas a la redacción de «Las Provincias». Las comilonas coinciden con las fiestas patronales. La del día 22, costó 217.000 pesetas, la del 24, alcanzó hasta 312.000 y la del 19, más modesta, 35.730. Da la coincidencia que el día 24, el Ayuntamiento había programado el VII Concurso de Paellas, pero los munícipes parece que se fueron de restaurante con unos invitados italianos que tenían. Bueno, pues desearles este año tan felices y succulentas fiestas como el pasado.

● Luis del Sol

¿Recuerdan ustedes a Luis del Sol, el que fuera fabuloso jugador del Real Madrid en los tiempos de la saeta rubia? Pues ahora es entrenador del Real Betis Balompié, y pasa sus vacaciones en Punta Umbría. Luis del Sol se manifiesta partidario de eliminar el fuera de juego en el fútbol, de que los goles conseguidos fuera de casa valgan doble, y algunos otros cambios en el reglamento. Un enamorado de Punta Umbría, lleva 24 años veraneando en sus playas, porque asegura que, aún habiendo viajado por todo el Mundo, ninguna tiene las arenas y el clima de Punta Umbría.

● Libros para los intoxicados

Un amigo maligno que todo lo apuntilla me dice: Primero los intoxican, después les desean feliz verano. La cosa es, como ya habrán leído en los papeles, que decenas de niños madrileños quedaron intoxicados en varios campamentos de Cercedilla. Bastantes de ellos pertenecían a una colonia de verano programada por el Ayuntamiento de Madrid para el pasado Julio. Ahora, el alcalde de la villa y corte, don Juan Barranco, ha enviado a los niños afectados unos libros de aventuras, y a sus padres una carta en la que les desea un feliz verano. Mi amigo piensa que más feliz habría sido el verano, si los dos Ayuntamientos, el de Madrid y el de Cercedilla, hubiera vigilado los alimentos.

Lo que se filtra

«Ya»: ETA, Francia y el PNV

Las acertadas y dignas palabras del presidente del Gobierno español, la entrevista precedente entre el ministro francés de Seguridad, Pandraud, y el ministro español del Interior, Barrionuevo, y hace pocos días las que celebraron los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países, Raymond y Fernández Ordóñez, marcan el más elevado y satisfactorio nivel de nuestras relaciones con vistas a la eficacia de la lucha antiterrorista. Esa situación halagüeña contrasta penosamente con las declaraciones de las máximas autoridades del País Vasco, que no sólo se han opuesto a la espectacular campaña de expulsiones y entregas de terroristas iniciada por las autoridades francesas, sino que se han pronunciado a favor de la negociación con ETA, en términos que han provocado la oportuna pregunta del presidente del Gobierno: Los que hablan de negociación, ¿qué estarían dispuestos a ceder a ETA?

Lo único seguro es que, cuando se están dando pasos firmes para una acción internacional eficaz contra el terrorismo, el PNV y el gobierno de la comunidad vasca se ponen en contra, posiblemente aquejados de su manifiesto complejo de inferioridad ante la competencia radicalizada de su ala izquierda. Luego se quejarán de que no reciben la necesaria ayuda del Gobierno de Madrid para la política de transferencias autonómicas que les den prestigio cerca de sus electores, pero piensen si, a su vez, con actitudes tan equivocadas como la actual ellos pueden inspirar confianza a alguien.

El presidente del Gobierno español ha estado a la altura de su cargo recordando a las 451 personas asesinadas por ETA desde el advenimiento de la democracia. No ya su Gobierno, dijo, sino ningún Gobierno cedería a tan macabro chantaje. Negarse a la negociación con los criminales es cuestión de política, pero es sobre todo cuestión de dignidad.

«Diario 16»: Ni salvar la cara en Sudáfrica

Es vergonzoso que Gran Bretaña salga en defensa de un régimen no democrático, racista, fascista como el sudafricano. Y aunque Gandhi ha dicho sospechar que la Thather no sólo tiene razones económicas, sino ideológicas para comportarse con tanta intransigencia, parece lógico pensar que son los motivos económicos los que la guían. No deben olvidarse los grandes intereses que el Reino Unido tiene en Sudáfrica, ni que este país produce materias primas indispensables para la industria Occidental.

Un encuentro con las mejores compañías del Mundo

- España, representada por dos obras de Lorca
- Nuria Espert con «Yerma» y José Luis Gómez con «Bodas de Sangre»
- Wajda y Bergman, en un universo teatral incalculable
- De 400 a 500 grupos actúan en cualquier rincón utilizable de la ciudad

Nicolás Sola

Con el título de «World Theatre Season» el programa de teatro de este año ofrece un total de doce compañías de todo el Mundo que visitarán Edimburgo entre el 10 y 30 de Agosto, las tres semanas oficiales del festival. España estará presente con dos Lorca, la Compañía de Nuria Espert con «Yerma», en la histórica producción de Víctor García (días 18, 19 y 20), y la Compañía de José Luis Gómez con «Bodas de Sangre» (días 22, 23 y 24).

EDINBURGH INTERNATIONAL FESTIVAL



«El burgués gentilhomme», de Moliere, que vino al festival el año pasado y obtuvo un clamoroso éxito (días 11 a 16). El Traverse Iehatre presenta «Hogg: The Shep-

años ha adquirido importancia y tamaño suficiente para desbancar al oficial. Entre 400 y 500 grupos (desde teatro a música, danza, ópera, espectáculos

El festival «paralelo» ha adquirido, en los últimos cuatro años, importancia y tamaño suficientes para desbancar al oficial. A él concurren entre cuatrocientos y quinientos grupos que inundan Edimburgo

El Stary Theatre de Polonia asiste con «Crime and Punishment», de Dostoievsky, la famosa producción de Andrej Wajda (9 a 16 de Agosto). Dos producciones dirigidas por Ingmar Bergman: una del Teatro Estatal de Baviera, de Alemania Occidental, «John Gabriel Borkman», de Ibsen (Días 14, 15 y 16); la otra, «Miss Julie», de Strindberg, presentada por el Teatro Nacional Dramático de Estocolmo (días 28, 29 y 30). China estará presente con su «Circo Mágico» (días 26 a 30). El Market Theatre de Johannesburgo (Sudáfrica) asiste con dos piezas: «Born in the RSA», de Barney Simon (14, 15 y 16 de Agosto), y «Asinamali», escrita y dirigida por Mbongeni Ngema (días 28, 29 y 30), ambas sobre las vicisitudes en la difícil realidad sudafricana. Japón estará presente con el Teatro Takeda de Marionetas (20 a 23 de Agosto) y con la Compañía Toho y una producción de «Medea», de Eurípides, que después de su éxito triunfal del «Macbeth» del año pasado por la misma compañía (días 23, 25, 26 y 27). El Théâtre de la Salamandre

(Francia) asiste con «Le Saperleau», de Gildas Bourdet, la farsa sobre un hombre dividido entre dos mujeres y que tanto éxito tuvo en París (26 y 27 de Agosto). Finalmente, dos grupos de EE.UU.: The Flying Karamazov Brothers, con «Juggle and Hyde»; el grupo visitó Edimburgo el año pasado y obtuvo un éxito resonante (se les define así: «No vuelan, ni son hermanos y tienen poco que ver con Dostoievsky»). Días 11 a 23, excepto 13 y 17). The Wooster Group, con «The Road to Immortality» (part. 2), un grupo que utiliza el teatro clásico junto con material de videos, películas y efectos de luz y sonido para crear un tipo de teatro fuera de lo convencional (días 12 a 18).

Unas líneas sobre varias producciones que presenta Escocia. Entre otras, dos de obras del XVIII, «Douglas», de John Home, una clásica historia de aventuras (días 9 a 23, excepto 10 y 17), y «The Gentle Shepherd», de Allan Ramsay, una comedia sobre la vida de los escoceses llena de baladas de la época (12 a 24, excepto 18). También «A Wee Touch of Class», una adaptación de

herd Justifiel», de Frederic Mohr, sobre el poeta escocés del mismo nombre y contemporáneo de Walter Scott. Inglaterra estará presente con un «Hamlet» por la prestigiosa compañía Oxford Playhouse.

Y por último, mencionar el «Festival Fringe», de Edimburgo, festival paralelo que surgió a la sombra del oficial y que a lo largo de los

para niños) suelen concurrir a este festival espontáneo que inunda cualquier rincón utilizable de la ciudad. Cuando se escriben estas líneas, el programa aún no ha salido pero habrá, como todos los años, entre tanta oferta, más de una producción que será revelación y verá su paso posterior por Londres al final del verano. Hasta entonces.

Todos los lunes

DIARIO DE BURGOS

también está en sus manos
con su especial

DEPORTIVO